

**OPEN R LINK**





# Προφυλάξεις κατά τη χρήση

Είναι υποχρεωτικό να ακολουθείτε τις παρακάτω προφυλάξεις όταν χρησιμοποιείτε το σύστημα για λόγους ασφαλείας ή λόγω κινδύνου υλικών ζημιών. Είστε υποχρεωμένοι να τηρείτε τους ισχύοντες νόμους της χώρας όπου βρίσκεστε



## Προφυλάξεις σχετικά με το χειρισμό του συστήματος

- Χειριστείτε τα στοιχεία ελέγχου και διαβάστε τις πληροφορίες που εμφανίζονται στην οθόνη μόνο αν το επιτρέπουν οι οδικές συνθήκες.
- Ρυθμίστε την ένταση του ήχου σε ένα μέτριο επίπεδο το οποίο θα σας επιτρέπει να ακούτε τους εξωτερικούς θορύβους.

## Προφυλάξεις σχετικά με την πλοήγηση

- Η χρήση του συστήματος πλοήγησης σε καμία περίπτωση δεν υποκαθιστά την υπευθυνότητα και την προσοχή του οδηγού κατά την οδήγηση του οχήματος.
- Ανάλογα με τη γεωγραφική περιοχή, ο χάρτης μπορεί να μην διαθέτει τις πιο πρόσφατες πληροφορίες για νέους δρόμους. Να είστε προσεκτικοί. Σε κάθε περίπτωση, ο κώδικας οδικής κυκλοφορίας και οι πινακίδες οδικής σήμανσης έχουν πάντα προτεραιότητα έναντι των ενδείξεων του συστήματος πλοήγησης.

## Υλικές προφυλάξεις

- Μην επιχειρήσετε να αποσυναρμολογήσετε ή να τροποποιήσετε το σύστημα για να αποφύγετε τυχόν κίνδυνο πυρκαγιάς ή ζημιάς στον εξοπλισμό.
- Σε περίπτωση δυσλειτουργίας ή οποιασδήποτε διαδικασίας εξαγωγής, φροντίστε να επικοινωνήσετε με ένα επίσημο συνεργείο του κατασκευαστή.
- Μην τοποθετείτε ξένα αντικείμενα ή κατεστραμμένη ή βρώμικη εξωτερική συσκευή αποθήκευσης (στικάκι USB, κάρτα SD κ.λπ.) στον οδηγό ανάγνωσης.
- Να χρησιμοποιείτε μόνο εξωτερικές συσκευές αποθήκευσης (μονάδα flash USB, υποδοχή Jack κ.λπ.) που είναι συμβατές με το σύστημά σας.
- Καθαρίζετε πάντα την οθόνη σας με ένα πανί με μικροΐνες.
- Μην χρησιμοποιείτε τα προϊόντα με βάση την αλκοόλη ή/και υγρά ψεκασμού στην περιοχή.



Η πρότερη αποδοχή των Γενικών Όρων Πώλησης είναι υποχρεωτική πριν από τη χρήση του συστήματος.

Η περιγραφή των μοντέλων που υπάρχουν μέσα σε αυτές τις οδηγίες χρήσης πραγματοποιήθηκε με τα χαρακτηριστικά που ήταν γνωστά την ημέρα σχεδιασμού αυτού του εγγράφου. Ανάλογα με τη μάρκα και το μοντέλο του τηλεφώνου σας, ορισμένες λειτουργίες μπορεί να είναι μερικώς ή πλήρως ασύμβατες με το σύστημα πολυμέσων του αυτοκινήτου σας.

Για περισσότερες πληροφορίες, απευθυνθείτε σε εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο.



### **Προστασία των προσωπικών δεδομένων σας**

Τα δεδομένα από το όχημά σας υποβάλλονται σε επεξεργασία από τον κατασκευαστή, την Google®, εγκεκριμένους διανομείς και άλλες οντότητες στον όμιλο του κατασκευαστή. Τα στοιχεία του κατασκευαστή είναι διαθέσιμα στον ιστότοπό τους και στην τελευταία σελίδα του εγχειριδίου χρήστη του οχήματος.

Τα προσωπικά σας δεδομένα υποβάλλονται σε επεξεργασία για τους ακόλουθους σκοπούς:

- για να σας επιτρέψει να επωφεληθείτε από τις υπηρεσίες και τις εφαρμογές του αυτοκινήτου σας,
- για να επιτρέψετε τη λειτουργία και τη συντήρηση του αυτοκινήτου σας,
- για να βελτιώσει την εμπειρία του οδηγού και να αναπτύξει τα προϊόντα και τις υπηρεσίες του ομίλου του κατασκευαστή,
- Επιβολή των νομικών υποχρεώσεων του ομίλου του κατασκευαστή.

Ανάλογα με τους κανονισμούς που ισχύουν για εσάς, ιδιαίτερα εάν βρίσκεστε στην Ευρώπη, μπορείτε να ζητήσετε:

- να λάβετε και να ελέγξετε τα δεδομένα που διατηρεί ο κατασκευαστής σχετικά με εσάς,
- να διορθώσετε τυχόν ανακριβείς πληροφορίες,
- να αφαιρέσετε τα δεδομένα που σας αφορούν,
- να λάβετε ένα αντίγραφο των δεδομένων σας για να τα ξαναχρησιμοποιήσετε αλλού,
- να αντιταχθείτε στη χρήση των δεδομένων σας ανά πάσα στιγμή,
- να αναστείλετε τη χρήση των δεδομένων σας.

Από την οθόνη πολυμέσων του αυτοκινήτου σας, μπορείτε:

- να αρνηθείτε να δώσετε τη συγκατάθεσή σας για την κοινοποίηση των προσωπικών σας δεδομένων (συμπεριλαμβανομένης της τοποθεσίας),
- να αποσύρετε τη συγκατάθεσή σας ανά πάσα στιγμή.

Εάν αποφασίσετε να αναστείλετε την κοινή χρήση των προσωπικών σας δεδομένων, ορισμένες από τις λειτουργίες ή/και τις υπηρεσίες του οχήματος που παρέχονται από τον κατασκευαστή θα σταματήσουν καθώς απαιτούν τη συγκατάθεσή σας.



### **Προστασία των προσωπικών δεδομένων σας**

Ανεξάρτητα από το αν αποφασίσετε να αναστείλετε την κοινή χρήση ή όχι, τα δεδομένα χρήσης του οχήματος θα διαβιβαστούν στον κατασκευαστή και στους ενδιαφερόμενους συνεργάτες / θυγατρικές για τους ακόλουθους σκοπούς:

- για να επιτρέψετε τη λειτουργία και τη συντήρηση του αυτοκινήτου σας,
- να βελτιώσετε τον κύκλο ζωής του αυτοκινήτου σας.

Ο σκοπός της χρήσης αυτών των δεδομένων δεν είναι εμπορικός έλεγχος αλλά μάλλον η συνεχής βελτίωση των οχημάτων του κατασκευαστή και η πρόληψη προβλημάτων που ενδέχεται να εμποδίσουν την καθημερινή λειτουργία τους.

Για περισσότερες πληροφορίες, η πολιτική προστασίας δεδομένων διατίθεται στον ιστότοπο του κατασκευαστή, για τον οποίο η διεύθυνση είναι διαθέσιμη στο εγχειρίδιο χρήσης του οχήματος.



**Οι οδηγίες χρήσης συγκεντρώνουν το σύνολο των λειτουργιών που υπάρχουν στα μοντέλα που περιγράφονται. Η ύπαρξή τους εξαρτάται από το μοντέλο εξοπλισμού, τον επιλεγμένο προαιρετικό εξοπλισμό και τη χώρα πώλησης. Επίσης, αυτό το εγχειρίδιο ενδέχεται να περιέχει πληροφορίες για λειτουργίες οι οποίες θα εμφανιστούν αργότερα στο έτος μοντέλου. Οι οθόνες που υπάρχουν στις οδηγίες χρήσης δεν είναι δεσμευτικές.**

➔ οπουδήποτε στο εγχειρίδιο υποδεικνύει μεταφορά σε μια σελίδα.

# ΠΕΡΙΕΧΌΜΕΝΑ

|                                                  |           |                                        |            |
|--------------------------------------------------|-----------|----------------------------------------|------------|
| <b>Γενικά .....</b>                              | <b>6</b>  | Βοήθεια στην οδήγηση .....             | 95         |
| Γενική περιγραφή.....                            | 6         | Συστήματα βοήθειας στο παρκάρισμα..... | 101        |
| Παρουσίαση των χειριστηρίων.....                 | 11        | Κάμερα οπισθοπορείας .....             | 105        |
| Ενεργοποίηση των υπηρεσιών.....                  | 14        | Κάμερα 360°.....                       | 107        |
| Αρχές χρήσης .....                               | 19        | Multi-Sense.....                       | 110        |
| Καθαρισμός .....                                 | 23        | Δυναμικό πλαίσιο .....                 | 113        |
| Ενεργοποίηση, απενεργοποίηση.....                | 25        | Εσωτερικός φωτισμός .....              | 114        |
| Προσθήκη και διαχείριση γραφικών στοιχείων ..... | 27        | Καθίσματα/Καθρέφτες .....              | 116        |
| Χρήση της φωνητικής αναγνώρισης.....             | 29        | Πίεση ελαστικών.....                   | 119        |
| <b>Πλοήγηση .....</b>                            | <b>38</b> | My driving .....                       | 121        |
| Κάρτα.....                                       | 38        | Ποιότητα αέρα .....                    | 125        |
| Εισαγωγή προορισμού .....                        | 43        | Ηλεκτρικό αυτοκίνητο.....              | 126        |
| Ρύθμιση πλοήγησης .....                          | 51        | Κλήση έκτακτης ανάγκης .....           | 131        |
| <b>Ήχος/Πολυμέσα.....</b>                        | <b>55</b> | <b>Ρυθμίσεις .....</b>                 | <b>132</b> |
| Πηγές ήχου.....                                  | 55        | Ρυθμίσεις χρήστη.....                  | 132        |
| Ακρόαση ραδιοφώνου .....                         | 57        | Ρυθμίσεις συστήματος .....             | 137        |
| Μουσική.....                                     | 62        | Ειδοποιήσεις.....                      | 141        |
| Ρυθμίσεις ήχου.....                              | 65        | Ενημέρωση.....                         | 143        |
| <b>Τηλέφωνο .....</b>                            | <b>67</b> | Προβλήματα στη λειτουργία .....        | 146        |
| Σύζευξη και σύνδεση τηλεφώνου .....              | 67        |                                        |            |
| Διαχείριση κλήσεων .....                         | 72        |                                        |            |
| SMS.....                                         | 78        |                                        |            |
| Ρυθμίσεις τηλεφώνου .....                        | 80        |                                        |            |
| Ασύρματος φορτιστής .....                        | 82        |                                        |            |
| <b>Εφαρμογές.....</b>                            | <b>84</b> |                                        |            |
| Android Auto™, CarPlay™ .....                    | 84        |                                        |            |
| Διαχείριση εφαρμογών.....                        | 88        |                                        |            |
| My Renault .....                                 | 91        |                                        |            |
| Δανεισμός και εγκατάλειψη αυτοκινήτου .....      | 94        |                                        |            |
| <b>Αυτοκίνητο .....</b>                          | <b>95</b> |                                        |            |

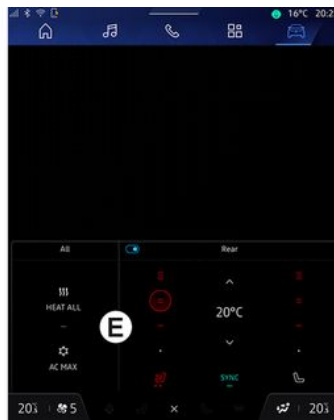
# ΓΕΝΙΚΉ ΠΕΡΙΓΡΑΦΉ

1

## Οθόνη



Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το επίπεδο θέρμανσης, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης του οχήματός σας.



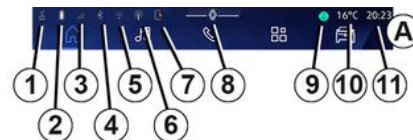
**A.** Γραμμή πρόσβασης και γραμμή κατάστασης.

**B.** Πρόσβαση σε διαφορετικούς Κόσμους.

**C.** Περιοχή εμφάνισης για επιλεγμένο Κόσμο.

**D.** Ενδεικτικό γραμμής επιπέδου θέρμανσης.

**E.** Ρυθμίσεις επιπέδου θέρμανσης (ανάλογα με τον εξοπλισμό).



**1.** Κατάσταση σύνδεσης και κοινή χρήση δεδομένων,

**2.** Επίπεδο φόρτισης μπαταρίας τηλεφώνου.

**3.** Κατάσταση λήψης τηλεφώνου.

**4.** Κατάσταση Bluetooth® του ενεργοποιημένου συστήματος πολυμέσων.



## ΓΕΝΙΚΉ ΠΕΡΙΓΡΑΦΉ

5. Κατάσταση συστήματος πολυμέσων WIFI.
6. Το σημείο πρόσβασης ενεργοποιήθηκε.
7. Κατάσταση του ασύρματου φορτιστή.
8. Πρόσβαση στο κέντρο ειδοποιήσεων.
9. Κατάσταση και έλεγχος μικροφώνου.
10. Εξωτερική θερμοκρασία.
11. Ώρα.
12. Ενδεικτικό θερμοκρασίας θέρμανσης οδηγού.
13. Ενδεικτικό ταχύτητας εξαερισμού.
14. Έλεγχος συγχρονισμού SYNC.
15. Χειριστήριο θερμαινόμενου καθίσματος οδηγού.
16. Χειριστήριο air condition.
17. Χειριστήριο θερμαινόμενου καθίσματος συνοδηγού.
18. Χειριστήριο θερμαινόμενου παμπρίζ.
19. Ενδεικτικό κατανομής του αέρα μέσα στην καμπίνα.
20. Ενδεικτικό θερμοκρασίας θέρμανσης επιβατών.

21. Το ενδεικτικό "Συγχρονισμός" SYNC ενεργοποιήθηκε.

22. Χειριστήριο θερμαινόμενου τιμονιού.

23. Χειριστήριο αεριζόμενου καθίσματος οδηγού.

24. Πρόσβαση στις ρυθμίσεις στάθμης θέρμανσης **E**.

25. Χειριστήριο αεριζόμενου καθίσματος συνοδηγού.

### Οθόνες Κόσμων

Το σύστημά σας αποτελείται από πολυάριθμους Κόσμους **B**:

- "Οθόνη υποδοχής" ,
- «Πλοήγηση» ;
- «Ήχος» ;
- "Τηλέφωνο"  ή "Αναπαγωγή Smartphone" ;
- «Εφαρμογές» ;
- «Όχημα» .

**Σημείωση:** η διαθεσιμότητα των Κόσμων εξαρτάται από τον εξοπλισμό. Μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση στους διαφόρους Κόσμους ανά πάσα στιγμή, από τη γραμμή Κόσμοι **B**,

ορατή και προσβάσιμη ανά πάσα στιγμή στην ενεργή οθόνη.

### "Αρχική σελίδα" Κόσμος

(ανάλογα με το επίπεδο εξοπλισμού)



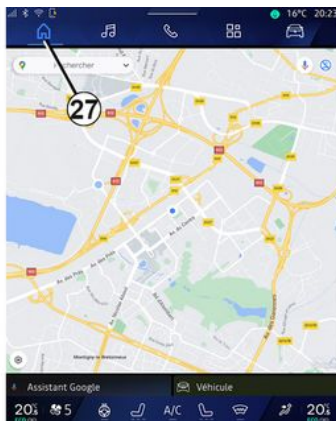
Η "Αρχική σελίδα",  Κόσμος στον οποίο μπορείτε να έχετε πρόσβαση μέσω του κουμπιού **26**, σας επιτρέπει να εμφανίζετε τέσσερα προσαρμόσιμα γραφικά στοιχεία όταν το σύστημα πολυμέσων δεν είναι εξοπλισμένο με πλοήγηση.

### Κόσμος "Πλοήγηση"

(ανάλογα με το επίπεδο εξοπλισμού)

## ΓΕΝΙΚΉ ΠΕΡΙΓΡΑΦΉ

1



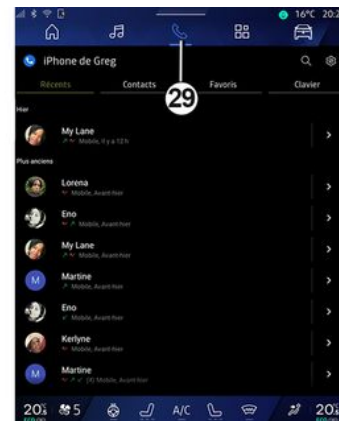
Το "Πλοήγηση" Κόσμος , στο οποίο μπορείτε να έχετε πρόσβαση με το κουμπί **27**, σας επιτρέπει την πρόσβαση στο σύστημα πλοήγησης. Είναι δυνατή η εμφάνιση δύο προσαρμοσμένων γραφικών στοιχείων.

### Κόσμος "Ήχος"



Το Κόσμος "Ήχος" , στο οποίο μπορείτε να έχετε πρόσβαση με το κουμπί **28**, μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την πρόσβαση στο ραδιόφωνο και τη μουσική.

### Κόσμος "Τηλέφωνο"



Το "Τηλέφωνο" Κόσμος , στο οποίο μπορείτε να έχετε πρόσβαση με το κουμπί **29**, σας επιτρέπει να έχετε πρόσβαση σε κλήσεις, φακέλους και άλλες τηλεφωνικές λειτουργίες που είναι συνδεδεμένες με το σύστημα πολυμέσων.

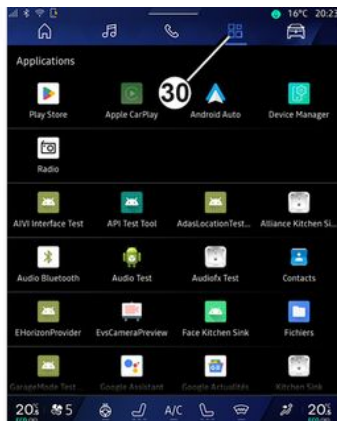
**Σημείωση:** το εικονίδιο του Κόσμου

"Τηλέφωνο"  μπορεί να αλλάξει ενώ η αναπαραγωγή του smartphone βρίσκεται σε εξέλιξη



# ΓΕΝΙΚΉ ΠΕΡΙΓΡΑΦΉ

## "Εφαρμογές" Κόσμος



Το "Εφαρμογές" Κόσμος , στον οποίο μπορείτε να έχετε πρόσβαση με το κουμπί **30**, μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την πρόσβαση σε εφαρμογές από το σύστημα πολυμέσων και σε αυτές που είναι διαθέσιμες στο "Play Store™" (ανάλογα με τον εξοπλισμό).

## "Οχήμα" Κόσμος



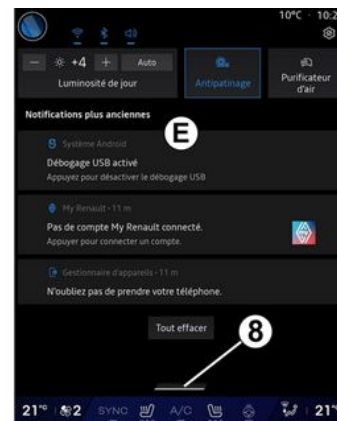
Ο "Οχήμα" Κόσμος , στον οποίο μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση με το κουμπί **31**, σας επιτρέπει να διαχειριστείτε ορισμένο εξοπλισμό του οχήματος, όπως το MULTI-SENSE, τα βοηθήματα οδήγησης, την κάμερα 360°, το My driving, κ.λπ. και να προσαρμόσετε διάφορες ρυθμίσεις του συστήματος πολυμέσων, όπως την οθόνη, τη γλώσσα κ.λπ.

### Σημείωση:

- ανάλογα με το επίπεδο εξοπλισμού, στην αρχική οθόνη εμφανίζονται μόνο οι διαθέσιμες λειτουργίες που μπορούν να επιλεγθούν

– μπορείτε επίσης να αποκτήσετε πρόσβαση στους διάφορους τρόπους λειτουργίας πιέζοντας επαναλαμβανόμενα το χειριστήριο "MULTI-SENSE" του οχήματός σας. Για περαιτέρω πληροφορίες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης του οχήματος.

## Κέντρο ειδοποιήσεων



Το κέντρο ειδοποιήσεων **E**, στο οποίο μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση χρησιμοποιώντας το κουμπί **8** ή σαρώνοντας γρήγορα την οθόνη πολυμέσων από τη ζώνη **A** προς το κέντρο της οθόνης, σας επιτρέπει την πρόσβαση στις ειδοποιήσεις, στο "Προφίλ" και σε ορισμένες λειτουργίες. Για έξοδο από το κέντρο ειδο-

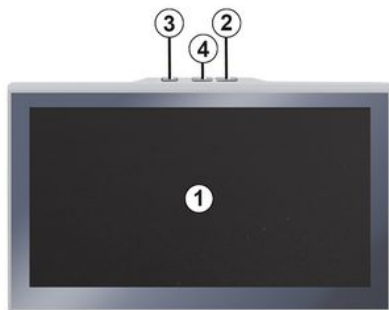
## ΓΕΝΙΚΉ ΠΕΡΙΓΡΑΦΉ

1

ποιήσεων, πατήστε **S** ή σύρετε γρήγορα προς τα πάνω από τη ζώνη **D** προς το κέντρο της οθόνης.

## ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ ΤΩΝ ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΩΝ

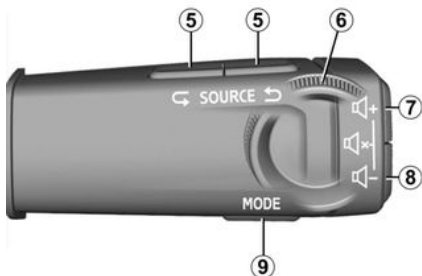
### Χειριστήρια οθόνης



|   | Λειτουργία                                                                                                                                                                                                                                  |
|---|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | Οθόνη πολυμέσων.                                                                                                                                                                                                                            |
| 2 | Αύξηση της έντασης.                                                                                                                                                                                                                         |
| 3 | Πιέστε παρατεταμένα (περίπου πέντε δευτερόλεπτα): αναγκαστικός τερματισμός λειτουργίας του συστήματος πολυμέσων.<br>Πατήστε στιγμιαία: "Ραδιόφωνο-Μουσική OFF"/"Ραδιόφωνο-Μουσική ON", "Στοιχειώδης οθόνη", "Καθαρισμός Οθόνης", "Αναμονή". |
| 4 | Μείωση της έντασης.                                                                                                                                                                                                                         |

## ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ ΤΩΝ ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΩΝ

### 1 Χειριστήρια στην κολώνα τιμονιού



|   | Λειτουργία                                                                                                                                                                                                |
|---|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5 | Επιλογή της πηγής ήχου.                                                                                                                                                                                   |
| 6 | Αναζητήστε ραδιοφωνικούς σταθμούς ή κομμάτια ήχου και καταλόγους (ανάλογα με τον εξοπλισμό).                                                                                                              |
| 7 | <p>Πατήστε στιγμιαία:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- αύξηση της έντασης της πηγής ήχου κατά τη διάρκεια της ακρόασης.</li> </ul> <p>Πατήστε παρατεταμένα (για περίπου 10 δευτερόλεπτα):</p> |

|       | Λειτουργία                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|       | <ul style="list-style-type: none"> <li>- απενεργοποίηση της αναγκαστικής σίγασης του ήχου.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 7 + 8 | <p>Πατήστε στιγμιαία:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- σίγαση/κατάργηση σίγασης του ήχου του ραδιοφώνου,</li> <li>- παύση ή αναπαραγωγή του μουσικού κομματιού,</li> <li>- διακοπή του συστήματος σύνθεσης φωνής της φωνητικής αναγνώρισης.</li> </ul> <p>Πατήστε παρατεταμένα (για περίπου 10 δευτερόλεπτα):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- απενεργοποίηση της αναγκαστικής σίγασης του ήχου.</li> </ul> |
| 8     | <p>Πατήστε στιγμιαία:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- μείωση της έντασης του αρχείου ήχου κατά τη διάρκεια της ακρόασης.</li> </ul> <p>Πατήστε παρατεταμένα (για περίπου 5 δευτερόλεπτα):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- ενεργοποίηση της αναγκαστικής σίγασης του ήχου.</li> </ul>                                                                                                                      |
| 9     | Αλλάξτε τη λειτουργία αναπαραγωγής για τους ραδιοφωνικούς σταθμούς ("Λίστα", "Αγαπημένα").                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |

### Χειριστήρια στην κολώνα τιμονιού



|    | Λειτουργία                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 10 | <p>Εάν το τηλέφωνο δεν είναι συνδεδεμένο στο σύστημα πολυμέσων:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- αποκτήστε πρόσβαση στη λειτουργία σύζευξης τηλεφώνου.</li> </ul> <p>Εάν το τηλέφωνο είναι συνδεδεμένο στο σύστημα πολυμέσων:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Αποκτήστε πρόσβαση στον Κόσμο "Τηλέφωνο" .</li> </ul> |

## ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ ΤΩΝ ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΩΝ

|           | Λειτουργία                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|           | <ul style="list-style-type: none"> <li>απάντηση/τερματισμός κλήσης.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>11</b> | <p>Πιέστε στιγμιαία (αυτοκίνητα εξοπλισμένα με σύστημα πλοήγησης):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της φωνητικής αναγνώρισης "Βοηθός Google" του συστήματος πολυμέσων σας.</li> </ul> <p>Παρατεταμένο πάτημα:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της λειτουργίας αναγνώρισης φωνής του τηλεφώνου σας (διατίθεται μόνο όταν το τηλέφωνο είναι συνδεδεμένο στο σύστημα πολυμέσων μέσω αναπαραγωγής τηλεφώνου).</li> </ul> |
| <b>12</b> | <p>Πατήστε στιγμιαία:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>επιλογή λειτουργίας MULTI-SENSE.</li> </ul> <p>Παρατεταμένο πάτημα:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>πρόσβαση στη διαμόρφωση της λειτουργίας MULTI-SENSE σε χρήση.</li> </ul> <p>Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα "MULTI-SENSE" ➔ <b>110</b>.</p>                                                                                                                                                   |

|           | Λειτουργία                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>13</b> | <p>Πατήστε στιγμιαία:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>χρήση της λειτουργίας "Αγαπημένα".</li> </ul> <p>Παρατεταμένο πάτημα:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>πρόσβαση στη διαμόρφωση επιλογής λειτουργίας "Αγαπημένα".</li> </ul> <p>Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα "Ρυθμίσεις χρήση" ➔ <b>132</b>.</p> |
| <b>14</b> | <p>Επιλογή της λειτουργίας απεικόνισης πλοήγησης στο καβτράν.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

## Εισαγωγή

Για να χρησιμοποιήσετε τις συνδεδεμένες υπηρεσίες του αυτοκινήτου σας (π.χ. πληροφορίες κυκλοφορίας σε πραγματικό χρόνο, online αναζήτηση για ΡΟΙ, τηλεχειρισμός του αυτοκινήτου μέσω του smartphone σας κ.λπ.), αυτές πρέπει πρώτα να ενεργοποιηθούν.

Η ενεργοποίηση των υπηρεσιών επιτρέπει, επίσης, την αυτόματη ενημέρωση του συστήματος. Ανατρέξτε στην ενότητα "Ενημέρωση" ➔ 143.

Μόλις ενεργοποιηθούν οι υπηρεσίες, θα είναι δωρεάν για χρήση για περιορισμένο χρονικό διάστημα από την ημερομηνία παράδοσης του οχήματός σας.

Το σύστημα πολυμέσων προσφέρει τη δυνατότητα διαμόρφωσης του προφίλ σας σε μερικά βήματα.

### Σημείωση:

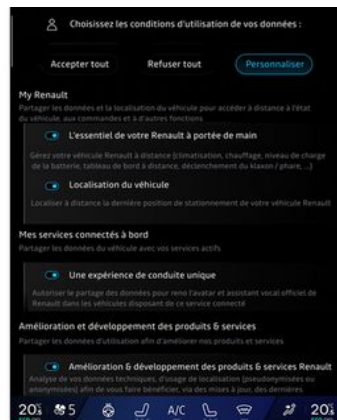
- ο οδηγός διαμόρφωσης προσφέρει βοήθεια κάθε φορά που δημιουργείται ένα προφίλ,
- ο οδηγός διαμόρφωσης μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο όταν το αυτοκίνητο είναι σταματημένο.

## Βοηθός διαμόρφωσης

**i** Ο κατασκευαστής θα λαμβάνει όλες τις αναγκαίες προφυλάξεις για να εξασφαλίσει επίπεδο ασφαλείας ανάλογο προς τους κινδύνους, λαμβάνοντας υπόψη τους ισχύοντες κανόνες.



Επιλέξτε τη γλώσσα που θέλετε να χρησιμοποιήσετε από τη διαθέσιμη λίστα στο **1** και, στη συνέχεια, επιβεβαιώστε πιέζοντας το **2**.



Το σύστημα πολυμέσων σας ενημερώνει και σας δίνει τη δυνατότητα να ελέγχετε τα προσωπικά σας δεδομένα.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις διάφορες επιλογές κοινής χρήσης δεδομένων, πατήστε το ει-

κονίδιο "Πληροφορίες" **i**.

Αφού ελέγξετε τις παρεχόμενες πληροφορίες, επιβεβαιώστε την επιλογή σας πατώντας "Επιβεβαιώση" για να συνεχίσετε.

Στη συνέχεια επιλέξτε τους όρους χρήσης των προσωπικών σας δεδομένων από τις ακόλουθες επιλογές:

- Το Αποδοχή όλων εξουσιοδοτεί την κοινή χρήση των προσωπικών



## ΕΝΕΡΓΟΠΟΪΗΣΗ ΤΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

σας δεδομένων και επιτρέπει την πρόσβαση σε όλες τις διαθέσιμες συνδεδεμένες υπηρεσίες,

- Το Απόρριψη όλων αρνείται την κοινή χρήση των προσωπικών σας δεδομένων και δεν επιτρέπει την πρόσβαση ή τη λειτουργία συνδεδεμένων υπηρεσιών (με εξαίρεση τις θεσμοθετημένες λειτουργίες που σχετίζονται με την ασφάλεια της αυτόματης κλήσης έκτακτης ανάγκης σε περίπτωση ατυχήματος),
- Το Προσαρμογή επιτρέπει την εξατομίκευση των όρων χρήσης των προσωπικών σας δεδομένων ενεργοποιώντας/απενεργοποιώντας ορισμένες λειτουργίες που σχετίζονται με τα ακόλουθα δεδομένα:

- « My Renault » ;
- "Οι συνδεδεμένες μου υπηρεσίες επί του αυτοκινήτου",
- "Βελτίωση και ανάπτυξη προϊόντων και υπηρεσιών",
- ...

Το σύστημα πολυμέσων χρησιμοποιεί λογισμικό Google® και υπηρεσίες που ανταλλάσσουν δεδομένα με το σύστημα πολυμέσων σας. Έχετε ενημερωθεί για τους νομικούς όρους των υπηρεσιών Google®.

Μπορείτε να εξουσιοδοτήσετε ή να απορρίψετε:

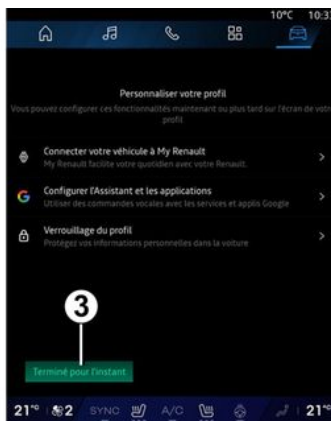
- τη χρήση της τοποθεσίας σας από εφαρμογές,

- αποστολή δεδομένων χρήσης/διαγνωστικού ελέγχου.

### Σημείωση:

- εάν δεν θέλετε οι εφαρμογές να χρησιμοποιούν την τρέχουσα θέση του αυτοκινήτου σας, δεν θα έχετε πρόσβαση στη λειτουργία πλοήγησης Google Maps™,
- για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις άδειες εφαρμογών και το απόρρητο, ανατρέξτε στις ενότητες στη "Διαχείριση εφαρμογών" ➔ 88 και "Ρυθμίσεις συστήματος" ➔ 137.

### Προσαρμόστε το προφίλ σας



Μπορείτε να εξατομικεύσετε το προφίλ σας διαμορφώνοντας τις ακόλουθες λειτουργίες:

- « Λογαριασμός My Renault » ;
- διαμόρφωση του "Βοηθός Google" και των εφαρμογών,
- κλειδώστε το προφίλ.

**Σημείωση:** Μπορείτε να αναστείλετε τη διαμόρφωση πιέζοντας **3** και να τη συνεχίσετε αργότερα από το κέντρο ειδοποιήσεων ή το προφίλ σας. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη διαμόρφωση του προφίλ, ανατρέξτε στην ενότητα "Ρυθμίσεις χρήστη" ➔ 132.

### « Λογαριασμός My Renault »

Το σύστημα πολυμέσων σας επιτρέπει να συνδεθείτε στον λογαριασμό "My Renault", ώστε να μπορείτε να διαχειριστείτε ορισμένες λειτουργίες του οχήματός σας και να έχετε πρόσβαση σε αυτές τις πληροφορίες μέσω του smartphone.

Για περισσότερες πληροφορίες για το "My Renault", συμβουλευθείτε την ενότητα στο "My Renault" ➔ 91.

### διαμορφώστε το "Βοηθός Google" και τις εφαρμογές

Το σύστημα πολυμέσων προσφέρει διάφορους τρόπους σύνδεσης με τον λογαριασμό Google®:

# ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

1

– χρησιμοποιώντας το αναγνωριστικό του Google® λογαριασμού σας (email ή αριθμός τηλεφώνου και, στη συνέχεια, κωδικός πρόσβασης),  
– ανάλογα με το μοντέλο του τηλεφώνου σας, χρησιμοποιώντας ένα QR Code που μπορεί να σαρωθεί στην οθόνη του συστήματος πολυμέσων.

Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη του συστήματος πολυμέσων.

## Κλειδώστε το προφίλ

Προκειμένου να διασφαλίσουμε ευαίσθητες πληροφορίες και να διαφυλάξουμε το απόρρητό σας, σας συνιστούμε ανεπιφύλακτα να προστατεύσετε τα προσωπικά σας δεδομένα. Για να το κάνετε αυτό, το σύστημα πολυμέσων σας επιτρέπει να κλειδώσετε τη δυνατότητα πρόσβασης στο προφίλ σας με τις εξής μεθόδους:

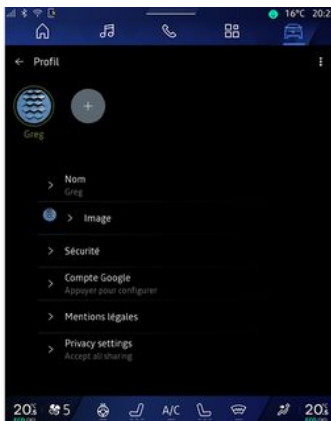
- « Μοτίβο »;
- « Κωδικός PIN »;
- « Κωδικός πρόσβασης »;
- "Να μη χρησιμοποιείται κλείδωμα προφίλ".

Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη του συστήματος πολυμέσων για να ολοκληρώσετε τη διαμόρφωση.



Για να διατηρήσετε το απόρρητό σας, συμπεριλαμβανομένης της εμπιστευτικότητας και της ακεραιότητας των προσωπικών σας δεδομένων, σας συνιστούμε ανεπιφύλακτα να κλειδώσετε το προφίλ σας.

## Συλλογή δεδομένων



Μόλις επικυρωθεί το αίτημα ενεργοποίησης των υπηρεσιών σας, θα μπορείτε και πάλι να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη συλλογή δεδομένων ή να τροποποιήσετε

το επίπεδο κοινής χρήσης δεδομένων. Για να επιλέξετε τους όρους χρήσης για τα προσωπικά σας δεδομένα, ανοίξτε το κέντρο ειδοποιήσεων, επιλέξτε το "Προφίλ" σας και, στη συνέχεια, "Ρυθμίσεις απορρήτου".

Στη συνέχεια, επιλέξτε από τα ακόλουθα επίπεδα κοινής χρήσης δεδομένων:

- "Αποδοχή όλων": επιτρέπετε την κοινή χρήση των δεδομένων σας,
- "Απόρριψη όλων": αρνείστε την κοινή χρήση των δεδομένων σας,
- "Προσαρμογή": επιτρέπετε την κοινή χρήση των δεδομένων που έχετε επιλέξει από τον κατάλογο.

**Σημείωση:** Εάν δεν θέλετε να μοιραστείτε τα δεδομένα σας, οι υπηρεσίες που απαιτούν τη συναίνεσή σας ενδέχεται να μην λειτουργούν πλέον (εκτός των τυπικών υπηρεσιών ή λειτουργιών που σχετίζονται με την αυτόματη κλήση έκτακτης ανάγκης σε περίπτωση ατυχήματος).

## Προσωρινή αναστολή συλλογής δεδομένων

Η συλλογή δεδομένων του αυτοκινήτου μπορεί να ανασταλεί προσωρινά.

Για να το κάνετε αυτό, μπορείτε να διακόψετε ή να τροποποιήσετε το

# ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

επίπεδο συλλογής δεδομένων ανά πάσα στιγμή από το "Προφίλ" σας που είναι διαθέσιμο στο κέντρο Ειδοποιήσεων: πιάστε "Κοινή χρήση μόνο δεδομένων". Μπορείτε να αναστείλετε τη συλλογή ορισμένων δεδομένων επιλέγοντας "Απόρριψη όλων" ή να αναστείλετε ορισμένες συλλογές δεδομένων επιλέγοντας "Προσαρμογή" και, στη συνέχεια, να επιλέξετε αυτές που θέλετε να αναστείλετε.

Εάν αρνηθείτε την κοινή χρήση δεδομένων, οι υπηρεσίες που απαιτούν τη συναίνεσή σας ενδέχεται να μην λειτουργούν πλέον (εκτός των τυπικών υπηρεσιών που σχετίζονται με την αυτόματη κλήση έκτακτης ανάγκης σε περίπτωση ατυχήματος).



Ο κατασκευαστής λαμβάνει όλες τις απαραίτητες προφυλάξεις για να διασφαλιστεί ότι η επεξεργασία των προσωπικών δεδομένων σας πραγματοποιείται υπό όρους απόλυτης ασφάλειας.

## Προστασία δεδομένων

Τα δεδομένα από το όχημά σας αντιμετωπίζονται από τον εκπρόσωπο

της μάρκας και ενδέχεται να διαβιβαστούν στις θυγατρικές μας, στα μέλη του δικτύου διανομής μας καθώς και σε εξωτερικούς συνεργάτες, ανάλογα με τον στόχο. Τα δεδομένα μπορούν επίσης να συλλεχθούν από τρίτους, όπως Google®. Στην περίπτωση αυτή, οι κανόνες προστασίας των προσωπικών δεδομένων τους εφαρμόζονται από εξουσιοδοτημένους διανομείς και άλλες οντότητες στην ομάδα του αντιπροσώπου της μάρκας. Τα στοιχεία του αντιπροσώπου της μάρκας είναι διαθέσιμα στον ιστότοπό τους και στην τελευταία σελίδα του εγχειριδίου χρήστη του οχήματος.

Τα προσωπικά σας δεδομένα υποβάλλονται σε επεξεργασία για τους ακόλουθους σκοπούς:

- για να μπορείτε να ελέγχετε το όχημα εξ αποστάσεως, να ενημερώνετε αυτόματα το όχημα ή να παρέχετε υπηρεσίες ψυχαγωγίας στο όχημα,
- για να καταστεί δυνατή η συντήρηση του οχήματος,
- για να σας παρέχουμε υπηρεσίες υποβοήθησης οδήγησης ή πλοήγησης,
- για τη βελτίωση της οδηγικής εμπειρίας, την παροχή διαφόρων μεθόδων κινητικότητας και την ανάπτυξη προϊόντων και υπηρεσιών,

- για να εκπληρώσουμε τις νομικές ή θεσμικές μας υποχρεώσεις.

Σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς για την προστασία των προσωπικών δεδομένων, μπορείτε να ζητήσετε:

- να λάβετε και να ελέγξετε τα δεδομένα που διατηρεί ο κατασκευαστής σχετικά με εσάς,
- να διορθώσετε τυχόν ανακρίβειες πληροφοριών,
- να αφαιρέσετε τα δεδομένα που σας αφορούν,
- να λάβετε ένα αντίγραφο των δεδομένων σας για να τα ξαναχρησιμοποιήσετε αλλού,
- να αντιταχθείτε στη χρήση των δεδομένων σας ανά πάσα στιγμή,
- να αναστείλετε τη χρήση των δεδομένων σας.

Από την οθόνη πολυμέσων του αυτοκινήτου σας, μπορείτε:

- να αρνηθείτε να δώσετε τη συγκατάθεσή σας για την κοινοποίηση των προσωπικών σας δεδομένων (συμπεριλαμβανομένης της τοποθεσίας),
- να αποσύρετε τη συγκατάθεσή σας ανά πάσα στιγμή.

Εάν αποφασίσετε να αναστείλετε την κοινή χρήση των προσωπικών σας δεδομένων, ορισμένες από τις λειτουργίες ή/και τις υπηρεσίες του οχήματος που παρέχονται από τον

# ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

1

κατασκευαστή θα σταματήσουν καθώς απαιτούν τη συγκατάθεσή σας.

Ανεξάρτητα από το αν αποφασίσετε να αναστείλετε την κοινή χρήση ή όχι, τα δεδομένα χρήσης του οχήματος θα διαβιβαστούν στον κατασκευαστή και στους ενδιαφερόμενους συνεργάτες / θυγατρικές για τους ακόλουθους σκοπούς:

- για να επιτρέψετε τη λειτουργία και τη συντήρηση του αυτοκινήτου σας,
- να βελτιώσετε τον κύκλο ζωής του αυτοκινήτου σας.

Αυτά τα δεδομένα δεν χρησιμοποιούνται για εμπορικές υπηρεσίες αλλά για τη συνεχή βελτίωση των αυτοκινήτων του κατασκευαστή και για την πρόληψη προβλημάτων που μπορεί να εμποδίσουν την καθημερινή χρήση τους.

Για περισσότερες πληροφορίες, η πολιτική προστασίας δεδομένων διατίθεται στον ιστότοπο του κατασκευαστή, για τον οποίο η διεύθυνση είναι διαθέσιμη στο εγχειρίδιο χρήσης του οχήματος.

## Λήξη των υπηρεσιών

Οι υπηρεσίες ενεργοποιούνται για περιορισμένο χρονικό διάστημα. Μόλις αυτό παρέλθει, οι υπηρεσίες παύουν να λειτουργούν. Για να επανε-

νεργοποιήσετε τις υπηρεσίες, δείτε στην παράγραφο σχετικά με τις "Διαδικτυακές υπηρεσίες".



Ο κατασκευαστής θα λαμβάνει όλες τις αναγκαίες προφυλάξεις για να εξασφαλίσει επίπεδο ασφάλειας ανάλογο προς τους κινδύνους, λαμβάνοντας υπόψη τους ισχύοντες κανόνες.

## Πρόσκληση πολυμέσων



Για λόγους ασφαλείας, πραγματοποιήστε αυτούς τους χειρισμούς με το όχημα σταματημένο.



Ορισμένες ρυθμίσεις θα πρέπει να τροποποιηθούν κατά τη λειτουργία του κινητήρα, ώστε να αποθηκευτούν από το σύστημα πολυμέσων.

## Μετακίνηση σε ένα μενού



Η οθόνη πολυμέσων μπορεί να χρησιμοποιηθεί για να αποκτήσετε πρόσβαση στις λειτουργίες του συστήματος. Αγγίξτε την οθόνη πολυμέσων για να επιλέξετε ένα από τα μενού.

## Αλληλεπίδραση μέσω χειρονομιών



- Πιέστε στιγμιαία: αγγίξτε ένα τμήμα της οθόνης με το δάχτυλό σας, έπειτα απομακρύνετε αμέσως το δάχτυλό σας από την οθόνη.
- Πιέστε παρατεταμένα: αγγίξτε ένα τμήμα της οθόνης για 1,5 δευτερόλεπτο τουλάχιστον.
- Μεγέθυνση/Σμίκρυνση: φέρτε τα δύο δάχτυλά σας κοντά μεταξύ τους ή σύρετε τα μακριά το ένα από το άλλο επάνω στην οθόνη.



- Σάρωση: σύρετε το δάχτυλό σας γρήγορα:
  - οριζόντια, από τα αριστερά προς τα δεξιά ή από τα δεξιά προς τα αριστερά,

ή

- κατακόρυφα, από κάτω προς τα επάνω ή από επάνω προς τα κάτω.

## Παρουσίαση των σελίδων "Κόσμος"



Το σύστημά σας διαθέτει πολλούς Κόσμους. Μετακινηθείτε από τον έναν Κόσμο σε άλλον πιέζοντας απευθείας ένα από τα κουμπιά Κόσμων **1**.

Η "Αρχική σελίδα" ή Κόσμος "Πλοήγηση" περιλαμβάνει γραφικά στοιχεία που παρέχουν πρόσβαση σε λειτουργίες, όπως ρύθμιση πίεσης ελαστικών, ραδιόφωνο κ.λπ.

Αυτά τα γραφικά στοιχεία επιτρέπουν την άμεση πρόσβαση στη βασική οθόνη της λειτουργίας ή, σε ορισμένες περιπτώσεις, τον απευθείας έλεγχο μέσω μιας εκ των βασικών οθονών (αλλαγή ραδιοφωνικού σταθμού για παράδειγμα).

**Σημείωση:** μπορείτε να τροποποιήσετε τη διαμόρφωση της "Αρχικής σελίδας" ή της σελίδας "Πλοήγηση". Για να μάθετε περισσότερα συμβουλευτείτε το κεφάλαιο "Προσθήκη και διαχείριση γραφικών στοιχείων" → 27.

## Παρουσίαση της γραμμής "Κόσμος"





## ΑΡΧΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Για να αποκτήσετε πρόσβαση σε έναν Κόσμο, πιάστε ένα από τα πέντε κουμπιά **1** στη γραμμή Κόσμων **A**.

Το σύστημα αποτελείται από πέντε Κόσμους, στους οποίους μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση ανά πάσα στιγμή από την οθόνη πολυμέσων:

- "Αρχική σελίδα" (ανάλογα με τον εξοπλισμό): σας επιτρέπει να εμφανίσετε τέσσερα προσαρμοσίμα γραφικά στοιχεία,
- "Πλοήγηση" (ανάλογα με τον εξοπλισμό): περιλαμβάνει όλες τις λειτουργίες καθοδήγησης μέσω δορυφόρου, τους οδικούς χάρτες και τις πληροφορίες κίνησης,
- "Ήχος": χρησιμοποιείται για την πρόσβαση στις λειτουργίες ραδιοφώνου και αναπαραγωγής αρχείων ήχου,

- "Τηλέφωνο"/"Αναπαραγωγή":

- μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τη σύζευξη ενός ή περισσότερων τηλεφώνων με το σύστημα ή για την πρόσβαση στις κλήσεις, στον τηλεφωνικό κατάλογο και σε άλλες λειτουργίες που είναι διαθέσιμες στο τηλέφωνο που είναι συνδεδεμένο με το σύστημα πολυμέσων.
- μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την ενεργοποίηση της αναπαραγωγής smartphone.

- "Εφαρμογές": μπορεί να χρησιμοποιείται για πρόσβαση στις εφαρμογές,

- "Όχημα": χρησιμοποιείται για τη διαχείριση ορισμένων εξοπλισμών του αυτοκινήτου, όπως MULTI-SENSE, των συστημάτων υποβοήθησης οδήγησης, της κάμερας 360°, του My driving και για τη ρύθμιση διαφόρων παραμέτρων του συστήματος πολυμέσων, π.χ. οθόνη, γλώσσα κ.λπ.).

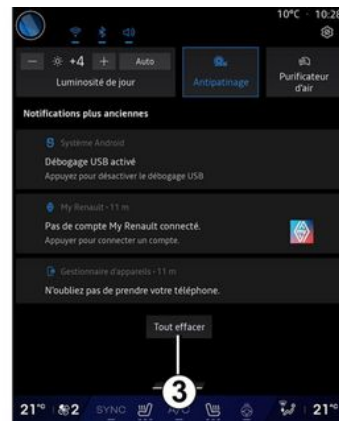
**Σημείωση:** η διαθεσιμότητα των "Κόσμων" εξαρτάται από τον εξοπλισμό.

### Κέντρο ειδοποιήσεων



Μπορείτε να έχετε πρόσβαση χρησιμοποιώντας το κουμπί **2** ή σαρώνοντας γρήγορα την οθόνη πολυμέσων από την περιοχή **B** προς το κέντρο της οθόνης. Το Κέντρο ειδοποιήσεων επιτρέπει την πρόσβαση στο ιστορικό ειδοποιήσεων, για παράδειγμα:

- SMS;
- « Πίεση ελαστικών »;
- διαθέσιμες ενημερώσεις,
- ...



Επιλέξτε μια ειδοποίηση για πρόσβαση σε αυτήν.

Για να διαγράψετε μια ειδοποίηση, κάντε μια γρήγορη σάρωση στην οθόνη.

## ΑΡΧΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

1

Για να διαγράψετε όλες τις ειδοποιήσεις, πατήστε το κουμπί **3**.

Μπορείτε επίσης να δημιουργήσετε και να διαμορφώσετε το δικό σας προφίλ χρήστη. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα "Ρυθμίσεις χρήστη" ➔ **132**.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις ειδοποιήσεις, ανατρέξτε στην ενότητα "Ειδοποιήσεις" ➔ **141**.

### Μη διαθέσιμες λειτουργίες

Κατά την οδήγηση, λειτουργίες, όπως η πρόσβαση στο εκπαιδευτικό σεμινάριο και σε ορισμένες ρυθμίσεις ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμη, ανάλογα με τον κανονισμό της χώρας.

Για να αποκτήσετε πρόσβαση στις μη διαθέσιμες λειτουργίες, σταματήστε το αυτοκίνητό σας.

**Σημείωση:** σε ορισμένες χώρες, ο κανονισμός απαιτεί το χειρόφρενο να είναι δεμένο για να αποκτήσετε πρόσβαση στις εφαρμογές. Για περισσότερες πληροφορίες, απευθυνθείτε σε εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο.



# ΚΑΘΑΡΙΣΜΌΣ

## Συστάσεις καθαρισμού



Μην ρίχνετε ή ψεκάζετε το προϊόν καθαρισμού επάνω στην οθόνη.

Μη χρησιμοποιείτε χημικά μέσα καθαρισμού ή οικιακά προϊόντα. Η συσκευή δεν θα πρέπει να έρχεται σε επαφή με υγρά και δεν θα πρέπει να εκτίθεται σε υγρασία. Εάν συμβεί αυτό, οι επιφάνειες ή τα ηλεκτρικά εξαρτήματα ενδέχεται να υποβαθμιστούν ή να υποστούν ζημιά.



Μην χρησιμοποιείτε τα προϊόντα με βάση την αλκοόλη ή/και υγρά ψεκασμού στην περιοχή.

**Χρησιμοποιήστε μόνο καθαρό, χωρίς χνούδι, μαλακό στεγνό πανί μικροϊνών** να καθαρίσετε την οθόνη αφής έτσι ώστε να μην προκαλέσετε ζημιά στα αντιθαμβωτικά υλικά.

Μην ασκήσετε υπερβολική πίεση στην οθόνη πολυμέσων και μη χρησιμοποιήσετε εξοπλισμό καθαρισμού που μπορεί να γρατσουνίσει την οθόνη (π.χ. βούρτσα, άγριο ύφασμα κ.λπ.).

## Λειτουργία "Καθαρισμός Οθόνης"



Για να χρησιμοποιήσετε ένα πανί μικροϊνών στην οθόνη του συστήματος πολυμέσων όταν είναι ενεργοποιημένο, πιέστε στιγμιαία το στοι-

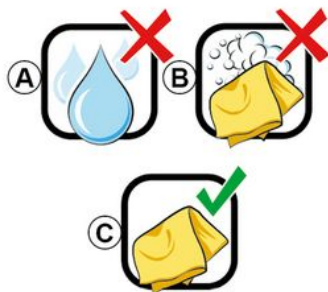
## ΚΑΘΑΡΙΣΜΌΣ

1

χείο ελέγχου **1** στον πίνακα πολυμέσων και, στη συνέχεια, πιέστε "Καθαρισμός Οθόνης" **2** για να θέσετε την οθόνη αφής σε ανενεργή λειτουργία.

Για να εξέλθετε από τον τρόπο λειτουργίας "Καθαρισμός Οθόνης", πατήστε δύο φορές την οθόνη πολυμέσων.

**C.** : κάντε στεγνό καθάρισμα χρησιμοποιώντας πανί μικροϊνών.



Τηρήστε τις ακόλουθες συστάσεις καθαρισμού:

**A.** : μην χρησιμοποιείτε υγρά με βάση το αλκοόλ, μην εφαρμόζετε ή ψεκάζετε υγρά,

**B.** : μην καθαρίζετε με σαπουνόνερο χρησιμοποιώντας ένα ελαφρώς βρεγμένο πανί μικροϊνών,

# ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ, ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ

## Ενεργοποίηση



Το σύστημα πολυμέσων ξεκινά:

- με το άνοιγμα των θυρών,
- πατώντας στιγμιαία το χειριστήριο της οθόνης πολυμέσων **1**.



## Απενεργοποίηση



## ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ, ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ

1



Το σύστημα πολυμέσων μπορεί να απενεργοποιηθεί:

- πατώντας στιγμιαία το χειριστήριο 1 στην οθόνη πολυμέσων και, στη συνέχεια πατώντας "Αναμονή",
- όταν κλειδωθούν τα ανοιγόμενα μέρη του αυτοκινήτου σας.

### Ελαχιστοποίηση οθόνης

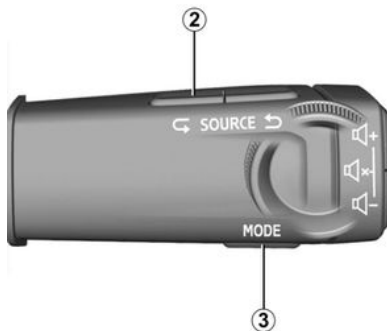
Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει την εμφάνιση στην οθόνη μόνο της εξωτερικής θερμοκρασίας, του ρολογιού και της γραμμής επιπέδου θέρμανσης.

Για να επιλέξετε αυτή τη λειτουργία εμφάνισης, πατήστε στιγμιαία το χειριστήριο 1 στον πίνακα πολυμέσων και, στη συνέχεια, πατήστε τη λειτουργία "Στοιχειώδης οθόνη".

Άλλες λειτουργίες θα εμφανιστούν όταν πατήσετε στιγμιαία το χειριστήριο 1:

- « Ραδιόφωνο-Μουσική OFF »/« Ραδιόφωνο-Μουσική ON »;
- « Καθαρισμός Οθόνης ».

### Επανεκκίνηση



Το σύστημα πολυμέσων μπορεί να επανεκκινηθεί πιέζοντας παρατεταμένα (πιέστε παρατεταμένα έως ότου επανεκκινηθεί το σύστημα):

- στο στοιχείο ελέγχου του πίνακα πολυμέσων 1,

ή

- στο κουμπί "Mode" 3 και το κουμπί "Source" στα αριστερά 2 της κολώνας τιμονιού.

## ΠΡΟΣΘΗΚΗ ΚΑΙ ΔΙΑΧΕΪΡΙΣΗ ΓΡΑΦΙΚΩΝ ΣΤΟΙΧΕΪΩΝ



Για λόγους ασφαλείας, κάνετε αυτούς τους χειρισμούς με το όχημα σταματημένο.



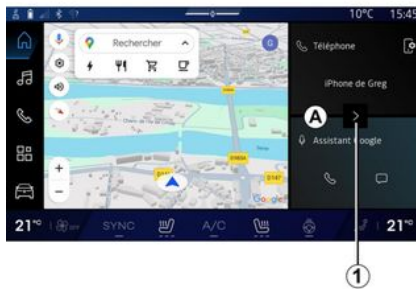
Η διαμόρφωση του γραφικού στοιχείου συνδέεται με το προφίλ. Όταν αλλάζει το προφίλ, αλλάζει επίσης και η προβολή των γραφικών στοιχείων.

Το σύστημά σας διαθέτει εξατομικεύσιμη "Αρχική σελίδα" ή "Πλοήγηση". Αποτελείται από έναν αριθμό γραφικών στοιχείων στην περιοχή **A**, που επιτρέπουν την πρόσβαση σε πληροφορίες και λειτουργίες, όπως My driving, ραδιόφωνο, ρύθμιση πίεσης ελαστικών κ.λπ.

Πιέστε ένα από τα στοιχεία ελέγχου του γραφικού στοιχείου για να ελέγξετε απευθείας τη λειτουργία μέσω της κύριας οθόνης (αλλαγή ραδιοφωνικού σταθμού, πρόσβαση στο τηλέφωνο κ.λπ.).

### Μέγεθος γραφικού στοιχείου

### Εισαγωγή



Για να έχετε μεγαλύτερη ορατότητα στον χάρτη πλοήγησης, μπορείτε να

μειώσετε την περιοχή του γραφικού στοιχείου.

Πατήστε το κουμπί **1** ή σύρετε την οθόνη πολυμέσων από την περιοχή γραφικών στοιχείων **A** προς την άκρη της οθόνης.



Για να μεγεθύνετε την οθόνη γραφικών στοιχείων, πιέστε το γραφικό στοιχείο ή σύρετε το δάχτυλό σας στην οθόνη πολυμέσων από την περιοχή γραφικών στοιχείων **B** προς το κέντρο της οθόνης.

# ΠΡΟΣΘΗΚΗ ΚΑΙ ΔΙΑΧΕΪΡΙΣΗ ΓΡΑΦΙΚΩΝ ΣΤΟΙΧΕΪΩΝ

## 1 Εξατομίκευση των γραφικών στοιχείων

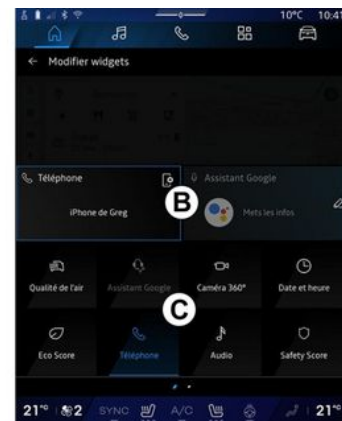


Από τον Κόσμο "Όχημα" , το μενού "Όχημα", "Χώρος επιβατών", κατόπιν "Επεξεργασία widgets" μπορείτε να προσαρμόσετε τα γραφικά στοιχεία.

Μπορείτε επίσης να προσαρμόσετε τα γραφικά στοιχεία:

- από τον κόσμο της "Αρχικής σελίδας"  πατώντας παρατεταμένα το γραφικό στοιχείο που θέλετε να προσαρμόσετε, ή

- από τον κόσμο "Πλοήγηση"  πατώντας με το δάκτυλο από τη ζώνη **A** προς το κέντρο της οθόνης και, στη συνέχεια, πατώντας παρατεταμένα το γραφικό στοιχείο που θέλετε να προσαρμόσετε.



Στη συνέχεια, επιλέξτε την επιθυμητή θέση στην περιοχή **B** αγγίζοντας απλώς την οθόνη και επιλέγοντας το διαθέσιμο γραφικό στοιχείο που θέλετε να εμφανίσετε από τη λίστα **C**.

## Εισαγωγή

Ανάλογα με τον εξοπλισμό, το σύστημα πολυμέσων σας είναι εξοπλισμένο με σύστημα φωνητικής αναγνώρισης:

- « Βοηθός Google »;
- "βοηθός Reno",
- φωνητική εντολή μέσω αναπαραγωγής smartphone.

Το σύστημα φωνητικής αναγνώρισης μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τον έλεγχο ορισμένων λειτουργιών στο σύστημα πολυμέσων και στο smartphone σας με φωνητική εντολή. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το σύστημα πολυμέσων ή το smartphone σας, ενώ τα χέρια σας παραμένουν στο τιμόνι.

Χρησιμοποιήστε τη φωνητική εντολή απευθυνόμενοι στο σύστημα πολυμέσων σαν να μιλούσατε διαζώσης σε ένα άτομο.

**Σημείωση:** Η θέση του πλήκτρου φωνητικής αναγνώρισης ενδέχεται να διαφέρει. Για περαιτέρω πληροφορίες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης του οχήματος.

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τα συστήματα αναγνώρισης φωνής:

- του συστήματος πολυμέσων,
- του smartphone που διατίθεται μέσω αναπαραγωγής smartphone.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την αναπαραγωγή smartphone, ανατρέξτε στην ενότητα "Android Auto™, CarPlay™" ➔ 84.

## Χρήση φωνητικής αναγνώρισης του συστήματος πολυμέσων

### Οι κύριες λειτουργίες ελέγχονται από τη φωνητική εντολή του συστήματος πολυμέσων σας

Ορισμένες φωνητικές εντολές μπορούν να χρησιμοποιηθούν για πρόσβαση στις εξής λειτουργίες του αυτοκινήτου:

- πλοήγηση
- Μουσική,
- Ραδιόφωνο,
- Τηλέφωνο,
- Λειτουργίες οχήματος (κλιματισμός, MULTI-SENSE),
- Συνδεδεμένες υπηρεσίες (καιρός, ειδήσεις κ.λπ.),
- ...

**Σημείωση:** Εάν θέλετε να χρησιμοποιήσετε αναγνώριση φωνής, βεβαιωθείτε ότι είστε σε περιοχή κάλυψης δικτύου. Σε περίπτωση κακής λήψης, δεν είναι δυνατή η πρόσβαση σε ορισμένες λειτουργίες.

Εάν συνδεθείτε σε λογαριασμό Google® μπορείτε να προσαρμόσετε περαιτέρω τον βοηθό, όταν το όχη-

μα είναι συνδεδεμένο. Για παράδειγμα, μπορείτε να καλέσετε αποθηκευμένες επαφές ή να μάθετε για το περιεχόμενο του ημερολογίου Google®.

### Σημείωση:

- Το "Βοηθός Google" δεν είναι ακόμη διαθέσιμο σε όλες τις γλώσσες. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη διαθεσιμότητα ή για να δοκιμάσετε μια άλλη γλώσσα (ανάλογα με τη διαθεσιμότητα), ανατρέξτε στον δικτυακό τόπο [support.google.com](https://support.google.com),
- οι φωνητικές εντολές εμπλουτίζονται και βελτιώνονται με ενημερώσεις λογισμικού,
- οι παρακάτω οδηγίες είναι γενικές περιγραφές και περιλαμβάνουν τρίτους προμηθευτές. Η διαθεσιμότητα, η έκδοση και η λειτουργικότητα ενδέχεται να διαφέρουν ή να τροποποιηθούν.

## Φωνητικές εντολές

(ανάλογα με το επίπεδο εξοπλισμού)





Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τον φωνητικό έλεγχο για να καλέσετε μια επαφή στον τηλεφωνικό κατάλογό σας και να αλλάξετε τον ραδιοφωνικό σταθμό χωρίς να αγγίξετε την οθόνη. Πατήστε στιγμιαία το κουμπί **1** και θα ακουστεί μια ηχητική επιβεβαίωση μαζί με μια οπτική επιβεβαίωση στην οθόνη.

## Σημείωση:

- αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη μόνο σε οχήματα εξοπλισμένα με το σύστημα πλοήγησης,
- αυτή η λειτουργία δεν είναι διαθέσιμη με τον Βοηθό Reno, ο οποίος μπορεί να λειτουργήσει μόνο δηλώνοντας τη φωνητική εντολή "Γεια Reno".

## Ενεργοποίηση "Βοηθός Google"



Υπάρχουν διάφοροι τρόποι ενεργοποίησης του συστήματος αναγνώρισης φωνής:

- αφού δηλώσετε τη φωνητική εντολή "Ok Google" ή "Hey Google" και λάβετε ηχητική και οπτική ανταπόκριση στην οθόνη **3**, δηλώστε το αίτημά σας (π.χ. "Μετάβαση στο σπίτι"),

ή

- πατώντας στιγμιαία το κουμπί αναγνώρισης φωνής **1** στο αυτοκίνητό σας,

ή

- πατώντας το γραφικό στοιχείο "Βοηθός Google" **2**,

ή



- πιέζοντας το εικονίδιο **4** από το "Πλοήγηση".

## Μενού "Φωνητική αναγνώριση"

Από τον κόσμο "Οχημα" , "Ρυθμίσεις", "Google®", κατόπιν "Βοηθός Google", μπορείτε να:

- επιλέξετε τη "Γλώσσα" του βοηθού,



## ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΦΩΝΗΤΙΚΗΣ ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΗΣ

- ενεργοποιήστε/απενεργοποιήστε τη λειτουργία φωνητικών εντολών "Πείτε Ok Google",
- εξουσιοδοτείτε προσαρμοσμένα αποτελέσματα,
- προληπτική εμφάνιση προσαρμοσμένων αποτελεσμάτων,
- λαμβάνετε ειδοποιήσεις από το "Βοηθός Google".

### Έλεγχος "Πλοήγησης" με τη βοήθεια της φωνητικής αναγνώρισης

Υπάρχουν διάφοροι δυνατοί τρόποι για την εισαγωγή ενός προορισμού με φωνητική εντολή που είναι ενσωματωμένη στο σύστημα πολυμέσων σας.

**Σημείωση:** για να επωφεληθείτε από όλες τις λειτουργίες, θα πρέπει να ενεργοποιήσετε τον Google® λογαριασμό σας και να έχετε αποθηκευμένες διευθύνσεις. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα "Ρυθμίσεις χρήστη" ➔ 132.

Για να ξεκινήσετε μια φωνητική εντολή που συνδέεται με την πλοήγηση, ενεργοποιήστε τη φωνητική εντολή και, μετά το σφύριγμα, δώστε την εντολή σας σε σχέση με ένα από τα ακόλουθα θέματα:

- "Σημεία ενδιαφέροντος",
- "Προορισμός",

- "Οικία",
- "Εργασία",
- "Πληροφορίες διαδρομής",
- "Καθοδήγηση",
- ...

#### "Σημεία ενδιαφέροντος"

Για να αναζητήσετε ένα POI (σημείο ενδιαφέροντος) χρησιμοποιώντας τη λειτουργία φωνητικών εντολών.

Παραδείγματα:

- "Πήγαινε στο αεροπορείο",
- "Πήγαινε με στον σταθμό Paris",
- "Πήγαινε με στον Πύργο του Άιφελ",
- ...

#### "Προορισμός"

Για να πληκτρολογήσετε μια πλήρη διεύθυνση χρησιμοποιώντας τη λειτουργία φωνητικών εντολών.

Παραδείγματα:

- "Πήγαινε στον αριθμό 7 της οδού de la Joie, στο, Paris",
- "Πήγαινε με στο Paris",
- "Πήγαινε στη Μονμάρτρη, στο Paris",
- ...

**Σημείωση:** τα παραδείγματα μπορούν να προσαρμοστούν ανάλογα με τη χώρα και τη γλώσσα.

#### "Οικία" και "Εργασία"

Για να φτάσετε στο σπίτι ή στην εργασία σας χρησιμοποιώντας τη λειτουργία φωνητικών εντολών.

Παραδείγματα:

- "Μετάβαση στο σπίτι"
- "Πήγαινε με στο σπίτι",
- "Πήγαινε με στη δουλειά",
- ...

**Σημείωση:** Για να χρησιμοποιήσετε τη φωνητική εντολή "Πήγαινε στο σπίτι" ή "Πήγαινε στην εργασία", πρέπει να εισαγάγετε έναν λογαριασμό Google® και να αποθηκεύσετε μια διεύθυνση.

#### "Πληροφορίες διαδρομής"

Για να ενημερωθείτε για τη διαδρομή σε εξέλιξη χρησιμοποιώντας τη λειτουργία φωνητικών εντολών.

Παραδείγματα:

- "Ποια είναι η διαδρομή μου;" σιδηροδρομικό σταθμό",
- "Ποια είναι η ώρα άφιξης;" σιδηροδρομικό σταθμό",
- "Ποια είναι η υπολειπόμενη απόσταση;" σιδηροδρομικό σταθμό",
- ...

#### "Καθοδήγηση"

Για να λάβετε μέτρα σχετικά με την τρέχουσα καθοδήγηση διαδρομής χρησιμοποιώντας τη λειτουργία φωνητικών εντολών.

Παραδείγματα:

- "Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της φωνητικής καθοδήγησης",
- "Αποφυγή δρόμων με διόδια",
- "Ακύρωση διαδρομής",
- ...

## Εντολή "Ήχος" με αναγνώριση φωνής

Μπορείτε να ενεργοποιήσετε τη μουσική ή το ραδιόφωνο ή να αλλάξετε τη ζώνη συχνοτήτων χρησιμοποιώντας τη φωνητική εντολή που περιλαμβάνεται στο σύστημα πολυμέσων σας.

Για να ξεκινήσετε μια φωνητική εντολή που σχετίζεται με τα "Ήχος"

 , ενεργοποιήστε τη φωνητική εντολή και, μετά το ηχητικό σήμα, δώστε την εντολή σας σε σχέση με ένα από τα ακόλουθα θέματα:

- "Πηγή ήχου",
- « Ραδιόφωνο »;
- "Μουσική",
- "Εντολές αναπαραγωγής",
- ...

### "Πηγή ήχου"

Μπορείτε να αλλάξετε την πηγή ήχου.

Για παράδειγμα:

- "Ανοιξε το ραδιόφωνο",
- "Εκκίνηση της εφαρμογής ροής μουσικής",

- ...

### « Ραδιόφωνο »

Μπορείτε να επιλέξετε τον ραδιοφωνικό σταθμό.

Για παράδειγμα:

- "Αναπαραγωγή Jazz radio",
- "Αναπαραγωγή 91.8",
- ...

### "Μουσική"

Μπορείτε να ακούσετε μουσική (ένα κομμάτι ήχου, λίστες αναπαραγωγής κ.λπ.) μόνο για ροή μουσικής.

Για παράδειγμα:

- "Θέλω να ακούσω <name of artist>, με το <name of preferred application>",
- "Θέλω να ακούσω το <τίτλος τραγουδιού>, με το <όνομα προτιμώμενης εφαρμογής>",
- "Θέλω να ακούσω <name of album>, με το <name of preferred application>",
- "Παίξε <όνομα λίστας αναπαραγωγής>, με το <όνομα προτιμώμενης εφαρμογής>",
- ...

**Σημείωση:** Ορισμένες εφαρμογές ροής μουσικής απαιτούν τη σύνδεση σχετικού λογαριασμού σε αυτήν.

### "Εντολές αναπαραγωγής"

Μπορείτε να ελέγξετε την τρέχουσα λίστα αναπαραγωγής.

Για παράδειγμα:

- "Αναπαραγωγή",
- "Παύση",
- "Επόμενο",
- "Προηγούμενο".

**Σημείωση:** Οι εντολές ενδέχεται να διαφέρουν ή να μην είναι διαθέσιμες ανάλογα με την εφαρμογή που χρησιμοποιείτε.

## Εντολή "Τηλέφωνο" με αναγνώριση φωνής

Μπορείτε να καλέσετε έναν αριθμό ή μια επαφή με τη βοήθεια της ενσωματωμένης φωνητικής εντολής στο σύστημα πολυμέσων σας.

Για να ξεκινήσετε μια φωνητική εντολή που σχετίζεται με τα "Τηλέ-

φωνο"  , ενεργοποιήστε τη φωνητική εντολή και, μετά το ηχητικό σήμα, δώστε την εντολή σας σε σχέση με ένα από τα ακόλουθα θέματα:

- "Κλήση",
- "Πληκτρολόγηση",
- "Αρχείο κλήσεων",
- « SMS »;
- ...

### Σημείωση:

- θα πρέπει να ενεργοποιήσετε την κοινή χρήση δεδομένων στο τηλέφωνό σας, για περισσότερες πληροφορίες.

## ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΦΩΝΗΤΙΚΗΣ ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΗΣ

φορίες, ανατρέξτε στην ενότητα "Ενεργοποίηση υπηρεσιών" ➔ 14,  
– εξουσιοδοτείτε τα προσαρμοσμένα αποτελέσματα στις ρυθμίσεις Google® για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα "Ρυθμίσεις συστήματος", ➔ 137.

### "Κλήση" και "Πληκτρολόγηση"

Μπορείτε να καλέσετε μια διαθέσιμη επαφή από τον τηλεφωνικό κατάλόγό σας ή να πληκτρολογήσετε έναν αριθμό τηλεφώνου.

Παραδείγματα:

- "Κλήση Grégory",
- "Κλήση σίτι Grégory",
- "Κλήση του αυτόματου τηλεφωνητή μου",
- "Πληκτρολόγηση 06 77 07...",
- "Πληκτρολόγηση 06 77 07...",
- ...

### "Αρχείο κλήσεων"

Μπορείτε να δείτε το ιστορικό κλήσεων για το τηλέφωνό σας.

Για παράδειγμα:

- "Αρχείο κλήσεων",
- "Εμφάνιση κλήσεων",
- "Πρόσφατες κλήσεις",
- ...

### «SMS»

Μπορείτε να υπαγορεύσετε ένα SMS και να ζητήσετε να ακούσετε ένα SMS.

Για παράδειγμα:

- "Στείλε στον Fabien "Ας συναντηθούμε αργότερα για..."",
- "Διάβασε το SMS",
- "Απάντηση στο SMS",
- ...

### Σημείωση:

- Θα πρέπει να ενεργοποιήσετε την κοινή χρήση δεδομένων, για να διαβαστεί το SMS από το σύστημα πολυμέσων σας, για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα "Ενεργοποίηση υπηρεσιών", ➔ 14,
- πρέπει να εξουσιοδοτήσετε τα προσαρμοσμένα αποτελέσματα στις ρυθμίσεις Google®, για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα "Ρυθμίσεις συστήματος". ➔ 137,

– κατά την οδήγηση, μπορούν να διαβαστούν μόνο SMS που λαμβάνονται από το σύστημα πολυμέσων.

### Εντολή "Λειτουργίες οχήματος" με αναγνώριση φωνής

Μπορείτε να ενεργοποιήσετε ορισμένες από τις λειτουργίες του οχήματός σας χρησιμοποιώντας τη λειτουργία φωνητικών εντολών που είναι ενσωματωμένη στο σύστημα πολυμέσων σας.

Για να ξεκινήσετε μια φωνητική εντολή που συνδέεται με τον κόσμο "Οχήμα", ενεργοποιήστε τη φωνητική εντολή και, αφού ακούσετε τον ήχο (μπιπ), δώστε την εντολή σας σε σχέση με ένα από τα ακόλουθα θέματα:

- "Αυτονομία",
- "Επίπεδο θέρμανσης",
- «MULTI-SENSE»;
- ...

### "Αυτονομία"

(ανάλογα με το επίπεδο εξοπλισμού)

Μπορείτε να λάβετε ορισμένες πληροφορίες σχετικά με τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας του οχήματός σας.

Για παράδειγμα:

- "Μπορώ να φτάσω μέχρι το Dunkerque",
- "Ποια είναι η αυτονομία της μπαταρίας μου;",
- ...

### "Επίπεδο θέρμανσης"

Μπορείτε να ενεργοποιήσετε ορισμένες λειτουργίες που σχετίζονται με το επίπεδο θέρμανσης.

Για παράδειγμα:

- "Ενεργοποίησε τον εξαερισμό στο χώρο των ποδιών",
- "Ενεργοποίησε το θερμαινόμενο τιμόνι",

## ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΦΩΝΗΤΙΚΗΣ ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΗΣ

1

- "Αύξησε τη θέρμανση του καθίσματος συνοδηγού",
- "Συγχρόνισε τη θερμοκρασία",
- "Μείωσε τη θερμοκρασία",
- "Ρύθμισε τη θερμοκρασία στους 21 βαθμούς",
- ...

### « MULTI-SENSE »

Μπορείτε να ενεργοποιήσετε τις διάφορες λειτουργίες του MULTI-SENSE.

Για παράδειγμα:

- "Ενεργοποίησε τη λειτουργία ECO",
- "Αλλαγή σε λειτουργία Αθλητικά",
- "Ενεργοποίησε τη λειτουργία Comfort",
- ...

### Εντολή "Συνδεδεμένη υπηρεσία" με αναγνώριση φωνής

Μπορείτε να κάνετε ορισμένες ερωτήσεις στις συνδεδεμένες υπηρεσίες χρησιμοποιώντας τη λειτουργία φωνητικών εντολών που περιλαμβάνεται στο σύστημα πολυμέσων σας.

Για να ξεκινήσετε μια φωνητική εντολή που συνδέεται με τις "Συνδεδεμένες υπηρεσίες", ενεργοποιήστε τη φωνητική εντολή και, μετά το σφύριγμα, δώστε την εντολή σας σε

σχέση με ένα από τα ακόλουθα θέματα:

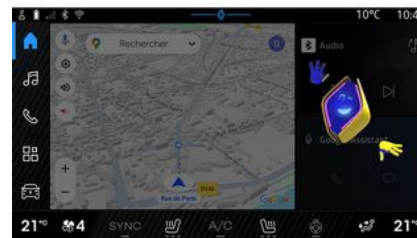
- "Καιρός",
- "Ειδήσεις",
- "Σπορ",
- "Συμβάντα",
- ...

Για παράδειγμα:

- "Πώς είναι ο καιρός στο Paris ; σιδηροδρομικό σταθμό",
- "Ποια είναι τα σημερινά νέα;" σιδηροδρομικό σταθμό",
- "Ποιο είναι το σκορ του αγώνα"; Paris – Marseille ; σιδηροδρομικό σταθμό",
- ...

## Χρήση του anatar reno

### Εισαγωγή



Ανάλογα με τον εξοπλισμό, το σύστημα πολυμέσων είναι εξοπλισμένο με ένα anatar που ονομάζεται "reno το επίσημοRenault άβαταρ". Το anatar reno μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τον έλεγχο ορισμένων λειτουργιών του αυτοκινήτου σας και ορισμένων λειτουργιών του συστήματος πολυμέσων σας, με φωνητική εντολή.

Για παράδειγμα:

- "Ποιο είναι το πλησιέστερο βενζινάδικο; σιδηροδρομικός σταθμός",
- "Άνοιξε τα παράθυρα [πίσω/ εμπρός/επιβάτης/οδηγός/όλα]",

## ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΦΩΝΗΤΙΚΗΣ ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΗΣ

- "Ποια είναι η εμβέλεια της μπαταρίας μου; σιδηροδρομικός σταθμός",
- "Ενεργοποίησε την ποιότητα του αέρα",
- "Αύξησε τη θέρμανση του καθίσματος συνοδηγού",
- "Ρύθμισε τη θερμοκρασία στους 21 βαθμούς",
- ...

Το avatar reno μπορεί επίσης να προτείνει προληπτικές συστάσεις για τη βελτίωση της άνεσής σας.

Για παράδειγμα:

- "Προτείνω να κλείσετε τα παράθυρα επειδή ο κλιματισμός είναι ενεργοποιημένος".
- "Προτείνω να ενεργοποιήσετε τον κλιματισμό επειδή η διαφορά μεταξύ της εσωτερικής και εξωτερικής θερμοκρασίας είναι πάνω από 15 βαθμούς",
- "Σας προτείνω να ελέγξετε τις συμβουλές ασφαλείας στη σελίδα βαθμολογίας ασφάλειας για να βελτιώσετε την οδηγική σας συμπεριφορά",
- "Η πίεση του εμπρόσθιου δεξιού ελαστικού πρέπει να αναπροσαρμοστεί".
- "Εντόπισα βλάβη στο σύστημα πέδησης που απαιτεί την ακινητοποίηση του οχήματός σας μόλις το επιτρέψουν οι συνθήκες κυκλοφορίας",
- ...

## Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση του avatar reno

Από τον κόσμο "Αυτοκίνητο" , πατήστε "Ρυθμίσεις", "Ενημέρωση & βοηθός", "Avatar", μετά "Ενεργοποιήστε το reno" για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε το avatar reno.

Μπορείτε επίσης να αποκτήσετε πρόσβαση στις εξής ρυθμίσεις από το μενού "Avatar":

- ενεργοποίηση/απενεργοποίηση "Ενεργοποιήστε το reno επίσημο-Renault άβαταρ",
- « Προληπτικές συστάσεις »;
- "Προληπτικός τρόπος επικοινωνίας".
- ενεργοποίηση/απενεργοποίηση "Πείτε "Γειά reno""",
- « Γλώσσα »;
- « Ανακαλύψτε το reno επίσημο Renault άβαταρ »;
- ...

**Σημείωση:** για να χρησιμοποιήσετε το avatar reno, πρέπει να "Επιτρέψτε την κοινή χρήση δεδομένων για το reno το επίσημο άβαταρ και τον φωνητικό βοηθό της Renault σε οχήματα εξοπλισμένα με αυτήν τη συνδεδεμένη υπηρεσία" και να κάνετε λήψη του πακέτου γλώσσας Avatar από το "Γλώσσα".

## Χρήση του avatar reno



Χάρη στο avatar reno, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το σύστημα πολυμέσων ή το smartphone σας, ενώ τα χέρια σας παραμένουν στο τιμόνι.

Χρησιμοποιήστε τη λειτουργία φωνητικής εντολής απευθυνόμενοι στο avatar reno σαν να μιλούσατε διαζώσης σε ένα άτομο.

Για να ενεργοποιήσετε τη φωνητική εντολή του avatar reno, πείτε "Γεια reno" και, στη συνέχεια, αφού λάβετε ηχητική και οπτική ανταπόκριση **1**, δηλώστε το αίτημά σας (π.χ. "Ποια είναι η διάρκεια της μπαταρίας;").

Η εμφάνιση και η διάθεση του avatar reno αλλάζει ανάλογα με την ώρα της ημέρας.

## ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΦΩΝΗΤΙΚΗΣ ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΗΣ

1

### Χρήση της λειτουργίας αναγνώρισης φωνής μέσω αναπαραγωγής smartphone

**Οι κύριες λειτουργίες που ελέγχονται από τη φωνητική εντολή του smartphone σας**

Όταν το smartphone είναι συνδεδεμένο στο σύστημα πολυμέσων μέσω αναπαραγωγής smartphone, ορισμένες φωνητικές εντολές μπορούν να χρησιμοποιηθούν για πρόσβαση στους τομείς και στις εφαρμογές που είναι διαθέσιμες στο smartphone.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την αναπαραγωγή smartphone, ανατρέξτε στην ενότητα "Android Auto™, CarPlay™" ➔ 84.

Ορισμένες φωνητικές εντολές μπορούν να χρησιμοποιηθούν για πρόσβαση στις εξής λειτουργίες του smartphone:

- Πλοήγηση;
- Μουσική,
- Τηλέφωνο;
- ...

**Σημείωση:** Εάν επιθυμείτε να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία αναγνώρισης φωνής του smartphone σας με το σύστημα πολυμέσων, βεβαιωθείτε ότι είστε σε περιοχή με κάλυψη δικτύου.

### Εντολή αναπαραγωγής smartphone με αναγνώριση φωνής



Όταν χρησιμοποιείτε τη φωνητική αναγνώριση με αναπαραγωγή μέσω smartphone, χρησιμοποιείτε τη σύνδεση Internet του τηλεφώνου σας, η οποία υπόκειται σε χρεώσεις και περιορισμούς που επιβάλλονται από τον πάροχο κινητής τηλεφωνίας σας.

Για να χρησιμοποιήσετε το σύστημα αναγνώρισης φωνής του smartphone σας με το σύστημα πολυμέσων σας, πρέπει να:

- βεβαιωθείτε ότι το smartphone σας διαθέτει λειτουργία αναγνώρισης φωνής που είναι συμβατή με το σύστημα πολυμέσων σας,
- να συνδέσετε το smartphone σας στο σύστημα πολυμέσων μέσω αναπαραγωγής smartphone.

Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα "Σύνδεση, αποσύνδεση τηλεφώνου" ➔ 69 και "Android Auto™, CarPlay™" ➔ 84.

### Φωνητικές εντολές

(ανάλογα με το επίπεδο εξοπλισμού)



Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη φωνητική εντολή αναπαραγωγής smartphone χωρίς να χρησιμοποιήσετε την οθόνη, πατώντας παρατεταμένα το κουμπί 1. Στη συνέχεια θα ακουστεί μια επιβεβαίωση και θα εμφανιστεί στην οθόνη.

### Ενεργοποίηση

Για να ενεργοποιήσετε το σύστημα φωνητικής αναγνώρισης:

- πιέστε παρατεταμένα το κουμπί αναγνώρισης φωνής 1 του αυτοκινήτου σας,

## ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΦΩΝΗΤΙΚΗΣ ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΗΣ

- από την "Αναπαραγωγή" Κόσμος



, πατήστε τη φωνητική εντολή που σχετίζεται με τη χρησιμοποιούμενη εφαρμογή.

**Σημείωση:** όταν χρησιμοποιείται η αναγνώριση φωνής, περιμένετε πάντα να ακουστεί μια ηχητική επιβεβαίωση πριν μιλήσετε.

Για να ξεκινήσετε μια φωνητική εντολή συνδεδεμένη με εφαρμογές συμβατές με αναγνώριση φωνής, ενεργοποιήστε τη φωνητική εντολή και, στη συνέχεια, πείτε το αίτημά σας μετά το ηχητικό σήμα.

Χρησιμοποιώντας την εφαρμογή τηλεφώνου μέσω αναπαραγωγής smartphone, χρησιμοποιώντας φωνητική εντολή.

Για παράδειγμα:

- "Κλήση José",
- "Κλήση στο γραφείο",
- ...

Χρησιμοποιώντας την εφαρμογή πλοήγησης για αναπαραγωγή smartphone, χρησιμοποιώντας φωνητική εντολή.

Για παράδειγμα:

- "Μετάβαση στο Champs-Élysées στο Paris",
- "Μετάβαση στο σπίτι"
- ...

**Σημείωση:** Οι εντολές που χρησιμοποιούνται για την αναγνώριση φωνής εξαρτώνται από την εφαρμογή που υπάρχει στο αναπαραγόμενο smartphone.



## Χάρτης

2



Για λόγους ασφαλείας, κάνετε αυτούς τους χειρισμούς με το όχημα σταματημένο.

### Εμφάνιση του χάρτη

Πιέστε τον Κόσμο "Πλοήγηση"



1 για να αποκτήσετε πρόσβαση στον χάρτη.

Μπορείτε επίσης να αποκτήσετε πρόσβαση στον χάρτη από τον Κό-

σμο "Εφαρμογές" , και, στη συνέχεια, "Maps".

Ο χάρτης σας ενημερώνει για την τρέχουσα θέση σας και τις διάφορες πληροφορίες που έχετε διαμορφώσει (εμφάνιση POI, σημεία ενδιαφέροντος, πληροφορίες κίνησης κ.λπ.).

Για να μετακινηθείτε επάνω στον χάρτη πλοήγησης, σύρετε το δάχτυλό σας στην οθόνη προς την κατεύθυνση που επιθυμείτε.

Πιέστε "Κεντράρισμα εκ νέου" για να επανέλθετε στην τρέχουσα θέση σας.

### Σημείωση:

- "Maps" είναι η προεπιλεγμένη εφαρμογή πλοήγησης. Άλλες εφαρμογές ενδέχεται να είναι διαθέσιμες για λήψη από το "Play Store™", το οποίο είναι προσβάσιμο από τον Κό-

σμο "Εφαρμογές" ,

- Ο χάρτης ενημερώνεται αυτόματα, χωρίς να χρειάζεται καμία ενέργεια εκ μέρους σας.

### Οθόνη "Χάρτης" χωρίς διαδρομή σε εξέλιξη



1. Κόσμος "Πλοήγηση" .

2. Ρυθμίσεις φωνής καθοδήγησης.

3. Λειτουργία προβολής για εμφάνιση ως "Ο βορράς στην κορυφή" (2D/Βορράς), "Προβολή χρήστη" (2,5D) ή "Επισκόπηση".

4. Μεγεθύνετε τον χάρτη: πιέστε το κουμπί "+" / "-" για μεγέθυνση/σμίκρυνση του χάρτη.

**Σημείωση:** μπορείτε επίσης να κάνετε μεγέθυνση ή σμίκρυνση διευρύνοντας ή περιορίζοντας το κενό μεταξύ των δύο δακτύλων σας στην οθόνη.

5. Όνομα της οδού στην οποία βρίσκεστε. Πιέστε για να έχετε πρόσβαση σε επιπλέον χαρακτηριστικά.



## ΚΑΡΤΑ

6. Ρυθμίσεις πλοήγησης.
7. Η τρέχουσα θέση σας.
8. Χάρτης.
9. Γραμμή αναζήτησης προορισμού.
10. Εκ νέου κεντράρισμα του χάρτη, αφού εξερευνηθεί.

### Οθόνη "Χάρτης" με διαδρομή σε εξέλιξη



2. Ρυθμίσεις φωνής καθοδήγησης.
3. Λειτουργία προβολής για εμφάνιση ως "Ο βορράς στην κορυφή" (2D/Βορράς), "Προβολή χρήστη" (2,5D) ή "Επισκόπηση".
4. Μεγεθύνετε τον χάρτη: πιέστε το κουμπί "+" / "-" για μεγέθυνση/σμίκρυνση του χάρτη.
6. Ρυθμίσεις πλοήγησης.
7. Η τρέχουσα θέση σας.
8. Χάρτης με προβολή διαδρομής.
10. Εκ νέου κεντράρισμα του χάρτη, αφού εξερευνηθεί.
11. Λωρίδα και κατεύθυνση που θα πρέπει να ακολουθήσετε για να συ-



νεχίσετε στην υπολογισμένη διαδρομή σας.

12. Πληροφορίες ταξιδιού, όπως ώρα άφιξης, πληροφορίες κίνησης και η εναπομένουσα απόσταση έως το επόμενο στάδιο ή τον τελικό προορισμό (ανάλογα με τη διαμόρφωση) κ.λπ.

13. "Επιλέξτε άλλη διαδρομή".
14. "Αναζήτηση κατά μήκος της διαδρομής".
15. "Επισκόπηση διαδρομής".
16. "Διακοπή πλοήγησης".

### Οθόνη πλοήγησης στο καντράν



2



Ανάλογα με την προβολή που επιλέγεται μέσω του χειριστηρίου κολώνας τιμονιού "VIEW" **17**, υπάρχουν

δύο τύποι οθόνης πλοήγησης στο καντράν:

- το μέγεθος της διάταξης απεικόνισης πλοήγησης μειώνεται σε σχέση με τις άλλες διατάξεις απεικόνισης **A**,
- πλοήγηση σε πλήρη οθόνη στην αποκλειστική οθόνη **B**.

Μπορείτε να εμφανίσετε πληροφορίες πλοήγησης στην οθόνη του καντράν σε δύο λειτουργίες προβολής:

- κλασική προβολή **A**. Οι πληροφορίες εμφανίζονται στην άνω περιοχή της οθόνης του καντράν **C**,
- προβολή πλήρους οθόνης **B**.

**Σημείωση:** Η οθόνη πλοήγησης στην οθόνη του καντράν είναι διαθέσιμη μόνο με την πλοήγηση συστήματος πολυμέσων "Google Maps™".

Ανάλογα με τον εξοπλισμό, η πλοήγηση αναπαραγωγής μέσω "Android Auto™" μπορεί να εμφανιστεί στην οθόνη στο καντράν.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την οθόνη του καντράν, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης του οχήματος.

## Ρυθμίσεις φωνής καθοδήγησης



Για να ορίσετε τη φωνή καθοδήγησης, πιέστε **2** για να επιλέξετε μία από τις εξής επιλογές:

- "Απενεργοποιημένη" **18**,
- "Μόνο ειδοποιήσεις" **19**,
- "Επανενεργοποιημένη" **20**.

**Σημείωση:** Εάν επιλέξετε τη λειτουργία "Απενεργοποιημένη", το σύστημα πολυμέσων δεν θα μεταδίδει οδηγίες φωνητικής καθοδήγησης.

# ΚΑΡΤΑ

## Λειτουργία απεικόνισης



Μπορείτε να αλλάξετε την προβολή του χάρτη πιέζοντας το πλήκτρο **3**.

### "Βορράς στην κάτοψη" (2D/Βορράς) **21**

Ο χάρτης εμφανίζει την τρέχουσα θέση σας και είναι στραμμένος προς τον Βορρά.

### "Προβολή χρήστη" (2,5D) **22**



Ο χάρτης εμφανίζει την τρέχουσα θέση σας σε μια επιφάνεια τρισδιάστατου (3D) χάρτη.

Στρέφεται αυτόματα προς την κατεύθυνση στην οποία ταξιδεύετε.

Για να αλλάξετε την κλίση του ανάγλυφου χάρτη, σύρετε τα δύο δάχτυλά σας στην οθόνη από κάτω προς τα πάνω ή από πάνω προς τα κάτω.

### "Επισκόπηση" **23**



Ο χάρτης εμφανίζει την τρέχουσα θέση σας με κατεύθυνση τον Βορρά καθώς και την επισκόπηση της διαδρομής σε εξέλιξη.

**Σημείωση:** αυτή η προβολή είναι διαθέσιμη μόνο όταν μια διαδρομή βρίσκεται σε εξέλιξη.

### Καθοδήγηση

Η λειτουργία καθοδήγησης ενεργοποιείται, μόλις υπολογιστεί η διαδρομή. Το σύστημα πολυμέσων σας καθοδηγεί καθ' όλο το μήκος της διαδρομής, ενημερώνοντάς σας σε κάθε διασταύρωση για την κατεύθυνση που πρέπει να ακολουθήσετε στα διάφορα στάδια.

# ΚΑΡΤΑ

## Στάδιο 1: προετοιμασία

Το σύστημα πολυμέσων σάς ενημερώνει, με τη φωνή πλοήγησης, ότι θα πρέπει σύντομα να πραγματοποιήσετε έναν ελιγμό.

## Στάδιο 2: ειδοποίηση

Το σύστημα πολυμέσων ανακοινώνει τον ελιγμό που χρειάζεται να εκτελέσετε.

π.χ. "Στα 400 μέτρα, βγείτε από την επόμενη έξοδο".

## Στάδιο 3: ελιγμός

Το σύστημα πολυμέσων υποδεικνύει τον ελιγμό που θα πρέπει να εκτελέσετε.

π.χ. "Στρίψτε στην επόμενη στροφή δεξιά".

**Σημείωση:** Εάν δεν ακολουθήσετε τις συστάσεις οδήγησης ή εάν εγκαταλείψετε την υπολογισμένη διαδρομή, υπολογίζεται ξανά αυτόματα μια νέα διαδρομή από το σύστημα πολυμέσων.

## "Επισκόπηση διαδρομής"



Αυτή η λειτουργία χρησιμοποιείται για να δείτε τις λεπτομέρειες της τρέχουσας διαδρομής.

Από το εικονίδιο "Επισκόπηση διαδρομής" **15**, μπορείτε να δείτε:

- την τρέχουσα διαδρομή λεπτομερώς,
- το σημείο εκκίνησης και τον προορισμό, όπως και τις διάφορες προτεινόμενες διαδρομές,
- τα διάφορα στάδια, τις αποστάσεις και τη διάρκεια για κάθε στάδιο,
- ...

# ΕΙΣΑΓΩΓΉ ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΥ

## Εισαγωγή προορισμού



### Προφυλάξεις σχετικά με την πλοήγηση

Η χρήση του συστήματος πλοήγησης σε περίπτωση δεν υποκαθιστά την υπευθυνότητα και την προσοχή του οδηγού κατά την οδήγηση του οχήματος.



Για λόγους ασφαλείας, κάνετε αυτούς τους χειρισμούς με το όχημα σταματημένο.



Ορισμένες λειτουργίες είναι διαθέσιμες μόνο όταν το όχημα είναι σταματημένο.

Από τον Κόσμο "Πλοήγηση"  **1**, πατήστε τη γραμμή αναζήτησης προορισμού **2**.

## Χρήση της φωνητικής αναγνώρισης για να εισαγάγετε μια διεύθυνση

Ενεργοποιήστε τη λειτουργία φωνητικών εντολών και, στη συνέχεια, δηλώστε το όνομα μιας πόλης, έναν αριθμό ή/και το όνομα ενός δρόμου, μια περιοχή προορισμού.

Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα "Χρήση φωνητικής αναγνώρισης" ➔ **29**.

**Σημείωση:** Για να επωφεληθείτε από όλες τις λειτουργίες πλοήγησης, συνδεθείτε στον λογαριασμό σας Google®.



Από τη γραμμή αναζήτησης προορισμού **2** μπορείτε να έχετε πρόσβαση:

- πρόσφατοι προορισμοί,
- κατηγορίες (POI: σημεία ενδιαφέροντος),
- αποθηκευμένες διευθύνσεις (σπίτι, εργασία, αγαπημένα κ.λπ.).

**Σημείωση:** Απαιτείται ενεργοποίηση της τοποθεσίας και της κοινής χρήσης δεδομένων για να είναι δυνατή η χρήση της λειτουργίας online αναζήτησης προορισμού. Ανατρέξτε στην ενότητα σχετικά με την "Ενεργοποίηση υπηρεσιών" ➔ **14**.

## Προορισμοί "Σπίτι" και "Εργασία"



Από τη γραμμή αναζήτησης, μπορείτε να εκτελέσετε καθοδήγηση πλοήγησης στην τοποθεσία "Σπίτι" ή "Εργασία".

2

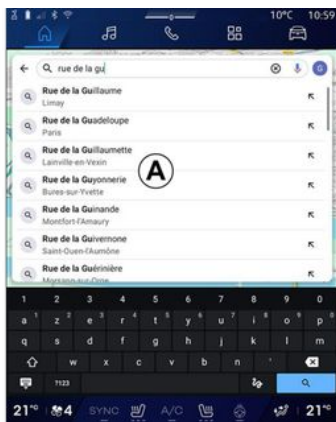


## ΕΙΣΑΓΩΓΉ ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΥ

Όταν επιλέξετε "Σπίτι" ή "Εργασία" για πρώτη φορά, το σύστημα σάς ζητά να καταχωρήσετε μια διεύθυνση.

**Σημείωση:** Μπορείτε να αποθηκεύσετε μία μόνο διεύθυνση για τα στοιχεία "Σπίτι" και "Εργασία" στο σύστημα πολυμέσων.

### Εύρεση διεύθυνσης

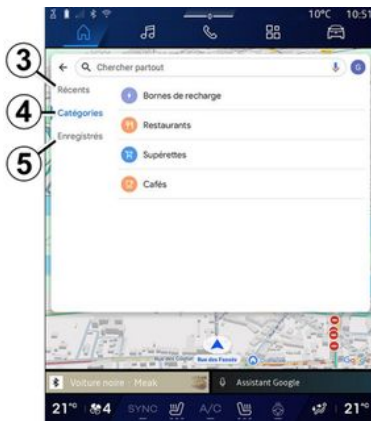


Από τη γραμμή αναζήτησης **2**, μπορείτε να πληκτρολογήσετε μια πλήρη ή μερική διεύθυνση (χώρα, πόλη, ταχυδρομικός κώδικας, οδός, αριθμός οδού, διασταύρωση κ.λπ.).

Μόλις αρχίσετε να πληκτρολογείτε γράμματα, το σύστημα σάς προτείνει παρόμοια ονόματα οδών. Μπορείτε:

- να πιέσετε το όνομα της οδού που εμφανίζεται στην οθόνη για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας,
- να πραγματοποιήσετε αναζήτηση στη λίστα **A** των προτεινόμενων οδών για να δείτε την πλήρη λίστα που αντιστοιχεί στην αναζήτησή σας.

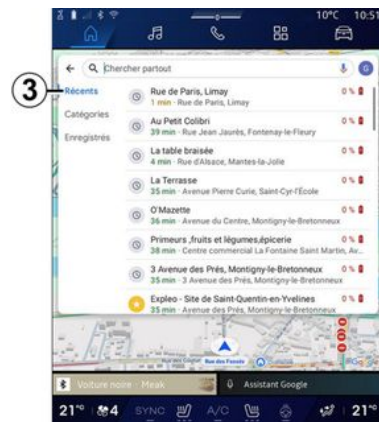
### Αναζήτηση προορισμού



Από τη γραμμή αναζήτησης προορισμών **2** μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση στις καρτέλες για τους εξής διαφορετικούς τύπους προορισμών:

- "Πρόσφατοι" **3**,
- "Κατηγορίες" **4**,
- "Αποθήκευση" **5**.

### Πρόσφατοι προορισμοί 3

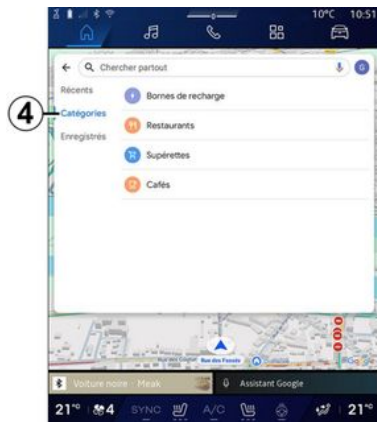


Από τη γραμμή αναζήτησης, επιλέξετε την καρτέλα "Πρόσφατα" για πρόσβαση στη λίστα των προορισμών που χρησιμοποιήθηκαν πρόσφατα. Οι προορισμοί αποθηκεύονται αυτόματα από το σύστημα πολυμέσων και από τις συσκευές που είναι συνδεδεμένες στον λογαριασμό σας "Google®".

Επιλέξτε έναν προορισμό για να ξεκινήσει η καθοδήγηση.

# ΕΙΣΑΓΩΓΉ ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΥ

## Προορισμοί ανά κατηγορία 4



Από τη γραμμή αναζήτησης, επιλέξτε την καρτέλα "Κατηγορίες" για να αποκτήσετε πρόσβαση σε μια λίστα κατηγοριών POI (σημείο ενδιαφέροντος):

- "Σταθμοί εξυπηρέτησης"/"Τερματικά επαναφόρτισης",
- "Εστιατόρια",
- "Παντοπωλεία",
- "Καφετέριες".

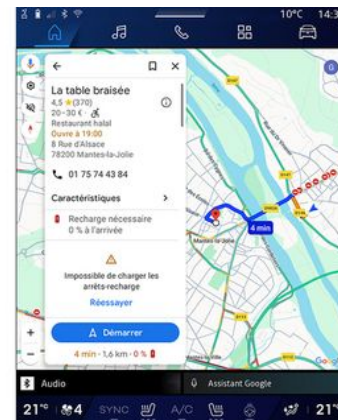
Ένα POI (σημείο ενδιαφέροντος) είναι μια υπηρεσία, μια επιχείρηση ή ένα τουριστικό αξιοθέατο κοντά σε μια τοποθεσία (σημείο εκκίνησης, πόλη προορισμού, στη διαδρομή κ.λπ.).



Αφού επιλέξετε μια κατηγορία, το σύστημα πολυμέσων θα παρουσιάσει μια λίστα με POI στο **B** και στον χάρτη. Μπορείτε:

- πατήστε το POI που εμφανίζεται στο **B** για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας,
- πραγματοποιήστε αναζήτηση στη λίστα **B** των POI που εμφανίζονται, για να αποκτήσετε πρόσβαση στην πλήρη λίστα που αντιστοιχεί στην αναζήτησή σας.

**Σημείωση:** Ο κατάλογος των POI ενημερώνεται σε πραγματικό χρόνο από το "Google Maps™"

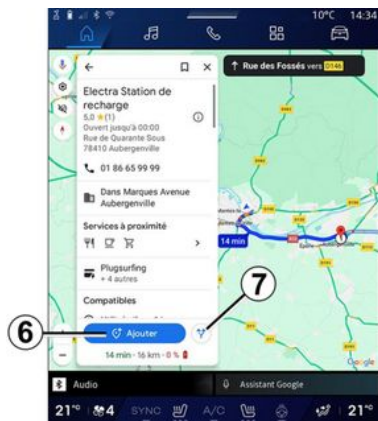


Αφού επιλέξετε ένα POI, το σύστημα πολυμέσων εμφανίζει τις ακόλουθες πληροφορίες (εάν είναι διαθέσιμες):

- διεύθυνση, ώρες λειτουργίας, απόψεις κ.λπ.,
- αριθμός τηλεφώνου,
- ώρα άφιξης, απόσταση,
- επισκόπηση διαδρομής,
- ...

## ΕΙΣΑΓΩΓΉ ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΥ

2



Μπορείτε επίσης να αναζητήσετε ένα POI με διαδρομή ήδη σε εξέλιξη.

**Σημείωση:** η αναζήτηση για POI βασίζεται στη θέση σας όταν υποβάλλεται το αίτημα. Εάν η αναζήτηση αφορά άλλη γεωγραφική περιοχή, εισαγάγετε την επιθυμητή τοποθεσία.

Αφού αναζητήσετε και επιλέξετε ένα POI, το σύστημα πολυμέσων εμφανίζει τις πληροφορίες (εάν υπάρχουν) και τη θέση του κατά μήκος της διαδρομής που βρίσκεται σε εξέλιξη.

Για να εμφανιστεί η διαδρομή σε εξέλιξη, πιάστε **7**.

Για να προσθέσετε μια στάση στο POI στη διαδρομή που βρίσκεται σε εξέλιξη, πατήστε **6**.

### "Αποθήκευση" 5

Μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση στα μέρη που έχετε αποθηκεύσει:

- "Με κείμενο",
- "Αγαπημένα",
- "Αποθηκευμένα",
- "Για επίσκεψη",
- "Επαφές".

**Σημείωση:** Οι αποθηκευμένες τοποθεσίες συγχρονίζονται με τον λογαριασμό σας Google® ακόμη και αν χρησιμοποιούνται σε άλλες συσκευές που είναι συνδεδεμένες στον λογαριασμό σας.

### "Αναζήτηση στον χάρτη"



Για να εξερευνήσετε τον χάρτη, μετακινήστε τον χάρτη πιέζοντας την οθόνη με το δάχτυλό σας ενώ τον σύρετε.

Για μεγέθυνση/σμίκρυνση του χάρτη, πατήστε τα κουμπιά **9** ή διευρύνετε/περιορίστε το κενό ανάμεσα στα δύο δάχτυλά σας στην οθόνη.

Για να κεντράρετε ξανά τον χάρτη, πιάστε το κουμπί "Κεντράρισμα εκ νέου" **8**.



## ΕΙΣΑΓΩΓΉ ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΥ

### Εισαγωγή προορισμού, όταν μια διαδρομή είναι σε εξέλιξη

Όταν μια διαδρομή είναι σε εξέλιξη, μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση στις εξής λειτουργίες:

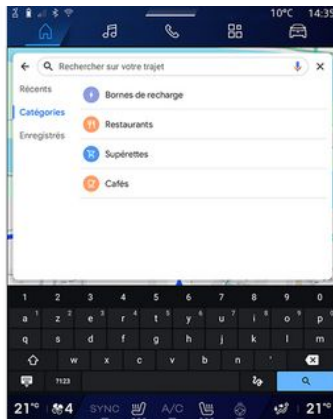
- "Επιλέξτε άλλη διαδρομή" **12**,
- "Αναζήτηση κατά μήκος της διαδρομής" **10**,
- "Ρύθμιση πλοήγησης" **13**,
- "Διακοπή πλοήγησης" **14**,
- "Επισκόπηση διαδρομής" **11**,
- ...

### "Επιλέξτε άλλη διαδρομή" **12**



Για να δείτε τις άλλες διαδρομές που προτείνει το σύστημα πολυμέσων, πιέστε **12**.

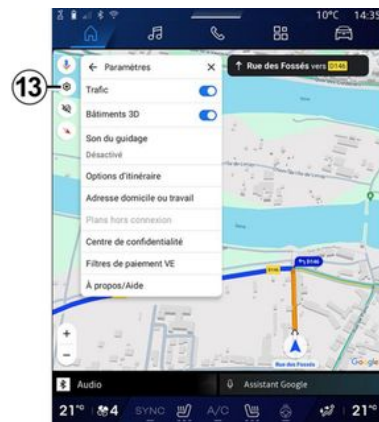
### "Αναζήτηση κατά μήκος της διαδρομής" **10**



Αυτή η λειτουργία σας παρέχει τη δυνατότητα να αναζητήσετε ή/και να προσθέσετε ένα ή περισσότερα στάδια στη διαδρομή σας που είναι σε εξέλιξη. Μπορείτε να προσθέσετε:

- μια αναζήτηση χρησιμοποιώντας φωνητική αναγνώριση,
- "Πρατήρια καυσίμων",
- "Τερματικά επαναφόρτισης",
- "Εστιατόρια",
- "Παντοπωλεία",
- "Καφετέριες".

### "Ρυθμίσεις" **13**



Χρησιμοποιήστε αυτό το μενού για να αποκτήσετε πρόσβαση στις εξής ρυθμίσεις πλοήγησης:

- "Κίνηση",
- "Τρισδιάστατα κτίρια",
- "Ήχος καθοδήγησης",
- "Επιλογές διαδρομής",
- "Αλλαγή της διεύθυνσης του σπιτιού ή του τόπου εργασίας" (αν έχει ήδη αποθηκευτεί),
- "Χάρτες εκτός σύνδεσης",
- "Κέντρο εμπιστευτικότητας",
- "Φίλτρα πληρωμής EV",
- "Πληροφορίες/Βοήθεια".

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις "Ρυθμίσεις", ανατρέξτε

## ΕΙΣΑΓΩΓΉ ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΥ

στην ενότητα "Ρυθμίσεις πλοήγησης" ➔ 51.

2

### "Διακοπή πλοήγησης" 14,



Χρησιμοποιήστε αυτήν τη λειτουργία για να ακυρώσετε την τρέχουσα διαδρομή. Πατήστε **14** για να σταματήσει η τρέχουσα πλοήγηση.

### "Επισκόπηση διαδρομής" 11



Από την επισκόπηση της διαδρομής **11**, μπορείτε να δείτε τη διαδρομή σε εξέλιξη, καθώς και άλλες εναλλακτικές διαδρομές.

Πιέζοντας σε μία από τις διαδρομές, μπορείτε να δείτε το ταξίδι, την απόσταση και τη διάρκεια του.

### Κόσμος "Πλοήγηση" ηλεκτρικών και υβριδικών αυτοκινήτων

Η διαμόρφωση του συστήματος πολυμέσων εξαρτάται από τον κινητήρα του οχήματος σας:

- "Πρατήριο καυσίμων" για υβριδικά οχήματα και οχήματα με κινητήρα εσωτερικής καύσης,
- "Σταθμός φόρτισης" για ηλεκτρικά αυτοκίνητα.

Εμφανίζονται επιπλέον μενού και διαφορετικές ρυθμίσεις.

#### Σημείωση:

- απαιτείται να είναι ενεργοποιημένες οι σχετικές υπηρεσίες, για να εμφανιστούν τα διαθέσιμα σημεία φόρτισης. Ανατρέξτε στην ενότητα σχετικά με την "Ενεργοποίηση υπηρεσιών" ➔ 14,
- εισαγάγετε πληροφορίες για το αυτοκίνητό σας (π.χ. τύπος υποδοχής φόρτισης) συνδέοντάς το τον Google® λογαριασμό σας για να επωφεληθείτε από όλες τις λειτουργίες πλοήγησης.

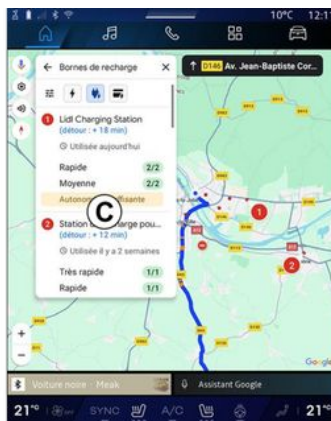
# ΕΙΣΑΓΩΓΉ ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΥ

## Εισαγωγή προορισμού



Όταν πληκτρολογήσετε έναν προορισμό, το σύστημα πολυμέσων σας ενημερώνει εάν μπορείτε να τον φτάσετε, δεδομένου του υπόλοιπου επιπέδου φόρτισης του οχήματός σας.

Εάν ο προορισμός είναι προσβάσιμος, στο **15** εμφανίζεται το εκτιμώμενο ποσοστό φόρτισης στον προορισμό.

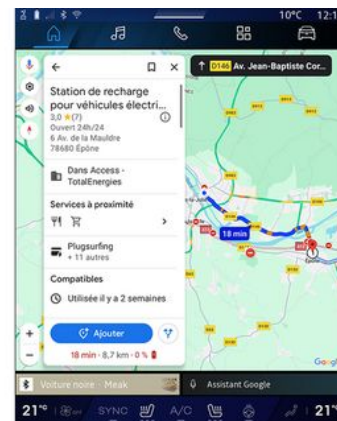


Εάν απαιτείται μία μόνο στάση φόρτισης, μπορείτε να επιλέξετε τον σταθμό φόρτισης.

Εάν απαιτούνται περισσότερες από μία φορτίσεις για να φτάσετε στον προορισμό, ένας βελτιστοποιημένος συνδυασμός σταθμών φόρτισης υπολογίζεται αυτόματα από το σύστημα πολυμέσων για να διατηρηθεί η συνολική διαδρομή στο ελάχιστο.

Μπορείτε να δείτε τα ονόματα των δημόσιων σταθμών φόρτισης στη λίστα **C**, καθώς και το ταξίδι και τα διάφορα μέρη όπου βρίσκονται οι σταθμοί φόρτισης στον χάρτη.

**Σημείωση:** Η λίστα των σταθμών φόρτισης ενημερώνεται σε πραγματικό χρόνο από το "Google Maps™"



Πιέστε σε έναν από τους σταθμούς φόρτισης που εμφανίζονται στο **C** για να δείτε τις εξής λεπτομέρειες:

- όνομα, ταξινόμηση, ώρες λειτουργίας και διεύθυνση,
- τον τύπο και τον αριθμό των διαθέσιμων υποδοχών φόρτισης,
- ώρα, απόσταση και υπόλοιπο επίπεδο της εκτιμώμενης φόρτισης κατά την άφιξη,
- μέθοδος πληρωμής,
- ...

**Σημείωση:** Οι πληροφορίες σχετικά με τη διαθεσιμότητα των υποδοχών φόρτισης που εμφανίζονται στην οθόνη ενδέχεται να αλλάξουν κατά την πλοήγηση.

## ΕΙΣΑΓΩΓΉ ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΥ

2



Στη συνέχεια, μπορείτε να κάνετε τα εξής:

- ξεκινήστε την καθοδήγηση πλοήγησης στο σταθμό,
- να καλέσετε τον σταθμό,
- ...

# ΡΥΘΜΙΣΗ ΠΛΟΪΓΗΣΗΣ

## Μενού "Ρυθμίσεις"



Για λόγους ασφαλείας, κάνετε αυτούς τους χειρισμούς με το όχημα σταματημένο.



Από τον Κόσμο "Πλοήγηση" , πιέστε το εικονίδιο "Ρυθμίσεις" **1** για να αποκτήσετε πρόσβαση στις ρυθμίσεις πλοήγησης.

Από το εικονίδιο "Ρυθμίσεις" **1** μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση στις εξής ρυθμίσεις:

- "Κυκλοφορία" **2**,
- "Ήχος καθοδήγησης" **3**,
- "Επιλογές διαδρομής" **4**,
- "Χάρτες εκτός σύνδεσης" **5**,
- "Κέντρο εμπιστευτικότητας" **6**,
- "Πληροφορίες/Βοήθεια" **7**,
- "Τρισδιάστατα κτίρια" **9**,
- "Διεύθυνση κατοικίας ή εργασίας" **11**,
- "Φίλτρα πληρωμής EV" **12** (ηλεκτρικό αυτοκίνητο).

## "Κυκλοφορία" **2**

Αυτή η λειτουργία σάς επιτρέπει να λαμβάνετε πληροφορίες της κυκλοφορίας σε πραγματικό χρόνο όπως:

- πληροφορίες κυκλοφορίας και περιστατικά στην περιοχή σας,
- ατυχήματα, οδικά έργα ή αποκλεισμοί κοντινών δρόμων,
- ...

Πιέστε **8** για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε τη λειτουργία "Κυκλοφορία".

## "Ήχος καθοδήγησης" **3**



Από αυτή τη ρύθμιση, μπορείτε να κάνετε τα εξής:



## ΡΥΘΜΙΣΗ ΠΛΟΪΓΗΣΗΣ

- σίγαση του ήχου του "Πλοήγηση" **13**,
- σίγαση του ήχου του "Πλοήγηση", και να διατηρήσετε μόνο τον ήχο των ειδοποιήσεων "Κυκλοφορίας" **14**,
- επανενεργοποίηση του ήχου της φωνητικής καθοδήγησης **15**,
- δοκιμή του ήχου του "Πλοήγηση" για να ρυθμίσετε την ένταση της φωνητικής καθοδήγησης **16**.

### "Επιλογές διαδρομής" 4



Από αυτήν τη ρύθμιση, μπορείτε να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε τις ακόλουθες επιλογές διαδρομής:

- "Αποφυγή μεγάλων δρόμων",
- "Αποφυγή δρόμων με διόδια",

- "Αποφυγή πορθμείων
- "Προτεραιότητα στην ενεργειακή απόδοση".

### "Χάρτες εκτός σύνδεσης" 5



Οι χάρτες εκτός σύνδεσης σας επιτρέπουν να κάνετε λήψη και αποθήκευση χαρτών στο σύστημα πολυμέσων σας, ώστε να μπορείτε να τους χρησιμοποιήσετε όταν μεταβαίνετε σε τοποθεσία όπου η σύνδεση στο Internet είναι αργή, δεν είναι δυνατή η πρόσβαση ή δεν επιθυμείτε να χρησιμοποιήσετε σύνδεση στο Internet.

Η λίστα των χαρτών εκτός σύνδεσης είναι διαθέσιμη στο **A**.

Για να προσθέσετε έναν χάρτη εκτός σύνδεσης στην "Προσαρμοσμένη επιλογή", πιέστε **17**.

### Προσαρμοσμένη επιλογή



Αυτή η λειτουργία μπορεί να χρησιμοποιηθεί για να επιλέξετε μια περιοχή στο χάρτη και να λάβετε τις σχετικές πληροφορίες.

Μετακινήστε και μεγεθύνετε τον χάρτη για να προσαρμόσετε την επιλογή προς λήψη.

# ΡΥΘΜΙΣΗ ΠΛΟΪΓΗΣΗΣ

## "Κέντρο εμπιστευτικότητας" 6



Από αυτό το μενού, μπορείτε να διαμορφώσετε τα εξής δεδομένα για κοινή χρήση:

- "Κοινή χρήση δεδομένων οδήγησης με το Google®",
- "Χάρτες εκτός σύνδεσης".

Για απευθείας πρόσβαση στις ρυθμίσεις τοποθεσίας του οχήματος, πιέστε "Πρόσβαση στις ρυθμίσεις τοποθεσίας" **18**.

## "Κοινή χρήση δεδομένων οδήγησης με το Google®"

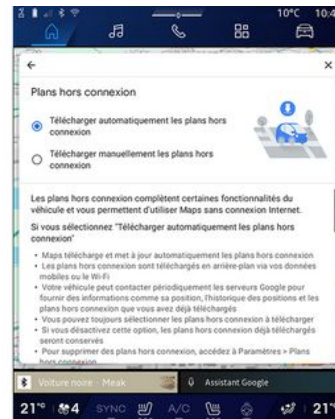


Μπορείτε να επιτρέψετε την κοινή χρήση των δεδομένων οδήγησης και τοποθεσίας σας με το Google®. Αυτά μπορούν να χρησιμοποιηθούν για τη βελτίωση των πληροφοριών που παρέχονται από το Google® προς εσάς και άλλους χρήστες, όπως πλοήγηση, συνθήκες κυκλοφορίας σε πραγματικό χρόνο, διαθεσιμότητα χαρτών εκτός σύνδεσης κ.λπ.

Η λειτουργία κοινής χρήσης μπορεί να είναι:

- "Απενεργοποιημένη",
- ενεργοποιημένη μόνο "Κατά τη λεπτομερή πλοήγηση",
- "Πάντα ενεργοποιημένη".

## Επιλογές για "Χάρτες εκτός σύνδεσης"



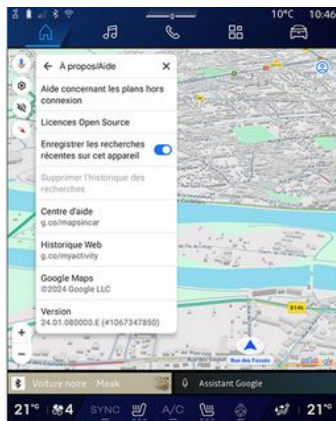
Μπορείτε να επιλέξετε να κάνετε λήψη της ενημέρωσης χαρτών εκτός σύνδεσης ως εξής:

- αυτόματα,
- ή
- χειροκίνητα.

**Σημείωση:** Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στις λεπτομέρειες και στις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη πολυμέσων.

# ΡΥΘΜΙΣΗ ΠΛΟΪΓΗΣΗΣ

## "Πληροφορίες/Βοήθεια" 7



Από αυτό το μενού, μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση στις πληροφορίες και να χρησιμοποιήσετε τα εξής στοιχεία:

- "Βοήθεια με χάρτες εκτός σύνδεσης",
- άδεια χρήσης "Open Source",
- "Κέντρο βοήθειας",
- "Ιστορικό Ιστού",
- « Google Maps™ »;
- "Έκδοση",
- ...

## "Τρισδιάστατα κτίρια" 9

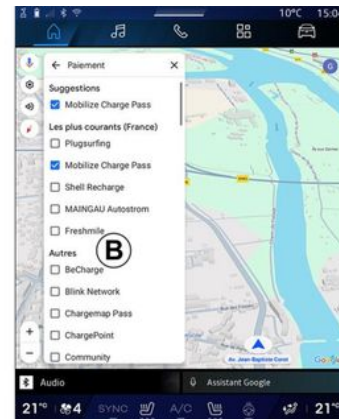


Μπορείτε να επιλέξετε να εμφανίζονται τρισδιάστατα κτίρια όπου το επιτρέπει η χαρτογράφηση. Πιέστε **10** για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε τη λειτουργία.

## "Διεύθυνση κατοικίας ή εργασίας" 11

Μπορείτε να ρυθμίσετε τη διεύθυνση κατοικίας και εργασίας σας από αυτό το μενού.

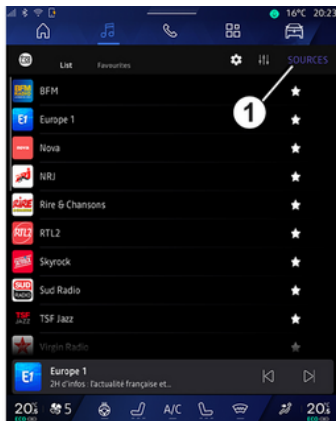
## "Φίλτρα πληρωμής EV" 12 (ηλεκτρικό αυτοκίνητο)



Από αυτό το μενού, μπορείτε να επιλέξετε τους τρόπους πληρωμής για τους σταθμούς φόρτισης ηλεκτρικών αυτοκινήτων που θέλετε να φιλτράρετε από τη λίστα **B**.



## Εισαγωγή



Από τον Κόσμο "Ήχος" , μπορείτε να επιλέξετε την πηγή ήχου που θέλετε πατώντας "Πηγές" **1**.

Μπορείτε επίσης να επιλέξετε την πηγή ήχου χρησιμοποιώντας το χειριστήριο της κολόνας του τιμονιού. Για περισσότερες πληροφορίες ανατρέξτε στην ενότητα "Εισαγωγή στα χειριστήρια" ➔ **11**.

Οι πηγές ήχου ενδέχεται να διαφέρουν, ανάλογα με το επίπεδο εξοπλισμού.

Μόνο οι πηγές ήχου που είναι διαθέσιμες και έχουν ληφθεί από την εφαρμογή "Play Store™" εμφανίζο-

νται και μπορούν να επιλεγθούν στην οθόνη πολυμέσων.

## Οθόνη "Πηγές ήχου"



**2.** Πηγή "Android Auto™".

**3.** Πηγή "CarPlay™".

**4.** Πηγή "ήχος Bluetooth®".

**5.** Πηγή "Εφαρμογή".

**6.** Βγείτε από την οθόνη "Πηγές ήχου".

**7.** Πηγή "USB" (θύρα USB).

**8.** Πηγή "Ραδιοφωνο".

**9.** Πηγή "Podcasts".

**10.** Πηγή "Google News".

## «Android Auto™»

Χρησιμοποιήστε αυτήν την πηγή για να ακούσετε μουσική από το smartphone σας, εάν είναι εξοπλισμένο με την εφαρμογή "Android Auto™", μέσω αναπαραγωγής smartphone. Για περισσότερες πληροφορίες, συμβουλευθείτε τις ενότητες "Android Auto™, CarPlay™" ➔ **84** και "Μουσική" ➔ **62**.

## «CarPlay™»

Χρησιμοποιήστε αυτήν την πηγή για να ακούσετε μουσική από το smartphone σας, εάν είναι εξοπλισμένο με την υπηρεσία "CarPlay™", μέσω αναπαραγωγής smartphone. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα "Android Auto™, CarPlay™" ➔ **84**.

## Ήχος "Bluetooth®"

Αυτή η πηγή μπορεί να χρησιμοποιηθεί για να ακούσετε τη μουσική στο smartphone σας μέσω της σύνδεσης Bluetooth®. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα "Μουσική" ➔ **62** και "Σύνδεση/αποσύνδεση τηλεφώνου" ➔ **69**.

## "Εφαρμογή"

Χρησιμοποιήστε αυτήν την πηγή για να ακούσετε μουσική μέσω εφαρμο-

## ΠΗΓΕΣ ΉΧΟΥ

γών μουσικής ροής και για να αποκτήσετε πρόσβαση στις εφαρμογές ήχου που έχετε κατεβάσει μέσω της εφαρμογής "Play Store™". Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στις ενότητες "Μουσική" ➔ 62 και "Διαχείριση εφαρμογών" ➔ 88.

### « Ραδιόφωνο »

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αυτήν την πηγή για να ακούσετε ραδιόφωνο. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα "Ραδιόφωνο" ➔ 57.

### "USB" (θύρα USB)

Χρησιμοποιήστε αυτήν την πηγή για να ακούσετε μουσική από συσκευή αποθήκευσης USB. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα "Μουσική" ➔ 62.

#### Σημείωση:

- η αναγνώριση ορισμένων μορφών τυπωμένων από το σύστημα ενδέχεται να μην είναι δυνατή,
- η συσκευή αποθήκευσης USB πρέπει να είναι μορφοποιημένη σε μορφή FAT32 ή NTFS και να έχει ελάχιστη χωρητικότητα 8 GB και μέγιστη χωρητικότητα 64 GB.

### « Podcasts »

Χρησιμοποιήστε αυτήν την πηγή για να ακούσετε "Podcasts".

### « Google News »

Χρησιμοποιήστε αυτήν την πηγή για να ακούσετε "Google News".

## Εισαγωγή



Για λόγους ασφαλείας, πραγματοποιήστε αυτούς τους χειρισμούς με το όχημα σταματημένο.



Μπορείτε να επιλέξετε έναν αποθηκευμένο σταθμό, να μετακινηθείτε με κύλιση στους ραδιοφωνικούς σταθμούς ανά λίστα ανάλογα με τη λειτουργία που έχετε επιλέξει, χρησιμοποιώντας το πλήκτρο στο χειριστήριο κολώνας τιμονιού. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα χειριστήρια τιμονιού, ανατρέξτε στην ενότητα "Εισαγωγή στα χειριστήρια" ➔ 11.

Από τον Κόσμο "Ήχος" , πατήστε το κουμπί 3 για να επιλέξετε την πηγή "Ραδιόφωνο".

Μπορείτε επίσης να αποκτήσετε πρόσβαση στην πηγή "Ραδιόφωνο"

από τον Κόσμο "Εφαρμογές" .

Χρησιμοποιώντας το χειριστήριο της κολώνας του τιμονιού, μπορείτε να επιλέξετε την πηγή ήχου, να περιηγηθείτε στους σταθμούς και να αλλάξετε τη λειτουργία επιλογής ("Λίστα", "Αγαπημένα"). Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα "Εισαγωγή στα χειριστήρια" ➔ 11.

## Οθόνη "Ραδιόφωνο"



**A.** καρτέλα λειτουργίας "Λίστα".

**B.** καρτέλα λειτουργίας "Αγαπημένα".

**C.** Λίστα διαθέσιμων σταθμών.

**D.** Περιοχή αναπαραγωγής για τον ραδιοφωνικό σταθμό που παίζει αυτή τη στιγμή και πρόσβαση στην προβολή πλήρους οθόνης. Πίστετε σε αυτή την περιοχή για να εμφανιστεί το τρέχον κομμάτι σε αναπαραγωγή σε πλήρη οθόνη.



**1.** Πρόσβαση στο "Ήχος" Κόσμος



**2.** Πρόσβαση στο "Εφαρμογές" Κόσμος .

**3.** Αποκτήστε πρόσβαση στον ήχο "Πηγές".

## ΑΚΡΟΑΣΗ ΡΑΔΙΟΦΩΝΟΥ

4. Αποκτήστε πρόσβαση στις "Ρυθμίσεις ήχου".

5. Αποκτήστε πρόσβαση στις "Ρύθμιση ραδιοφώνου".

6. Τρέχων ραδιοφωνικός σταθμός.

7. Αποθηκεύστε ένα σταθμό στο "Αγαπημένα".

8. Διακοπή του ραδιοφώνου/αναπαγωγής του τρέχοντος σταθμού.

9. Μετάβαση στον επόμενο σταθμό.

10. Μετάβαση στον τελευταίο σταθμό.

11. Το όνομα του τρέχοντος σταθμού και η συχνότητα. Πληροφορίες κειμένου (λογότυπο ραδιοφώνου, τραγουδιστής, τραγούδι κ.λπ.).

12. Τύπος "Πηγές" που ακούγεται.

**Σημείωση:** κάποιες πληροφορίες είναι διαθέσιμες αποκλειστικά σε συγκεκριμένους ραδιοφωνικούς σταθμούς.

## Προβολή πλήρους οθόνης E



Πιέστε σε αυτή την περιοχή για να εμφανιστεί ο ραδιοφωνικός σταθμός που παίζει αυτή τη στιγμή στην περιοχή **D** σε λειτουργία αναπαγωγής πλήρους οθόνης.

Για να ελαχιστοποιήσετε την προβολή πλήρους οθόνης **E**, πιέστε **13**.

Με το αυτοκίνητο ακινητοποιημένο, μπορείτε να ενεργοποιήσετε την "Οθόνη με αυτόματη κύλιση εικόνας" πατώντας το λογότυπο του ραδιοφώνου που αναπαράγεται, εάν το επιτρέπει ο τρέχων σταθμός DAB.

## Επιλογή ζώνης ραδιοφώνου

Πατήστε το κουμπί **5** για να ορίσετε τις ακόλουθες ραδιοφωνικές ζώνες.

- « FM »:

- « Εναλλακτική Συχνότητα (AF) »;
- « Περιοχή ».

- "DAB" (επίγειο ψηφιακό ραδιόφωνο).

- « Εναλλαγή (DAB ↔ FM) »;
- "Εικόνες αυτόματης κύλισης".

## Ραδιοφωνικό πρόγραμμα

Ανάλογα με τον σταθμό που ακούτε, θα μπορείτε να δείτε μια λεπτομερή εικόνα των προγραμμάτων που παίζονται ανά πάσα στιγμή και εκείνων που παίζουν τις επόμενες 24 ώρες.

Πατήστε το κουμπί **15** για να εμφανιστεί η λίστα αυτών των προγραμμάτων.

**Σημείωση:** αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη μόνο εάν ο σταθμός παίζει στο DAB.

## Αναζήτηση σταθμού

Μπορείτε να αναζητήσετε ραδιοφωνικούς σταθμούς στην τρέχουσα ραδιοφωνική ζώνη με αλφαβητική σειρά στη λίστα: μετακινηθείτε προς τα εμπρός ή προς τα πίσω στον επόμενο σταθμό πατώντας τα κουμπιά **14**.

## ΑΚΡΟΑΣΗ ΡΑΔΙΟΦΩΝΟΥ

### Προσθήκη/αφαίρεση ραδιοφωνικού σταθμού στα/από τα "Αγαπημένα"

Από την εμφάνιση πλήρους οθόνης ή τη λειτουργία "Λίστα", πιέστε το κουμπί **7** για προσθήκη/αφαίρεση του τρέχοντος σταθμού στα/από τα "Αγαπημένα".

### Λειτουργία "Λίστα" Α



Αυτή η λειτουργία σας παρέχει τη δυνατότητα να αναζητάτε και να βλέπετε τους σταθμούς που καταγράφονται από το σύστημα πολυμέσων και να εμφανίζονται αλφαβητικά.

Σαρώστε γρήγορα με το δάχτυλο τη λίστα **C** για να απαριθμήσετε όλους τους σταθμούς.

Επιλέξτε έναν ραδιοφωνικό σταθμό από τη λίστα για να τον ακούσετε απευθείας.

Ο ραδιοφωνικός σταθμός που παίζει τη δεδομένη στιγμή εμφανίζεται στην προβολή μίνι εμφάνισης του προγράμματος αναπαραγωγής **D**. Πιέστε σε αυτή την περιοχή για να εμφανιστεί ο τρέχων ραδιοφωνικός σταθμός σε πλήρη οθόνη.

Εάν οι ραδιοφωνικοί σταθμοί στην μπάντα "FM" δεν χρησιμοποιούν το σύστημα RDS ή εάν το αυτοκίνητο βρίσκεται σε περιοχή με κακή ραδιοφωνική λήψη, το όνομα και το λογότυπο του σταθμού δεν θα εμφανίζονται στην οθόνη, μόνο η συχνότητα.

**Σημείωση:** κάποιες πληροφορίες είναι διαθέσιμες αποκλειστικά σε συγκεκριμένους ραδιοφωνικούς σταθμούς.

### "Αγαπημένα" λειτουργία B



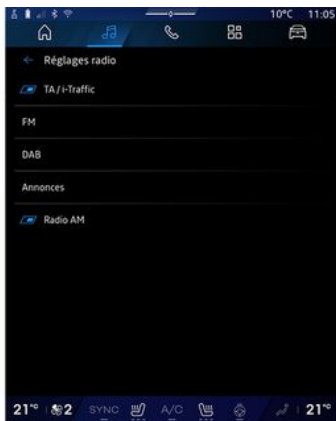
Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να αποκτήσετε πρόσβαση στους ραδιοφωνικούς σταθμούς που αποθηκεύτηκαν προηγουμένως.

Επιλέξτε έναν ραδιοφωνικό σταθμό από τη λίστα για να τον ακούσετε απευθείας.

Ο ραδιοφωνικός σταθμός που παίζει τη δεδομένη στιγμή εμφανίζεται στην προβολή μίνι εμφάνισης του προγράμματος αναπαραγωγής **D**.

## ΑΚΡΟΑΣΗ ΡΑΔΙΟΦΩΝΟΥ

### Μενού "Ρύθμιση ραδιοφώνου" 5



Από το μενού "Ρύθμιση ραδιοφώνου" **5**, μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση στις εξής ρυθμίσεις λειτουργίας ραδιοφώνου:

- "TA/I-Traffic (ανάλογα με το επίπεδο εξοπλισμού)",
- « FM »;
- "DAB" (ανάλογα με το επίπεδο εξοπλισμού),
- "i-Annoucement\" (ανάλογα με το επίπεδο εξοπλισμού και τη χώρα).

#### "TA/I-Traffic" (πληροφορίες κίνησης)

(ανάλογα με το επίπεδο εξοπλισμού)

Όταν αυτή η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη, το σύστημα ήχου επιτρέπει τη λήψη δελτίων οδικής κυκλοφορίας (ανάλογα με τη χώρα), εάν αυτά μεταδίδονται από ορισμένους ραδιοφωνικούς σταθμούς FM και DAB.

Στη συνέχεια, πρέπει να επιλέξετε τη συχνότητα του σταθμού που μεταδίδει πληροφορίες κίνησης. Εάν ακούτε από μια άλλη πηγή (USB, Bluetooth®), αυτή θα διακόπτεται αυτόματα κάθε φορά που λαμβάνονται πληροφορίες κίνησης.

#### « FM »

Από τις ρυθμίσεις, μπορείτε να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τα εξής στοιχεία:

- « Εναλλακτική Συχνότητα (AF) »;
- « Περιοχή ».

#### « Εναλλακτική Συχνότητα (AF) »

Η συχνότητα ενός ραδιοφωνικού σταθμού "FM" ενδέχεται να αλλάξει ανάλογα με τη γεωγραφική περιοχή. Ενεργοποιήστε τη λειτουργία Εναλλακτική Συχνότητα (AF) για να συνεχίσετε να ακούτε τον ίδιο ραδιοφωνικό σταθμό, ενώ αλλάζετε γεωγραφική περιοχή.

Το σύστημα ήχου θα ακολουθήσει αυτόματα τις αλλαγές συχνότητας χωρίς διακοπές.

**Σημείωση:** δεν προσφέρουν όλοι οι ραδιοφωνικοί σταθμοί αυτή τη δυνατότητα.

Η κακή λήψη ραδιοφωνικού σήματος ενδέχεται να προκαλέσει ανεπιθύμητες και ενοχλητικές αλλαγές συχνότητας. Σε αυτή την περίπτωση, απενεργοποιήστε την αυτόματη αλλαγή συχνότητας.

#### « Περιοχή »

Όταν η λειτουργία "Περιοχή" είναι ενεργοποιημένη, εάν η ποιότητα του σήματος μειωθεί, το ραδιόφωνο θα μεταβεί σε μια νέα συχνότητα που μπορεί λειτουργεί ως αναμεταδότης του σταθμού που ακούγατε προηγουμένως.

#### Σημείωση:

- ορισμένες φορές σταθμοί της ίδιας περιοχής μεταδίδουν διαφορετικά προγράμματα ή χρησιμοποιούν ονόματα διαφορετικών προγραμμάτων,
- ορισμένοι ραδιοφωνικοί σταθμοί μεταδίδουν σε περιφερειακές συχνότητες. Σε αυτήν την περίπτωση:
- με ενεργοποιημένο το "Περιοχή": το σύστημα δεν θα μεταβεί στον πομπό για τη νέα περιοχή, αλλά το σύστημα θα αλλάξει κανονικά μεταξύ των πομπών της αρχικής περιοχής,
- Με απενεργοποιημένο το "Περιοχή": το σύστημα θα μεταβεί στον πο-

## ΑΚΡΟΑΣΗ ΡΑΔΙΟΦΩΝΟΥ

μπό για τη νέα περιοχή, ακόμα και αν το πρόγραμμα εκπομπής είναι διαφορετικό.

### « DAB »

(ανάλογα με το επίπεδο εξοπλισμού)

Από τις ρυθμίσεις, μπορείτε να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τα εξής στοιχεία:

- « Εναλλαγή (DAB ↔ FM) »;
- "Οθόνη με αυτόματη κύλιση εικόνας" (ανάλογα με το επίπεδο εξοπλισμού).

### « Εναλλαγή (DAB ↔ FM) »

Όταν αυτή η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη, εάν είναι κακή η λήψη του σταθμού DAB που παίξει τη δεδομένη στιγμή, το σύστημα ραδιοφώνου μεταβαίνει αυτόματα σε αντίστοιχο σταθμό FM (εάν υπάρχει).

Το ηχοσύστημά σας θα επανέλθει αυτόματα στον ίδιο ψηφιακό σταθμό DAB μόλις αποκατασταθεί η λήψη.

**Σημείωση:** Αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη μόνο εάν ο σταθμός διαθέτει εκδόσεις FM και DAB.

### "Εμφάνιση εικόνας αυτόματης κύλισης"

Όταν αυτή η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη και ο τρέχων σταθμός DAB το επιτρέπει, εμφανίζεται μια παρουσίαση εικόνων στην οθόνη σε

λειτουργία αναπαραγωγής πλήρους οθόνης.

**Σημείωση:** Αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη μόνο σε σταματημένο αυτοκίνητο, πατώντας το λογότυπο του ραδιοφώνου που αναπαράγεται.

### « i-Announcement\»

(ανάλογα με τον εξοπλισμό και τη χώρα)

Όταν αυτή η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη, μπορείτε να ακούσετε αυτόματα τις ειδήσεις, τη στιγμή της μετάδοσης από συγκεκριμένους ραδιοφωνικούς σταθμούς "DAB".

Εάν, στη συνέχεια, επιλέξετε άλλες πηγές, η μετάδοση του επιλεγμένου τύπου προγράμματος θα διακόπτει την ανάγνωση των άλλων πηγών.

Από τις ρυθμίσεις, μπορείτε να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε τις ανακοινώσεις για τα εξής θέματα:

- "Κατάσταση έκτακτης ανάγκης",
- "Περιστατικό",
- "Καιρός",
- "Ειδήσεις",
- "Συμβάν",
- "Σπορ",
- "Διάφορα".

### « Ρυθμίσεις ήχου » 4

Από το εικονίδιο 4 μπορείτε να αλλάξετε τις ρυθμίσεις ήχου.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις διαθέσιμες ρυθμίσεις, ανατρέξτε στην ενότητα όσον αφορά το "Ρυθμίσεις ήχου" ➔ 65.



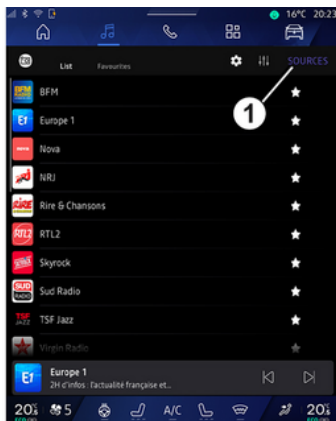
## Εισαγωγή



Για λόγους ασφαλείας, κάνετε αυτούς τους χειρισμούς με το όχημα σταματημένο.



Μπορείτε να αλλάξετε την πηγή ήχου χρησιμοποιώντας το κουμπί στο χειριστήριο της κολόνας του τιμονιού.



Από τον Κόσμο "Ήχος" , πατήστε "Πηγές" **1** για να επιλέξετε την πηγή μουσικής που θέλετε να ακούσετε.

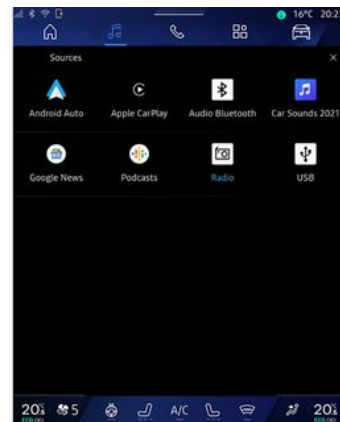
Χρησιμοποιώντας το χειριστήριο της κολόνας του τιμονιού, μπορείτε να επιλέξετε την πηγή ήχου που θέλετε να ακούσετε και να περιηγηθείτε στα μουσικά κομμάτια και τους φακέλους. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα "Εισαγωγή στα χειριστήρια". ➔ 11.

Οι πηγές μουσικής ενδέχεται να διαφέρουν, ανάλογα με το επίπεδο εξοπλισμού. Εμφανίζονται μόνο οι πηγές που είναι διαθέσιμες και μπορούν να επιλεγθούν στην οθόνη πολυμέσων.

### Σημείωση:

- η οθόνη και τα χειριστήρια ενδέχεται να αλλάξουν, ανάλογα με την εφαρμογή ροής ήχου που χρησιμοποιείτε.
- η αναγνώριση ορισμένων μορφωτύπων από το σύστημα ενδέχεται να μην είναι δυνατή,
- η συσκευή αποθήκευσης USB πρέπει να είναι μορφοποιημένη σε μορφή FAT32 ή NTFS και να έχει ελάχιστη χωρητικότητα 8 GB και μέγιστη χωρητικότητα 64 GB.

## Μενού "Πηγές"



Από το μενού "Πηγές" **1**, μπορείτε να επιλέξετε μουσική από τις διάφορες διαθέσιμες πηγές.

Επιλέξτε μια πηγή εισόδου που είναι συνδεδεμένη στο σύστημα πολυμέσων από τη λίστα που ακολουθεί:

- « Ραδιόφωνο » ;
- "USB" (θύρα USB),
- " ήχος Bluetooth®",
- « Podcasts » ;
- « CarPlay™ » ;
- « Android Auto™ » ;
- εφαρμογή ροής ήχου,
- ...

Οι πηγές μουσικής ενδέχεται να διαφέρουν, ανάλογα με το επίπεδο εξοπλισμού.

## ΜΟΥΣΙΚΉ

**Σημείωση:** Μπορείτε να εγκαταστήσετε και άλλες πηγές πολυμέσων μέσω του "Play Store™", οι οποίες θα εμφανίζονται στη λίστα διαθέσιμων πηγών. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την εγκατάσταση εφαρμογών, ανατρέξτε στην ενότητα "Διαχείριση εφαρμογών" ➔ 88.

### Λειτουργία "αναπαραγωγής"



**A.** Πληροφορίες σχετικά με το μουσικό κομμάτι σε αναπαραγωγή (τίτλος τραγουδιού, όνομα καλλιτέχνη, τίτλος άλμπουμ και εικόνα εξώφυλλου, εάν μεταφέρονται από την πηγή).

**2.** Αποκτήστε πρόσβαση στον Κόσμο "Ήχος" .

**3.** Πρόσβαση στην τρέχουσα λίστα αναπαραγωγής.

**4.** Χρόνος και διάρκεια του κομματιού που αναπαράγεται.

**5.** Ενεργοποιήστε/απενεργοποιήστε την επανάληψη μία φορά του κομματιού ήχου ή συνεχή επανάληψη.

**6.** Κάντε αναπαραγωγή του επόμενου κομματιού ήχου.

**7.** Παύση/συνέχιση του μουσικού κομματιού.

**8.** Σύντομο πάτημα: Επιστροφή στην αρχή του τρέχοντος μουσικού κομματιού.

Πατήστε ξανά σύντομα (εντός 3 δευτερολέπτων μετά το πρώτο σύντομο πάτημα): αναπαραγάγετε το προηγούμενο κομμάτι ήχου.

**9.** Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της τυχαίας αναπαραγωγής των μουσικών κομματιών.

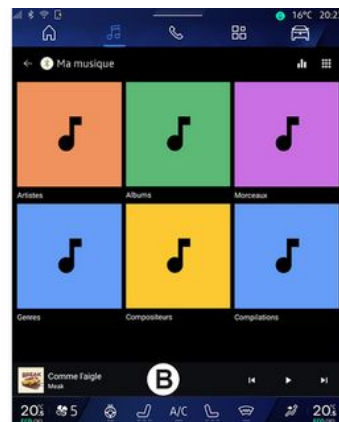
**10.** Γραμμή προόδου μουσικού κομματιού σε αναπαραγωγή.

**11.** Επιστρέψτε στη λειτουργία λίστας με προβολή μίνι εμφάνισης του προγράμματος αναπαραγωγής.

**Σημείωση:**

– μπορείτε να επιλέξετε ώστε η μουσική σε αναπαραγωγή να εμφανίζεται σε πλήρη οθόνη **A** ή στην προβολή μίνι εμφάνισης του προγράμματος αναπαραγωγής **B**,  
– ανάλογα με το τηλέφωνο και την εφαρμογή ροής μουσικής, ορισμένες λειτουργίες ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμες.

### "Bluetooth®", "USB" και εφαρμογή ροής ήχου



Από τον "ήχο Bluetooth®", πηγή "USB" ή την εφαρμογή ροής μουσικής, μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση στις λίστες αναπαραγωγής που οργανώνονται ανά κατηγορία:  
– « Καλλιτέχνες »;

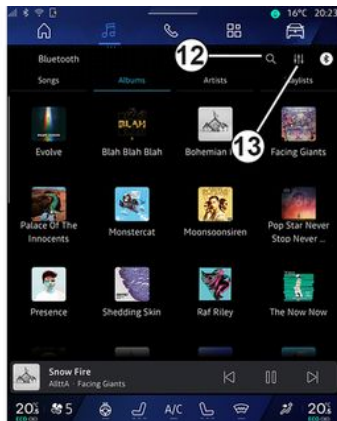
## ΜΟΥΣΙΚΉ

- « Άλμπουμ »;
- « Τραγούδια »;
- « Playlists »;
- ...

Το τρέχον κομμάτι εμφανίζεται στην προβολή μίνι εμφάνισης του προγράμματος αναπαραγωγής **B**. Πιέστε σε αυτή την περιοχή για να εμφανιστεί το τρέχον κομμάτι σε λειτουργία αναπαραγωγής **A**.

### "Αναζήτηση"

(Ανάλογα με τον τύπο του "Πηγές")



Πατώντας το εικονίδιο "Αναζήτηση" **12**, (η διαθεσιμότητα εξαρτάται από τον τύπο του "Πηγές" στον Κόσμο

"Ήχος" , μπορείτε να αναζητήσετε:

- έναν τίτλο κομματιού,
- ένα άλμπουμ,
- έναν καλλιτέχνη,
- μια λίστα αναπαραγωγής,
- ...

Εισαγάγετε το όνομα χρησιμοποιώντας το πληκτρολόγιο.

Μόλις πληκτρολογήσετε τα πρώτα γράμματα, το σύστημα πολυμέσων προτείνει σχετικά ονόματα.

Επιλέξτε το όνομα από τη λίστα προτάσεων.

### "Ρυθμίσεις ήχου" **13**

Από το εικονίδιο **13** μπορείτε να αλλάξετε τις ρυθμίσεις ήχου.

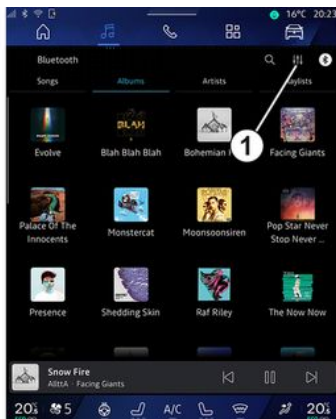
Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις διαθέσιμες ρυθμίσεις, ανατρέξτε στην ενότητα όσον αφορά το "Ρυθμίσεις ήχου" ➔ **65**.

# ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΉΧΟΥ



Για λόγους ασφαλείας, κάνετε αυτούς τους χειρισμούς με το όχημα σταματημένο.

## Εισαγωγή



Από το εικονίδιο **1** μπορείτε να αλλάξετε τις ακόλουθες ρυθμίσεις ήχου:

- « Ατμόσφαιρα »;
- « Ήχος ».

### « Ατμόσφαιρα »

(ανάλογα με το επίπεδο εξοπλισμού)



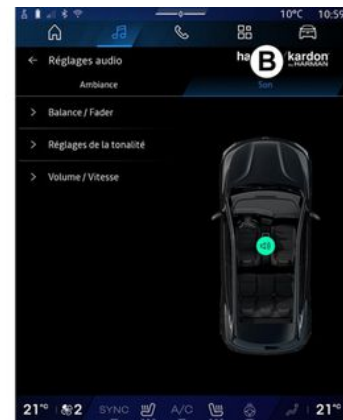
Από την καρτέλα **A**, μπορείτε να επιλέξετε έναν από τους παρακάτω προκαθορισμένους ισοσταθμιστές μουσικής:

- « Studio »;
- « Concert »;
- « Podcast »;
- « Immersion »;
- « Club »;
- ...

**Σημείωση:** η διαθεσιμότητα ισοσταθμιστών μουσικής εξαρτάται από τον εξοπλισμό.

### « Ήχος »

(ανάλογα με το επίπεδο εξοπλισμού)



Από την καρτέλα **B**, μπορείτε να αλλάξετε τις εξής ρυθμίσεις:

- « Balance / fader »;
- « Έλεγχος τόνου »;
- « Έντ. ήχου / Ταχύτητα »;
- « Εξομάλυνση έντασης ».

## ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΉΧΟΥ

### « Balance / fader »



Αυτή η λειτουργία επιτρέπει τη ρύθμιση της κατανομής του ήχου. Πατήστε "Centred" ή "Μπροστά" για να βελτιστοποιήσετε την κατανομή του ήχου για όλους τους επιβάτες του αυτοκινήτου ή για την άνεση των πίσω επιβατών (σίγαση του ήχου στο πίσω μέρος και μετρίαση της έντασης στο μπροστινό μέρος του οχήματος).

Όταν αγγίζετε την οθόνη ή μόλις επιλέξετε "Μη αυτόμ.", μπορείτε να αλλάξετε τις ρυθμίσεις μετακινώντας την στοχευμένη θέση 2.

### « Έλεγχος τόνου »

Αυτή η λειτουργία μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την ισοστάθμιση του ήχου:

- ενεργοποίηση/απενεργοποίηση "Ενίσχυση μπάσων",
- « Μπάσα »;
- « Μεσαία »;
- « Treble »;
- ...

### « Έντ. ήχου / Ταχύτητα »

Αυτή η λειτουργία μπορεί να χρησιμοποιηθεί για αυτόματη ρύθμιση της έντασης του ήχου ανάλογα με την ταχύτητα του οχήματος. Πατήστε "Έντ. ήχου / Ταχύτητα", στη συνέχεια ρυθμίστε την ευαισθησία ή απενεργοποιήστε την πατώντας απευθείας στη γραμμή επιπέδου "Έντ. ήχου / Ταχύτητα".

### « Εξομάλυνση έντασης »

Αυτή η λειτουργία μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τη διατήρηση σταθερής έντασης ήχου από τη μία πηγή ήχου στην άλλη.

### Σύστημα ήχου "harman kardon"

Εάν το όχημα είναι εξοπλισμένο με το ηχοσύστημα "harman kardon", μπορείτε να έχετε πρόσβαση σε επιπλέον ρυθμίσεις:

- ενεργοποιήστε / απενεργοποιήστε τη ρύθμιση "Subwoofer" και απολαβής,
- επιπλέον μουσικός ισοσταθμιστής,
- ...

Η λειτουργία "Subwoofer" βελτιστοποιεί τα στοιχεία ήχου για να δημιουργήσει μια καθηλωτική εμπειρία ήχου μέσα στο αυτοκίνητο.

### Συγχρονισμός, αποσυγχρονισμός τηλεφώνου



Για λόγους ασφαλείας, πραγματοποιήστε αυτούς τους χειρισμούς με το όχημα σταματημένο.

#### Εισαγωγή

Αυτή η λειτουργία επιτρέπει τη σύζευξη του τηλεφώνου σας με το σύστημα πολυμέσων.

Μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση στο μενού "Σύζευξη νέας συσκευής" από:

- τον κόσμο "Τηλέφωνο" , πατήστε "Σύνδεση μέσω Bluetooth®" (εάν ένα τηλέφωνο που έχει συγχρονιστεί δεν υπάρχει),
- τον κόσμο "Εφαρμογές" , κατόπιν "Διαχείριση συσκευών",
- τον κόσμο "Όχημα" , "Ρυθμίσεις", κατόπιν "Bluetooth®",
- τον κόσμο "Τηλέφωνο" , πατήστε το εικονίδιο "Ρυθμίσεις" .

και, στη συνέχεια, "Διαχείριση συσκευών" (εάν ένα τηλέφωνο είναι ήδη συζευγμένο),

- τον κόσμο "Ήχος" , πατήστε "Σύνδεση μέσω Bluetooth®" (εάν ένα τηλέφωνο που έχει συγχρονιστεί δεν υπάρχει),
- το κέντρο ειδοποιήσεων, το εικονίδιο "Ρυθμίσεις" , στη συνέχεια "Bluetooth®".

**Σημείωση:** Εάν δεν υπάρχει κανένα τηλέφωνο συνδεδεμένο στο σύστημα πολυμέσων, ορισμένα μενού θα είναι απενεργοποιημένα.

Η σύζευξη του τηλεφώνου επιτρέπει την πρόσβαση του συστήματος πολυμέσων στις λειτουργίες του τηλεφώνου σας. Δεν αποθηκεύονται αντίγραφα των επαφών ή προσωπικά δεδομένα στο σύστημα πολυμέσων.

Για να επιτρέψετε στο σύστημα πολυμέσων να διαχειρίζεται τηλέφωνα εξοπλισμένα με "dual SIM", διαμορφώστε το τηλέφωνό σας ώστε να χρησιμοποιεί μια προεπιλεγμένη SIM. Δείτε το εγχειρίδιο χρήσης του τηλεφώνου σας.

#### Σημείωση:

- πριν από τη σύζευξη, βεβαιωθείτε ότι το Bluetooth® του τηλεφώνου σας είναι ενεργοποιημένο και ότι η

κατάστασή του έχει οριστεί σε "ορατό",

- το όχημα θα πρέπει να είναι σταματημένο, ώστε να πραγματοποιηθεί σύζευξη ενός τηλεφώνου.



Για περισσότερες λεπτομέρειες σχετικά με τη λίστα συμβατών τηλεφώνων, ανατρέξτε στον ιστότοπο <https://renault-connect.renault.com>.

### Σύζευξη τηλεφώνου

Για να χρησιμοποιήσετε το σύστημα ανοιχτής ακρόασης (hands free), πραγματοποιήστε σύζευξη του κινητού σας Bluetooth® με το σύστημα πολυμέσων.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ενεργοποίηση της κατάστασης ορατότητας του τηλεφώνου σας, συμβουλευθείτε το εγχειρίδιο χρήσης του τηλεφώνου σας.

Το τηλέφωνό σας μπορεί να ζητήσει εξουσιοδότηση για κοινή χρήση των επαφών, των αρχείων καταγραφής κλήσεων, των μηνυμάτων σας κ.λπ. Αποδεχτείτε την κοινή χρήση εάν θέλετε να έχετε πρόσβαση σε αυτές

## ΣΥΖΕΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΔΕΣΗ ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ

τις πληροφορίες στο σύστημα πολυμέσων.

Από τον Κόσμο "Τηλέφωνο" , στη συνέχεια "Σύνδεση με χρήση Bluetooth®" ή από τον Κόσμο "Εφαρμογές" , στη συνέχεια "Διαχείριση συσκευών", από το σύστημα πολυμέσων σας:

- στην οθόνη εμφανίζεται ένα μήνυμα που σας επιτρέπει να πραγματοποιήσετε σύζευξη με ένα τηλέφωνο.
- πιέστε "Σύζευξη νέας συσκευής". Το σύστημα πολυμέσων πραγματοποιεί αναζήτηση τηλεφώνων που βρίσκονται εντός εμβέλειας, που έχουν ενεργοποιημένο το Bluetooth® και είναι ορατά,
- επιλέξτε το τηλέφωνό σας από τη λίστα προτάσεων ή επιλέξτε το σύστημα πολυμέσων από το τηλέφωνό σας.

Στην οθόνη του συστήματος πολυμέσων καθώς και στο τηλέφωνο εμφανίζεται ένα μήνυμα που σας προσκαλεί να αποδεχτείτε το αίτημα σύζευξης εάν ο προτεινόμενος κωδικός είναι ίδιος μεταξύ του τηλεφώνου και του συστήματος πολυμέσων.

Μόλις το τηλέφωνό σας συζευχθεί με το σύστημα πολυμέσων, μπορείτε να επιλέξετε τις υπηρεσίες που θέλετε να χρησιμοποιήσετε μέσω του

"Διαχείριση συσκευών". Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα "Σύνδεση, αποσύνδεση τηλεφώνου". ➔ 69.

**Σημείωση:** Το τηλέφωνο είναι συνδεδεμένο με το προφίλ που χρησιμοποιήθηκε κατά τη σύζευξη. Το τηλέφωνο ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμο σε άλλα προφίλ χρήστη.

### Συγχρονισμός νέου τηλεφώνου



Από το μενού "Διαχείριση συσκευών" μπορείτε να πραγματοποιήσετε σύζευξη ενός νέου τηλεφώνου με το σύστημα πολυμέσων:

- πιέστε το εικονίδιο **1** "Σύζευξη νέας συσκευής",

- επιλέξτε το νέο τηλέφωνό σας από τη λίστα προτάσεων και, στη συνέχεια, ολοκληρώστε τη διαδικασία σύζευξης.

Μπορείτε επίσης να προσθέσετε ένα νέο τηλέφωνο από τον Κόσμο "Όχημα" , "Ρυθμίσεις", "Bluetooth®", "Σύζευξη νέας συσκευής", και στη συνέχεια, να επιλέξετε το νέο σας τηλέφωνο από τη λίστα προτάσεων και να ολοκληρώσετε τη διαδικασία σύζευξης.

Το νέο τηλέφωνό σας έχει πλέον συζευχθεί με το σύστημα πολυμέσων.

Δεν υπάρχει όριο στον αριθμό των τηλεφώνων που μπορούν να συζευχθούν.

### Αποσυγχρονισμός τηλεφώνου

Από το μενού "Διαχείριση συσκευών", μπορείτε να καταργήσετε τη σύζευξη του τηλεφώνου σας με το σύστημα πολυμέσων:

- πιέστε το εικονίδιο **2** του τηλεφώνου για να καταργήσετε τη σύζευξη,
- πιέστε το πλήκτρο "Ναι" για επιβεβαίωση.



## ΣΥΖΕΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΔΕΣΗ ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ

### Σύνδεση, αποσύνδεση τηλεφώνου



Για λόγους ασφαλείας, πραγματοποιήστε αυτούς τους χειρισμούς με το όχημα σταθμευμένο.



Ορισμένες δυνατότητες είναι διαθέσιμες μόνο όταν το όχημα είναι σταματημένο.

### Σύνδεση τηλεφώνου

Για να συνδέσετε ένα τηλέφωνο, πρέπει να γίνει προηγουμένως σύζευξη. Για περισσότερες πληροφορίες, συμβουλευθείτε την ενότητα "Σύζευξη, αποσύζευξη τηλεφώνου" ➔ 67.

**Σημείωση:** Εάν δεν υπάρχει κανένα τηλέφωνο συνδεδεμένο στο σύστημα πολυμέσων, ορισμένα μενού θα είναι απενεργοποιημένα.

Η σύνδεση του τηλεφώνου σας θα επιτρέψει την πρόσβαση του συστήματος πολυμέσων στις λειτουργίες του τηλεφώνου σας. Δεν αποθηκεύονται αντίγραφα των επαφών ή προ-

σωπικά δεδομένα στο σύστημα πολυμέσων.

Για να επιτρέψετε στο σύστημα πολυμέσων να διαχειρίζεται τηλέφωνα εξοπλισμένα με "dual SIM", διαμορφώστε το τηλέφωνό σας ώστε να χρησιμοποιεί μια προεπιλεγμένη SIM. Δείτε το εγχειρίδιο χρήσης του τηλεφώνου σας.

### Αυτόματη σύνδεση

Μόλις ενεργοποιηθεί, το σύστημα πολυμέσων αναζητά τυχόν τηλέφωνα που έχουν συζευχθεί μέσω ενεργοποιημένου σε κοντινή απόσταση Bluetooth® (σε απόσταση έως 10 μέτρα). Το σύστημα εμφανίζει αυτόματα τα δεδομένα από το τηλέφωνο που έχει συνδεθεί (τηλεφωνικός κατάλογος, μουσική κ.λπ.).

**Σημείωση:** Κατά την αυτόματη σύνδεση του τηλεφώνου σας στο σύστημα πολυμέσων, η εμφάνιση δεδομένων (τηλεφωνικός κατάλογος, SMS, επαφές κ.λπ.) θα ενεργοποιηθεί μόνο εάν είχατε δώσει άδεια για κοινή χρήση των δεδομένων κατά τη σύζευξη του τηλεφώνου σας με το σύστημα πολυμέσων. Για περισσότερες πληροφορίες, συμβουλευθείτε την ενότητα "Σύζευξη, αποσύζευξη τηλεφώνου" ➔ 67.



Για μια λίστα συμβατών τηλεφώνων, συμβουλευθείτε την τοποθεσία

<https://renault-connect.renault.com>.

### Χειροκίνητη σύνδεση

Μπορείτε να συνδέσετε/αποσυνδέσετε χειροκίνητα το τηλέφωνό σας με/από το σύστημα πολυμέσων χρησιμοποιώντας το μενού "Bluetooth®", στο οποίο μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση από:

- τον κόσμο "Όχημα" , "Ρυθμίσεις", κατόπιν "Bluetooth®",
- το κέντρο ειδοποιήσεων, "Ρυθμί-

σεις" , στη συνέχεια "Bluetooth®".

Από το μενού "Bluetooth®", επιλέξτε "Συζευγμένες συσκευές" για να εμφανιστεί η λίστα των συζευγμένων τηλεφώνων.

Επιλέξτε τις υπηρεσίες και το τηλέφωνο που επιθυμείτε να συνδέσετε και να βεβαιωθείτε ότι Bluetooth® έχει ενεργοποιηθεί.

**Σημείωση:** εάν μια κλήση βρίσκεται σε εξέλιξη τη στιγμή της σύνδεσης

## ΣΥΖΕΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΔΕΣΗ ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ

του τηλεφώνου, μεταφέρεται αυτόματα στα ηχεία του αυτοκινήτου.

### Διαχείριση δεδομένων υπηρεσιών



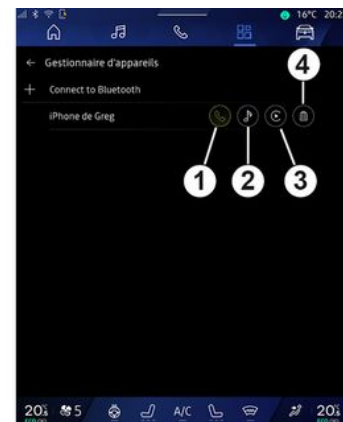
Για να αποκτήσετε πρόσβαση στον τηλεφωνικό σας κατάλογο, τη μουσική και τη σύνδεσή σας στο διαδίκτυο απευθείας μέσω του συστήματος πολυμέσων, πρέπει να επιτρέψετε την κοινή χρήση δεδομένων υπηρεσιών από τα "Προφίλ" των "Συζευγμένων συσκευών" σας, που είναι διαθέσιμα στο μενού "Bluetooth®". Πατήστε το όνομα της "Συζευγμένης συσκευής" και στη συνέχεια ενεργοποιήστε/απενεργοποιήστε τις υπηρεσίες που θέλετε να χρησιμοποιήσετε:

- "Τηλεφωνικές κλήσεις": πραγματοποίηση και λήψη κλήσεων,
- "Πολυμέσα": πρόσβαση στη μουσική σας,
- "Πρόσβαση στο Internet": αποκτήστε πρόσβαση στην κοινή χρήση σύνδεσης στο Internet μέσω Bluetooth® (ανατρέξτε στην ενότητα "Ρυθμίσεις συστήματος") ➔ 137),
- "SMS": αποστολή και λήψη SMS;
- "Κοινή χρήση επαφών": πρόσβαση στον τηλεφωνικό κατάλογο και στο αρχείο κλήσεων.
- ...

**Σημείωση:** εάν η λειτουργία είναι επισημασμένη, αυτό δείχνει ότι είναι ενεργοποιημένη.

 Όταν χρησιμοποιείτε την υπηρεσία "Πρόσβαση στο Internet", για να επιταχύνετε τις μεταφορές δεδομένων, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε και τη σύνδεση Internet του τηλεφώνου σας μέσω της λειτουργίας "Κοινή χρήση σημείου πρόσβασης και σύνδεσης" WIFI (υπόκειται σε χρεώσεις και περιορισμούς που επιβάλλονται από τον πάροχο υπηρεσιών κινητής τηλεφωνίας).

### « Διαχείριση συσκευών »



Από τον Κόσμο "Εφαρμογές" , κατόπιν "Διαχείριση συσκευών", επιλέξτε το τηλέφωνό σας από τον κατάλογο προτάσεων και, στη συνέχεια, επιλέξτε τις τηλεφωνικές λειτουργίες που θέλετε να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε:

- « Τηλέφωνο » 1 ;
- "Μουσική" 2,
- εφαρμογή αναπαραγωγής smartphone 3,
- κατάργηση σύζευξης του τηλεφώνου 4.

**Σημείωση:**

## ΣΥΖΕΥΞΗ ΚΑΙ ΣΥΝΔΕΣΗ ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ

- εάν το εικονίδιο υπηρεσίας είναι επισημασμένο, αυτό δείχνει ότι είναι ενεργοποιημένη,
- ορισμένα τηλέφωνα μπορούν να επιτρέψουν την αυτόματη μεταφορά δεδομένων.

Μπορείτε επίσης να αποκτήσετε πρόσβαση στο "Διαχείριση συσκευών" από το εικονίδιο "Διαχείριση συσκευών" που είναι διαθέσιμο στο γραφικό στοιχείο "Τηλέφωνο"

του κόσμου "Αρχική σελίδα" .

### Αλλαγή συνδεδεμένου τηλεφώνου

Από το "Διαχείριση συσκευών" επιλέξτε τις υπηρεσίες που επιθυμείτε να συνδεθούν σε ένα άλλο τηλέφωνο που είναι ήδη συζευγμένο και εμφανίζεται στη λίστα συσκευών.

**Σημείωση:** για να αλλάξετε το συνδεδεμένο τηλέφωνο, πρέπει να έχετε προηγουμένως συζεύξει περισσότερα του ενός τηλέφωνα.

### Αποσύνδεση τηλεφώνου

Από το μενού "Bluetooth®" επιλέξτε "Συζευγμένες συσκευές" και πιέστε "Αποσύνδεση" για να αποσυνδέσετε το τηλέφωνο.

**Σημείωση:** Εάν υπάρχει κλήση σε εξέλιξη κατά την αποσύνδεση του

τηλεφώνου σας, η κλήση θα μεταφερθεί αυτόματα στο τηλέφωνό σας.

## ΔΙΑΧΕΪΡΙΣΗ ΚΛΗΣΕΩΝ

### Τηλεφωνική κλήση

#### Κόσμος "Τηλέφωνο"

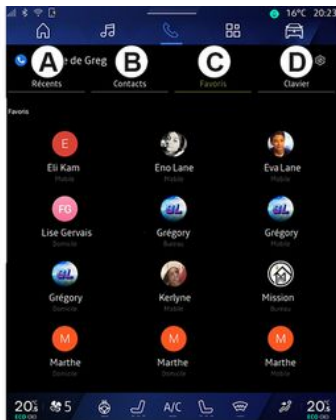
Από τον Κόσμο "Τηλέφωνο"



**Σημείωση:** για να πραγματοποιήσετε μια κλήση, το τηλέφωνό σας πρέπει να είναι συνδεδεμένο στο σύστημα πολυμέσων. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα "Σύνδεση, αποσύνδεση τηλεφώνου".

➔ 69.

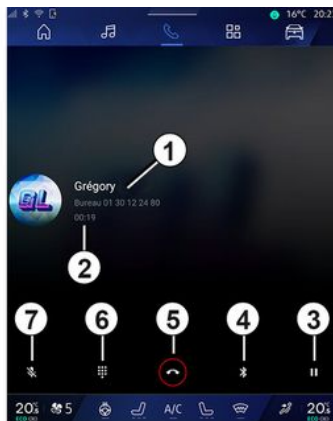
#### Πραγματοποίηση κλήσης



Μπορείτε να πραγματοποιήσετε κλήση επιλέγοντας:

- έναν αριθμό από το αρχείο καταγραφής κλήσεων, με πρόσβαση στην καρτέλα "Πρόσφατες κλήσεις"
- A**,
- μια επαφή στον τηλεφωνικό κατάλογο, από το μενού "Επαφές"
- B**,
- μια επαφή από τα αγαπημένα, από το μενού "Αγαπημένα"
- C**,
- τα πλήκτρα του αριθμητικού πληκτρολογίου, από το μενού "Πληκτρολόγιο"
- D**.

#### Οθόνη "Κλήση σε εξέλιξη"



1. Όνομα και αριθμός τηλεφώνου επαφής.
2. Διάρκεια τρέχουσας κλήσης.
3. Βάλτε την τρέχουσα κλήση σε αναμονή.

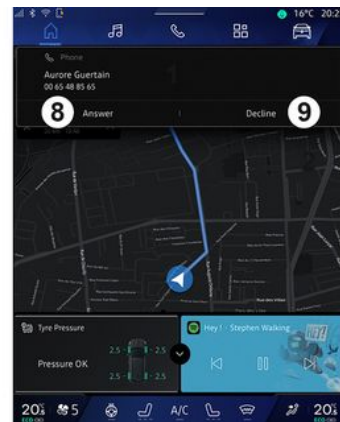
4. Μεταφέρετε την κλήση στο τηλέφωνο.

5. Τερματίστε την κλήση.

6. Μπείτε στο πληκτρολόγιο για να καλέσετε έναν αριθμό.

7. Απενεργοποιήστε/ενεργοποιήστε το μικρόφωνο.

#### ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΚΛΗΣΗΣ



## ΔΙΑΧΕΪΡΙΣΗ ΚΛΗΣΕΩΝ



Όταν υπάρχει εισερχόμενη κλήση, εμφανίζεται η οθόνη "Ληφθείσες κλήσεις" που απεικονίζει τις ακόλουθες πληροφορίες:

- το όνομα της επαφής (εάν ο αριθμός υπάρχει στη λίστα αγαπημένων ή στον τηλεφωνικό σας κατάλογο),
- τον αριθμό του καλούντος (εάν ο αριθμός δεν υπάρχει στον τηλεφωνικό σας κατάλογο),
- "Απόρρητος αριθμός" (εάν ο αριθμός έχει αποκρυψη).

### "Απάντηση"

Για να απαντήσετε σε μια κλήση, πιέστε το χειριστήριο **10** στο τιμόνι ή το κουμπί "Απάντηση" **8** στην οθόνη του συστήματος πολυμέσων.

### "Απόρριψη" κλήσης

Για να απορρίψετε μια εισερχόμενη κλήση, πιέστε δύο φορές το χειριστήριο **10** στο τιμόνι ή το κουμπί "Απόρριψη" **9** στην οθόνη του συστήματος πολυμέσων.

Τότε το άτομο που σας καλεί παραπέμπεται στον αυτόματο τηλεφωνητή.

### Κλήση σε εξέλιξη



Κατά τη διάρκεια της συνομιλίας μπορείτε:

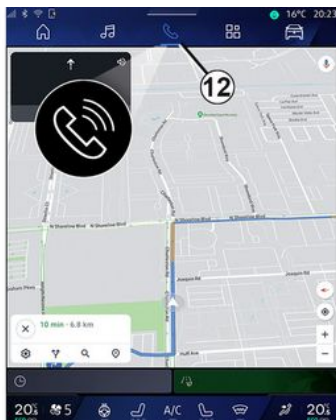
- ρυθμίστε την ένταση χρησιμοποιώντας τα πλήκτρα του χειριστηρίου στην κολόνα τιμονιού ή τα πλήκτρα της έντασης στην οθόνη πολυμέσων,

- να τερματίσετε μια κλήση πατώντας το κουμπί "Τερματισμός κλήσης" **5** ή πατώντας το κουμπί **10** στο τιμόνι,
- να θέσετε μια κλήση σε αναμονή πατώντας το κουμπί **3**. Για να συνεχίσετε την κλήση, πατήστε ξανά το κουμπί **3**,
- μεταφέρετε την κλήση στο συνδεδεμένο τηλέφωνο, πιέζοντας το κουμπί "Μεταφορά στο τηλέφωνο" **4**,
- απαντήστε μια δεύτερη κλήση και μεταφερθείτε μεταξύ των δύο κλήσεων πιέζοντας **11**,

### Σημείωση:

- μόλις απαντήσετε στην δεύτερη εισερχόμενη κλήση, η πρώτη κλήση θα τεθεί αυτόματα σε αναμονή,
- στη διάρκεια μιας κλήσης, μπορείτε να απαντήσετε σε δεύτερη κλήση, αλλά δεν μπορείτε να πραγματοποιήσετε δεύτερη κλήση.
- αποκτήστε πρόσβαση στο ψηφιακό πληκτρολόγιο πιέζοντας το κουμπί "Πληκτρολόγιο" **6**,
- απενεργοποιήστε/ενεργοποιήστε το μικρόφωνό σας, πιέζοντας το κουμπί "Σίγαση" **7**.

## ΔΙΑΧΕΪΡΙΣΗ ΚΛΉΣΕΩΝ



Στη διάρκεια μιας κλήσης, μπορείτε να αλλάξετε τον Κόσμο χωρίς να τερματίσετε την κλήση που βρίσκεται σε εξέλιξη.

Για να επιστρέψετε στο "Τηλέφωνο"

Κόσμος , πατήστε **12**.

### Τερματισμός κλήσης

Για να τερματίσετε την κλήση που βρίσκεται σε εξέλιξη, κλείστε πιέζοντας το χειριστήριο **10** στο τιμόνι ή το πλήκτρο "Τερματισμός κλήσης" **5** στην οθόνη του συστήματος πολυμέσων.

### Τηλεφωνικός κατάλογος

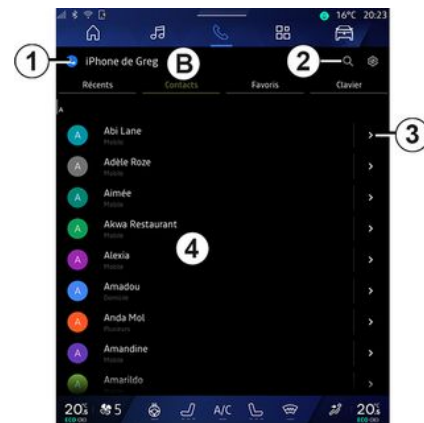


Για λόγους ασφαλείας, πραγματοποιήστε αυτούς τους χειρισμούς με το όχημα σταθμευμένο.



Ορισμένες δυνατότητες είναι διαθέσιμες μόνο όταν το όχημα είναι σταματημένο.

### Μενού "Τηλεφωνικός κατάλογος"



Από τον Κόσμο "Τηλέφωνο" , πατήστε την καρτέλα "Επαφές" **B** για να αποκτήσετε πρόσβαση στον τηλεφωνικό σας κατάλογο μέσω του συστήματος πολυμέσων.

Για να επιτρέψετε στο σύστημα πολυμέσων να διαχειρίζεται τηλέφωνα εξοπλισμένα με "dual SIM", διαμορφώστε το τηλέφωνό σας ώστε το σύστημα πολυμέσων να έχει τη δυνατότητα πρόσβασης στον σωστό τηλεφωνικό κατάλογο του τηλεφώνου.

**1.** Το τηλέφωνο έχει συνδεθεί.

**2.** Αναζητήστε μια επαφή με βάση το όνομα ή τον αριθμό.

## ΔΙΑΧΕΪΡΙΣΗ ΚΛΉΣΕΩΝ

3. Λεπτομερή στοιχεία επαφών.
4. Λίστα επαφών στο συνδεδεμένο τηλέφωνο.

### Μεταφόρτωση του τηλεφωνικού καταλόγου

Από προεπιλογή, κατά τη σύνδεση ενός τηλεφώνου, ο συγχρονισμός των επαφών πραγματοποιείται αυτόματα όταν είναι ενεργοποιημένη η σύνδεση hands-free. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα "Σύνδεση, αποσύνδεση τηλεφώνου". ➔ 69.

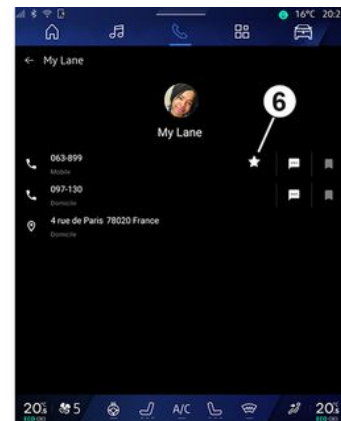
**Σημείωση:** για να αποκτήσετε πρόσβαση στον τηλεφωνικό κατάλογο μέσω του συστήματος πολυμέσων, θα πρέπει να επιτρέψετε το μοίρασμα δεδομένων στο τηλέφωνό σας. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο "Σύζευξη, αποσύζευξη τηλεφώνου" ➔ 67 όπως και στο εγχειρίδιο χρήστη του τηλεφώνου σας.

### Επαφές "Αγαπημένα"



Από τον Κόσμο "Τηλέφωνο" , πατήστε την καρτέλα "Αγαπημένα" **C** για να αποκτήσετε πρόσβαση στις επαφές που είναι αποθηκευμένες στα αγαπημένα του τηλεφώνου ή να προσθέσετε μη αυτόματα από τη λίστα "Επαφές" του συστήματος πολυμέσων.

### Προσθήκη επαφής "Αγαπημένα"



Πιέστε "Προσθήκη αγαπημένης" **5** για να προσθέσετε μια επαφή στη λίστα "Αγαπημένα" και, στη συνέχεια, ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη πολυμέσων.

Μπορείτε επίσης να προσθέσετε έναν αγαπημένο αριθμό για την επαφή επιλέγοντας το αστερί **6**.

### Αναζήτηση επαφών

Μπορεί να αναζητήσετε μια επαφή εισάγοντας το όνομά τους ή τον αριθμό του τηλεφώνου τους.

Πιέστε τον μεγεθυντικό φακό **2**. Πληκτρολογήστε ορισμένους από τους αριθμούς ή τα γράμματα της



## ΔΙΑΧΕΪΡΙΣΗ ΚΛΗΣΕΩΝ

επιθυμητής επαφής χρησιμοποιώντας το ψηφιακό πληκτρολόγιο που εμφανίζεται στην οθόνη. Ο τηλεφωνικός κατάλογος απεικονίζει τη λίστα επαφών που ξεκινούν με το πρώτο γράμμα που πληκτρολογήσατε.

### Εμπιστευτικότητα

Δεν αποθηκεύονται αντίγραφα των επαφών ή προσωπικά δεδομένα στο σύστημα πολυμέσων.

Για λόγους εμπιστευτικότητας, κάθε τηλεφωνικός κατάλογος που μεταφορτώνετε είναι ορατός μόνο όταν το αντίστοιχο τηλέφωνο είναι συνδεδεμένο.

### Ιστορικό κλήσεων

#### Πρόσβαση στο ιστορικό "Πρόσφατες κλήσεις"

Από τον Κόσμο "Τηλέφωνο" , πατήστε την καρτέλα "Πρόσφατες κλήσεις" **A** για να αποκτήσετε πρόσβαση στο ιστορικό όλων των κλήσεών σας.

Το ιστορικό κλήσεων εμφανίζεται από την πιο πρόσφατη προς την παλαιότερη κλήση.

#### Μενού "Πρόσφατες κλήσεις"



1. Αριθμός ετικέτας.
2. Όνομα επαφής ή αριθμός τηλεφώνου.
3. Ημερομηνία/ώρα κλήσης.
4. Πρόσβαση στα στοιχεία επικοινωνίας.
5. Εξερχόμενη κλήση (πράσινο βέλος προς τα επάνω).
6. Εισερχόμενη κλήση (πράσινο βέλος προς τα κάτω).
7. Αναπάντητη κλήση (κόκκινο βέλος).

**Σημείωση:** ανάλογα με την οθόνη πολυμέσων, ορισμένες πληροφορίες

εξ ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμες.

#### Πλοήγηση στο ιστορικό κλήσεων

Σύρετε το δάχτυλό σας προς τα επάνω ή προς τα κάτω στην οθόνη πολυμέσων για να μετακινηθείτε με κύλιση στη λίστα κλήσεων.

#### Πραγματοποίηση κλήσης από το ιστορικό κλήσεων

Πιέστε μία από τις επαφές ή έναν από τους αριθμούς για να κάνετε κλήση. Η κλήση ξεκινά αυτόματα.

#### Πληκτρολόγηση αριθμού τηλεφώνου



Για λόγους ασφαλείας, πραγματοποιήστε αυτούς τους χειρισμούς με το όχημα σταματημένο.

## ΔΙΑΧΕΪΡΙΣΗ ΚΛΗΣΕΩΝ



1. Καλούμενος αριθμός.
2. Διαγράψτε τους αριθμούς.
3. Υπόδειξη επαφών.
4. Κλήση.
5. Ψηφιακό πληκτρολόγιο

### Αποκτήστε πρόσβαση στο "Πληκτρολόγιο"

Από τον κόσμο "Τηλέφωνο" , πατήστε την καρτέλα "Πληκτρολόγιο" **D**.

### Πραγματοποίηση κλήσης με πληκτρολόγηση του τηλεφωνικού αριθμού

Από την καρτέλα **D** "Πληκτρολόγιο", καλέστε τον αριθμό χρησιμοποιώντας το πληκτρολόγιο **5** και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **4** για να ξεκινήσετε την κλήση.

Από τη στιγμή που έχει γίνει η πρώτη εισαγωγή αριθμού, το σύστημα πολυμέσων σας προτείνει μια λίστα των επαφών σας με την ίδια σειρά αριθμών τηλεφώνου **3**.

Επιλέξτε την επαφή που θέλετε να καλέσετε και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **4** για να ξεκινήσετε την κλήση.

### Σχηματισμός αριθμού με φωνητική εντολή

Μπορείτε να υπαγορεύσετε έναν αριθμό με τη βοήθεια της ενσωματωμένης φωνητικής εντολής στο σύστημα πολυμέσων σας. Για να το κάνετε αυτό, ξεκινήστε τη φωνητική εντολή και μετά το σφύριγμα, πείτε:

– "Κλήση" και κατόπιν υπαγορεύστε τον αριθμό τηλεφώνου που θέλετε να καλέσετε,

ή

– "Κλήση" και, στη συνέχεια, το όνομα της επαφής που επιθυμείτε να καλέσετε.

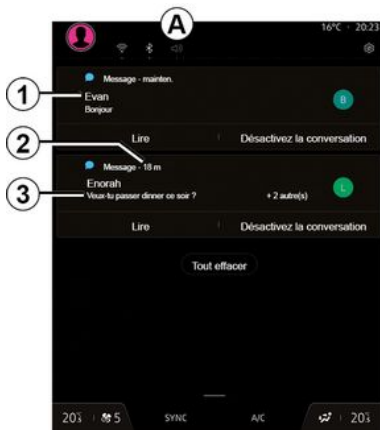
Το σύστημα πολυμέσων εμφανίζει τον αριθμό τηλεφώνου που δώσατε και αρχίζει να τον καλεί.

**Σημείωση:** εάν η επαφή σας έχει πολλούς αριθμούς τηλεφώνου (εργασία, σπίτι, κινητό κ.λπ.), μπορείτε να επιλέξετε. Για παράδειγμα: "Κλήση - Grégory - σπίτι".

Για περισσότερες πληροφορίες για τις φωνητικές εντολές, ανατρέξτε στην ενότητα "Χρήση φωνητικής αναγνώρισης" ➔ **29**.

**i** Ανάλογα με τη μάρκα και το μοντέλο του τηλεφώνου σας, ορισμένες λειτουργίες ενδέχεται να μη λειτουργούν.

4



1. Όνομα/αριθμός τηλεφώνου του αποστολέα του μηνύματος.
2. Ο χρόνος που λήφθηκε,
3. Αρχή του μηνύματος.

**Σημείωση:** Η προεπισκόπηση μηνυμάτων δεν επιτρέπεται κατά την οδήγηση.

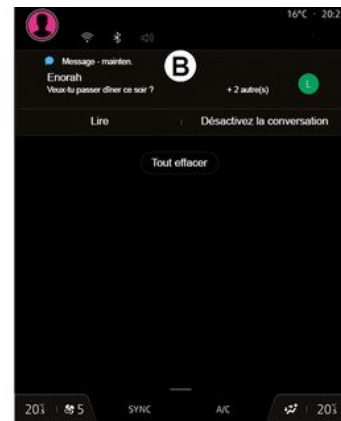
## Αποκτήστε πρόσβαση στις "SMS"

Από το κέντρο ειδοποιήσεων **A**, μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση στα SMS του τηλεφώνου σας που λαμβάνονται μέσω του συστήματος πολυμέσων.

Το τηλέφωνό σας πρέπει να είναι συνδεδεμένο στο σύστημα τηλεφώνου hands-free. Θα πρέπει επίσης να επιτρέψετε την μεταφορά μηνυμάτων (χρησιμοποιώντας τις ρυθμίσεις του τηλεφώνου σας, ανάλογα με το μοντέλο) για να μπορέσετε να χρησιμοποιήσετε όλες τις λειτουργίες του.

**Σημείωση:** Ανάλογα με το επίπεδο εξοπλισμού, το σύστημα πολυμέσων μπορεί να διαβάσει μόνο το SMS που λαμβάνεται κατά την οδήγηση.

## Γίνεται λήψη SMS



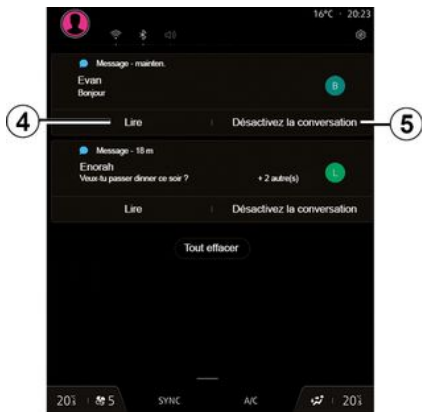
Το σύστημα πολυμέσων σας ενημερώνει ότι έχει ληφθεί ένα νέο SMS, μέσω ενός μηνύματος προειδοποίησης στο **B** που εμφανίζεται σε οποιοδήποτε ανοιχτό μενού.

Από προεπιλογή, μετά τον συγχρονισμό και τη σύνδεση του τηλεφώνου, όταν λαμβάνεται ένα νέο μήνυμα, είναι διαθέσιμο στο σύστημα πολυμέσων.

**Σημείωση:** μόνο τα μηνύματα που λήφθηκαν μετά τη σύζευξη και στη διάρκεια της σύνδεσης του τηλεφώνου με το σύστημα πολυμέσων θα είναι διαθέσιμα.

# SMS

## Γίνεται ανάγνωση SMS



Για περισσότερες πληροφορίες για τις φωνητικές εντολές, ανατρέξτε στην ενότητα "Χρήση φωνητικής αναγνώρισης" ➔ 29.

Το σύστημα πολυμέσων επιτρέπει την εκφώνηση του SMS από έναν συνθέτη φωνής, εάν πιέσετε το κουμπί "Αναπαραγωγή" **4** και, στη συνέχεια, να απαντήσετε σε αυτό.

Μπορείτε να απενεργοποιήσετε τη συνομιλία και να διακόψετε τις ειδοποιήσεις, εάν πιέσετε το κουμπί **5**.

Για να διακόψετε την ανάγνωση του SMS, πείτε "Ok Google Stop"

## Απάντηση σε SMS

Το σύστημα πολυμέσων σας επιτρέπει να απαντήσετε στο SMS χρησιμοποιώντας μόνο τη λειτουργία αναγνώρισης φωνής.

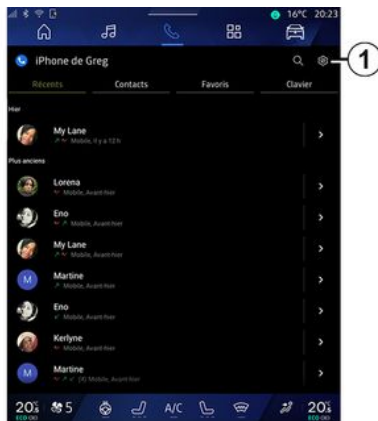


Για λόγους ασφαλείας, πραγματοποιήστε αυτούς τους χειρισμούς με το όχημα σταματημένο.



Αυτά τα χαρακτηριστικά είναι διαθέσιμα μόνο όταν το όχημα είναι ακινητοποιημένο.

## Μενού "Ρυθμίσεις"



Με το τηλέφωνο συνδεδεμένο στο σύστημα, από τον Κόσμο "Τηλέφωνο"



, πατήστε το εικονίδιο

"Ρυθμίσεις"  1.

Από το μενού "Ρυθμίσεις" μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση στις εξής ρυθμίσεις:

- "Συνδεδεμένο τηλέφωνο",
- "Ενεργή κλήση",
- "Εμπιστευτικότητα",
- "Οθόνη υποδοχής",
- "Σειρά λίστας επαφών",
- « Διαχείριση συσκευών »;
- "Ρυθμίσεις Bluetooth®".

## "Οθόνη υποδοχής"

Αυτή η ρύθμιση μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την επιλογή της καρτέλας που θα εμφανίζεται όταν ξεκινάει η αρχική οθόνη Κόσμος "Τηλέφωνο"



- "Πρόσφατη" (προεπιλογή),
- "Επαφές",
- « Αγαπημένα »;
- « Πληκτρολόγιο ».

## "Σειρά λίστας επαφών"

Αυτή η ρύθμιση μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την εμφάνιση επαφών με

αλφαβητική σειρά, κατηγοριοποιημένων κατά:

- "Όνομα",
- « Όνομα ».

**Σημείωση:** η επιλογή θα τεθεί σε ισχύ την επόμενη φορά που θα γίνει επανεκκίνηση του συστήματος πολυμέσων.

## "Ήχος κλήσης τηλεφώνου"



Από τον Κόσμο "Όχημα" , πατήστε το μενού "Ρυθμίσεις", και, στη συνέχεια "Ήχος", μπορείτε να:

- προσαρμόσετε την "ένταση εισερχόμενων κλήσεων" 2,
- επιλέξετε τον τύπο "Ήχου κλήσης τηλεφώνου" 3.

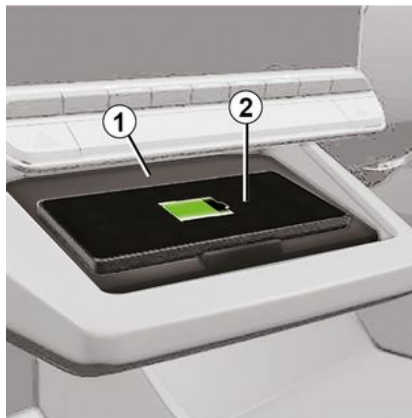
## ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ

Για περισσότερες πληροφορίες,  
ανατρέξτε στην ενότητα "Ρυθμίσεις  
συστήματος" ➔ 137.

### Περιοχή επαγωγικής φόρτισης

**i** Είναι σημαντικό να μην αφήνετε αντικείμενα (κάρτα οδήγησης USB, κάρτα SD, κάρτα εκκίνησης, πιστωτική κάρτα, κοσμήματα, κλειδιά, κέρματα κ.λπ.) στη ζώνη επαγωγικής φόρτισης **1** κατά τη φόρτιση του τηλεφώνου σας. Αφαιρέστε τις τυχόν μαγνητικές κάρτες ή τις πιστωτικές κάρτες από τη θήκη του τηλεφώνου προτού τοποθετήσετε το τηλέφωνό σας στην περιοχή της επαγωγικής φόρτισης **1**.

**i** Τυχόν αντικείμενα που έχετε αφήσει στην περιοχή επαγωγικής φόρτισης **1** ενδέχεται να υπερθερμανθούν. Συνιστάται η τοποθέτησή τους στους άλλους παρεχόμενους αποθηκευτικούς χώρους. (αποθηκευτικός χώρος, αποθηκευτικός χώρος αλεξήλιου, κ.λπ.)



Η περιοχή επαγωγικής φόρτισης **1** μπορεί να χρησιμοποιείται για να φορτίσετε ένα τηλέφωνο χωρίς καλώδιο.

Εάν το όχημα είναι εξοπλισμένο, η περιοχή φόρτισης υποδεικνύεται με (ανάλογα με το αυτοκίνητο):

- ένα σχετικό σύμβολο, ή/και

- η κατάσταση φόρτισης εμφανίζεται αυτόματα στην οθόνη εφόσον το τηλέφωνο βρίσκεται στην ειδική περιοχή.

Η θέση του μπορεί να διαφέρει ανάλογα με το αυτοκίνητο. Για περαιτέρω πληροφορίες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης του οχήματος.

#### Σημείωση:

- η επαγωγική φόρτιση ξεκινά όταν ο διακόπτης είναι ανοικτός ή όταν ο κινητήρας είναι σε λειτουργία,
- βεβαιωθείτε ότι το τηλέφωνό σας είναι συμβατό με επαγωγική φόρτιση. Για περισσότερες λεπτομέρειες σχετικά με τη λίστα συμβατών τηλεφώνων, επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο συνεργείο της μάρκας,
- για να επιτρέψετε βέλτιστη φόρτιση είναι προτιμότερο να αφαιρέσετε το προστατευτικό κάλυμμα ή τη θήκη από το τηλέφωνό σας πριν από τη φόρτιση,
- για βέλτιστη φόρτιση, ολόκληρη η επιφάνεια του smartphone θα πρέπει να συμπίπτει με το μέγιστο της επιφάνειας της περιοχής φόρτισης



## ΑΣΎΡΜΑΤΟΣ ΦΟΡΤΙΣΤΉΣ

και να βρίσκεται όσο το δυνατόν πιο κεντρικά.

### Διαδικασία φόρτισης

Τοποθετήστε το τηλέφωνό σας **2** στην περιοχή επαγωγικής φόρτισης **1**. Η φόρτιση ξεκινά αυτόματα και η πρόοδος της φόρτισης **3** εμφανίζεται στην οθόνη.

Η διαδικασία φόρτισης ενδέχεται να διακοπεί εάν ανιχνευτεί αντικείμενο στην περιοχή επαγωγικής φόρτισης **1** ή εάν υπερθερμαίνεται η περιοχή επαγωγικής φόρτισης **1**. Μόλις πέσει η θερμοκρασία, η φόρτιση του τηλεφώνου σας σύντομα θα ξεκινήσει ξανά.

### Πρόοδος φόρτισης



Το σύστημα πολυμέσων σας ενημερώνει σχετικά με την κατάσταση φόρτισης **3** του τηλεφώνου σας **2**.

- η φόρτιση ολοκληρώθηκε **4**,
- η φόρτιση είναι σε εξέλιξη **5**,
- ανιχνεύτηκε αντικείμενο στην περιοχή φόρτισης/υπερθέρμανση αντικειμένου/η διαδικασία φόρτισης διακόπηκε **6**.

**Σημείωση:** Το σύστημα πολυμέσων θα σας ειδοποιήσει, εάν διακοπεί η διαδικασία φόρτισης του τηλεφώνου σας **2**.

Ανάλογα με τον εξοπλισμό, μια έγχρωμη ενδεικτική λυχνία που βρίσκεται κοντά στη ζώνη φόρτισης

σας ενημερώνει επίσης για την κατάσταση φόρτισης:

- πράσινο όταν η φόρτιση έχει ολοκληρωθεί,
- κίτρινο όταν η φόρτιση βρίσκεται σε εξέλιξη,
- αναβοσβήνει με κίτρινο χρώμα, συνοδευόμενη από ένα μήνυμα στην οθόνη πολυμέσων, όταν ανιχνεύεται ένα μεταλλικό αντικείμενο στη ζώνη επαγωγικής φόρτισης,
- αναβοσβήνει με κίτρινο χρώμα, συνοδευόμενη από ένα μήνυμα στην οθόνη πολυμέσων και ένα ηχητικό σήμα, όταν το αυτοκίνητο είναι σταματημένο και ο οδηγός ανοίγει την πόρτα,
- κίτρινο ή πράσινο σβήνει, συνοδευόμενη από ένα μήνυμα στην οθόνη πολυμέσων, όταν η θερμοκρασία της ζώνης φόρτισης είναι πολύ υψηλή.

## Αναπαγωγή smartphone



Όταν χρησιμοποιείτε την εφαρμογή "Android Auto™" ή την υπηρεσία "CarPlay™", χρησιμοποιείτε τη σύνδεση στο Διαδίκτυο του smartphone σας (υπόκειται σε χρεώσεις και περιορισμούς που επιβάλλονται από τον πάροχο κινητής τηλεφωνίας σας).



Η εφαρμογή "Android Auto™" και οι λειτουργίες της υπηρεσίας "CarPlay™" ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με τη μάρκα και το μοντέλο του smartphone σας. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στον διαδικτυακό τόπο του κατασκευαστή εάν υπάρχει.

Android Auto™



CarPlay™



Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να αναπαράγετε το smartphone σας για να χρησιμοποιήσετε ορισμένες από τις εφαρμογές και τις λειτουργίες του στην οθόνη του συστήματος πολυμέσων μέσω:

- « Android Auto™ »  ;

- « CarPlay™ » .

**Σημείωση:** όταν χρησιμοποιείτε τα "Android Auto™" ή "CarPlay™", μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση στις εφαρμογές πλοήγησης και μουσικής του smartphone σας.

Αυτές οι εφαρμογές θα αντικαταστήσουν παρόμοιες εφαρμογές που είναι ενσωματωμένες στο σύστημα πολυμέσων σας και εκτελούνται ήδη.

Μόνο ένα σύστημα πλοήγησης μπορεί να χρησιμοποιηθεί μεταξύ:

- « Android Auto™ » ;
- « CarPlay™ » ;
- εκείνου που περιλαμβάνεται στο σύστημα πολυμέσων σας.

**Σημείωση:** Όταν χρησιμοποιείτε την εφαρμογή "Android Auto™" ή την υπηρεσία "CarPlay™", συγκεκριμένες λειτουργίες του συστήματος πολυμέσων θα συνεχίσουν να εκτελούνται στο παρασκήνιο. Για παράδειγμα, εάν ξεκινήσετε το "Android

## ANDROID AUTO™, CARPLAY™

Auto™" ή το "CarPlay™" και χρησιμοποιήσετε την πλοήγηση στο smartphone σας, ενώ μεταδίδει το ραδιόφωνο στο σύστημα πολυμέσων, το ραδιόφωνο θα συνεχίσει τη μετάδοση.

### Εισαγωγή Android Auto™



Το "Android Auto™" είναι μια εφαρμογή που σας δίνει τη δυνατότητα να αναπαράγετε το smartphone σας στην οθόνη του συστήματος πολυμέσων σας.

#### Σημείωση:

– η εφαρμογή "Android Auto™" λειτουργεί μόνο εάν το smartphone σας είναι συνδεδεμένο με τη θύρα USB του αυτοκινήτου ή ασύρματα με

Bluetooth® για να είναι δυνατή η αυτόματη σύνδεση WIFI με το σύστημά σας,

– συνιστάται η χρήση καλωδίων USB που συνιστά ο κατασκευαστής του smartphone για να διασφαλίσετε ότι η εφαρμογή λειτουργεί σωστά.

### Πρώτη χρήση

Εάν δεν το κάνατε ήδη, κάντε λήψη και εγκαταστήστε την εφαρμογή "Android Auto™" μέσω της πλατφόρμας λήψης εφαρμογών του συμβατού smartphone σας.

Συνδέστε το smartphone σας στη θύρα USB στο σύστημα πολυμέσων σας ή συνδέστε το χρησιμοποιώντας Bluetooth® για αυτόματη εκκίνηση της σύνδεσης WIFI.

Αποδεχθείτε τα αιτήματα στο smartphone σας για να χρησιμοποιήσετε την εφαρμογή.

**Σημείωση:** Μπορείτε να ελέγξετε τη συμβατότητα του smartphone σας και της έκδοσης Android χρησιμοποιώντας την υπηρεσία "Android Auto™": Συμβουλευτείτε την τεκμηρίωση Google®.

Το σύστημα πολυμέσων προτείνει να χρησιμοποιήσετε την υπηρεσία "Android Auto™".

Η εφαρμογή ξεκινά στο σύστημα πολυμέσων και θα πρέπει να είναι ορα-

τή από την περιοχή **A**. Η αναπαραγωγή smartphone αντικαθιστά τον

κόσμο "Τηλέφωνο"  και εμφα-

νίζεται το εικονίδιο **1** .

Εάν η διαδικασία που περιγράφεται παραπάνω αποτυγχάνει, επαναλάβετε τη διαδικασία.

Μόλις χρησιμοποιηθεί για πρώτη φορά, η αναπαραγωγή smartphone θα ξεκινάει αυτόματα για τις επόμενες συνεδρίες.

Από τον κόσμο "Εφαρμογές" , κατόπιν "Διαχείριση συσκευών", μπορείτε επίσης να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε τη λειτουργία αναπαραγωγής smartphone πατώντας το εικονίδιο αναπαραγωγής

"Android Auto™" .

### Έξοδος από την αναπαραγωγή

Για έξοδο από την ασύρματη αναπαραγωγή "Android Auto™":

– πατήστε "Έξοδος από τη λειτουργία αυτοκινήτου" στην οθόνη ειδοποιήσεων του smartphone σας,  
– απενεργοποιήστε τη λειτουργία αναπαραγωγής smartphone πατώντας το εικονίδιο αναπαραγωγής

"Android Auto™"  ή ενεργοποι-

5

## ANDROID AUTO™, CARPLAY™

ήστε την υπηρεσία "Τηλέφωνο"

 από το "Διαχείριση συσκευών",  
– επιλέξτε την εφαρμογή του εγκατεκρίμένου αντιπροσώπου μεταξύ των εφαρμογών αναπαραγωγής smartphone.

### Εισαγωγή CarPlay™



Το "CarPlay™" είναι μια προεγκατεστημένη στο smartphone σας υπηρεσία, που σας δίνει τη δυνατότητα να χρησιμοποιήσετε κάποιες εφαρμογές του smartphone από την οθόνη του συστήματος πολυμέσων.

#### Σημείωση:

– η υπηρεσία "CarPlay™" λειτουργεί μόνο εάν η υπηρεσία SIRI είναι ενεργοποιημένη, εάν το μικρόφωνο του αυτοκινήτου είναι ενεργοποιημένο και εάν το smartphone σας είναι συνδεδεμένο στη θύρα USB του αυτοκινήτου ή ασύρματα με χρήση Bluetooth® για να ενεργοποιήσετε την αυτόματη σύνδεση στο σύστημά σας από WIFI,  
– συνιστάται η χρήση καλωδίων USB που συνιστά ο κατασκευαστής του smartphone για να διασφαλίσετε ότι η εφαρμογή λειτουργεί σωστά.

### Πρώτη χρήση

Συνδέστε το smartphone σας στο σύστημα πολυμέσων σας, στη θύρα USB ή συνδέστε χρησιμοποιώντας Bluetooth® για να ενεργοποιήσετε την αυτόματη σύνδεση WIFI στο σύστημά σας.

Το σύστημα πολυμέσων προτείνει να:

- επιτρέψετε τη σύνδεση και την κοινή χρήση δεδομένων,
- συνδέσετε αυτόματα στην υπηρεσία "CarPlay™" για μελλοντικές συνδεσεις.

**Σημείωση:** αν δεν επιτρέψετε στο σύστημα πολυμέσων να θυμάται αυτές τις επιλογές, θα εμφανίζεται ένα μήνυμα υπενθύμισης κάθε φορά που ξεκινάτε.

Αποδεχθείτε τα αιτήματα στο smartphone σας για να χρησιμοποιήσετε την εφαρμογή.

Η υπηρεσία ξεκινά στο σύστημα πολυμέσων και θα πρέπει να είναι ορατή από την περιοχή **B**. Η αναπαραγωγή smartphone αντικαθιστά τον

κόσμο "Τηλέφωνο"  και εμφα-

νίζεται το εικονίδιο **2** .

Εάν η διαδικασία που περιγράφεται παραπάνω αποτυγχάνει, επαναλάβετε τη διαδικασία.

Από τον κόσμο "Εφαρμογές" , κατόπιν "Διαχείριση συσκευών", μπορείτε επίσης να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε τη λειτουργία αναπαραγωγής smartphone πατώντας το εικονίδιο αναπαραγωγής

"CarPlay™" .

### Έξοδος από την αναπαραγωγή

Για έξοδο από την ασύρματη αναπαραγωγή "CarPlay™":

- Απενεργοποιήσετε το WIFI του smartphone σας,
- απενεργοποιήσετε τη λειτουργία αναπαραγωγής smartphone πατώντας το εικονίδιο αναπαραγωγής

"CarPlay™"  ή ενεργοποιήστε

## ANDROID AUTO™, CARPLAY™

την υπηρεσία "Τηλέφωνο"



από το "Διαχείριση συσκευών",

– επιλέξτε την εφαρμογή του εγκατερισμένου αντιπροσώπου μεταξύ των εφαρμογών αναπαραγωγής smartphone.

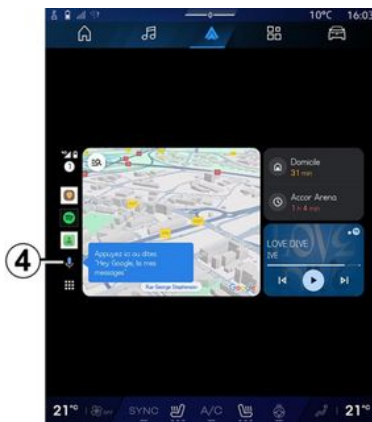
### ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΗ ΦΩΝΗΣ



Πιέστε παρατεταμένα το χειριστήριο **3** για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε τη λειτουργία αναγνώρισης φωνής του smartphone σας για τον έλεγχο ορισμένων εφαρμογών και λειτουργιών μέσω φωνητικής εντολής.

Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα "Χρήση φωνητικής αναγνώρισης" ➔ **29**.

### Android Auto™



Χρησιμοποιώντας την αναπαραγωγή "Android Auto™" μπορείτε επίσης να χειρίζεστε ορισμένες από τις λειτουργίες στο smartphone σας:

- πατώντας το κουμπί αναγνώρισης φωνής **4**,
- εκφωνώντας τη φωνητική εντολή: "Ok Google" ή "Hey Google"

### CarPlay™



Χρησιμοποιώντας την αναπαραγωγή "CarPlay™" μπορείτε επίσης να χειρίζεστε ορισμένες από τις λειτουργίες στο smartphone σας:

- πιέζοντας παρατεταμένα το πλήκτρο **5**,
- δηλώνοντας τη φωνητική εντολή "Dis Siri" ή "Say Siri", εάν είναι ενεργοποιημένο το μικρόφωνο του αυτοκινήτου **6**.

## ΔΙΑΧΕΪΡΙΣΗ ΕΦΑΡΜΟΓΩΝ

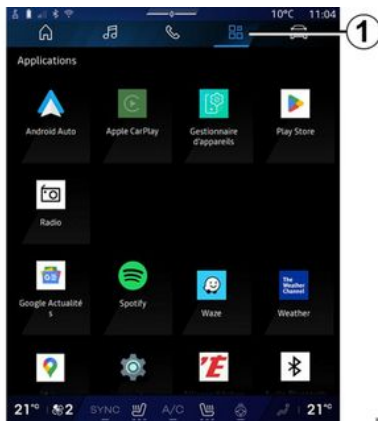
### "Εφαρμογές" Κόσμος



Για λόγους ασφαλείας, κάνετε αυτούς τους χειρισμούς με το όχημα σταματημένο.



Ορισμένες ρυθμίσεις είναι διαθέσιμες μόνο όταν το όχημα είναι ακινητοποιημένο.



Από τον "Εφαρμογές"  1, μπορείτε να έχετε πρόσβαση:

- στις εφαρμογές που έχουν εγκατασταθεί στο σύστημα πλοήγησης,
- στην αναπαραγωγή smartphone,
- "Εγχειρίδιο χρήστη",
- "Διαχείριση συσκευών",
- "Play Store™",
- ...

**Σημείωση:** ορισμένες υπηρεσίες είναι διαθέσιμες δωρεάν για κάποια δοκιμαστική περίοδο. Μπορείτε να παρατείνετε τη συνδρομή σας στο [www.myrenault.com](http://www.myrenault.com).

Μπορείτε να κατεβάσετε νέες εφαρμογές μέσω της εφαρμογής "Play Store™".

### Μενού "Εφαρμογές"

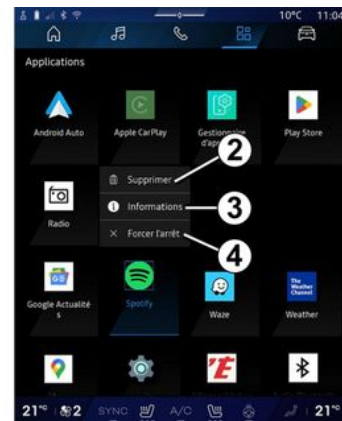
Μπορείτε να έχετε πρόσβαση στις εφαρμογές που είναι εγκατεστημένες στο σύστημα πολυμέσων σας.

Οι δύο πρώτες γραμμές είναι αφιερωμένες σε εφαρμογές προεγκατεστημένες από προεπιλογή.

Οποιοσδήποτε άλλες εφαρμογές έχουν ληφθεί από το "Play Store™" θα εμφανίζονται με αλφαβητική σειρά.

Εάν η εφαρμογή δεν είναι διαθέσιμη, δεν θα εμφανίζεται.

Πιέστε την εφαρμογή για να την ανοίξετε.



Πατώντας παρατεταμένα την εφαρμογή, μπορείτε:

- η εφαρμογή "Διαγραφή" 2;
- πρόσβαση σε πληροφορίες στην εφαρμογή 3 (έκδοση, ισχύς ή ημερομηνία δημιουργίας, τίτλος κ.λπ.),
- βεβαιωμένος τερματισμός της εφαρμογής 4.

**Σημείωση:** μόνο εφαρμογές που έχουν εγκατασταθεί από το "Play Store™" μπορεί να διαγραφούν.

### Ρυθμίσεις "Εφαρμογές"

Μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση στις πληροφορίες και ρυθμίσεις



## ΔΙΑΧΕΪΡΙΣΗ ΕΦΑΡΜΟΓΩΝ

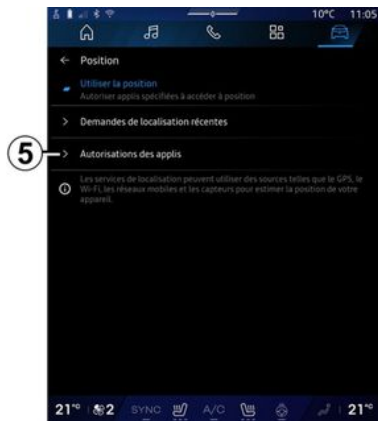
"Εφαρμογές" από το μενού "Ρυθμίσεις" μέσω:

– τον Κόσμο "Εφαρμογές" , και στη συνέχεια την εφαρμογή "Ρυθμίσεις",

– τον Κόσμο "Όχημα" , στη συνέχεια "Ρυθμίσεις";  
– το κέντρο ειδοποιήσεων και, στη συνέχεια, το εικονίδιο "Ρυθμίσεις"



### Θέση του "Εφαρμογές"



Από το μενού "Ρυθμίσεις", επιλέξτε "Τοποθεσία", στη συνέχεια "Δικαιώματα εφαρμογής" **5** για να διαμορφώσετε τα δικαιώματα τοποθεσίας

για τις εφαρμογές που είναι εγκατεστημένες στο σύστημα πολυμέσων σας.

### "Εφαρμογές και ειδοποιήσεις"

Από το μενού "Ρυθμίσεις" και μετά "Εφαρμογές και ειδοποιήσεις", μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση σε πληροφορίες και ρυθμίσεις για το "Εφαρμογές" που είναι εγκατεστημένο στο σύστημα πολυμέσων σας:

- "Εμφάνιση όλων των εφαρμογών",
- "Προεπιλεγμένες εφαρμογές",
- "Δικαιώματα εφαρμογής",
- "Ειδικά δικαιώματα πρόσβασης που χορηγούνται σε εφαρμογές".

### "Εμφάνιση όλων των εφαρμογών"

Μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση σε πληροφορίες για όλες τις εφαρμογές που υπάρχουν στο σύστημα πολυμέσων σας:

- τίτλος εφαρμογών,
- μέγεθος εφαρμογών,
- έκδοση εφαρμογών,
- ισχύς εφαρμογής ή ημερομηνία δημιουργίας,
- ...

### "Προεπιλεγμένες εφαρμογές"

Μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση στις προεπιλεγμένες εφαρμογές που χρησιμοποιούνται για:

- την αρχική οθόνη,
- τη βοήθεια,
- το SMS,
- το τηλέφωνο,
- το σύστημα πλοήγησης.

Μπορείτε επίσης να διαμορφώσετε το άνοιγμα των συνδέσμων πρόσβασης στην εφαρμογή.

### "Δικαιώματα εφαρμογής"

Μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση στα δικαιώματα χρήσης της εφαρμογής για τους ακόλουθους σκοπούς:

- "Φυσική δραστηριότητα",
- "Ημερολόγιο",
- "Κάμερα",
- "Αισθητήρες σώματος",
- "Επαφές",
- ...

### "Ειδικά δικαιώματα πρόσβασης που χορηγούνται σε εφαρμογές"

Μπορείτε να ενεργοποιήσετε / απενεργοποιήσετε τα συγκεκριμένα δικαιώματα πρόσβασης που παρέχονται σε εφαρμογές που χρησιμοποιούνται για:

## ΔΙΑΧΕΪΡΙΣΗ ΕΦΑΡΜΟΓΩΝ

- "Αλλαγή των ρυθμίσεων συστήματος",
- "Πρόσβαση στις ειδοποιήσεις",
- "Πρόσβαση premiumSMS",
- "Πρόσβαση στις πληροφορίες χρήστη",
- "Χειριστήριο WIFI".



## Εισαγωγή



Κάθε φορά που χρησιμοποιείτε την εφαρμογή "My Renault", χρησιμοποιείτε τη σύνδεση Internet του τηλεφώνου σας (υπόκειται σε χρεώσεις και περιορισμούς που επιβάλλονται από τον πάροχο υπηρεσιών κινητής τηλεφωνίας).

Ο λογαριασμός πελάτη σας "My Renault" είναι προσβάσιμος μέσω του ιστότοπου <https://renault-connect.renault.com> ή μέσω του smartphone σας κάνοντας λήψη της εφαρμογής "My Renault".

### Σημείωση:

- η εφαρμογή "My Renault" βρίσκεται υπό συνεχή ανάπτυξη. Να συνδέεστε τακτικά ώστε ο λογαριασμός σας να εμπλουτίζεται με νέα χαρακτηριστικά,
- για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα συμβατά τηλέφωνα, επικοινωνήστε με έναν εγκεκριμένο αντιπρόσωπο ή επισκεφθείτε τον ιστότοπο: <https://renault-connect.renault.com>,

- Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με έναν εγκεκριμένο αντιπρόσωπο ή δείτε την προσφορά Renault Connect στον σχετικό ιστότοπο: <https://renault-connect.renault.com>.

Από τον λογαριασμό πελάτη "My Renault" μπορείτε να αλληλεπιδράσετε με το όχημά σας και να λάβετε πληροφορίες:

- να δείτε τις πληροφορίες του αυτοκινήτου σας,
- να αποκτήσετε πρόσβαση στο ιστορικό και το ημερολόγιο των συνεντεύξεων σας και να κλείσετε ένα ραντεβού,
- να εντοπίσετε τη θέση στην οποία είναι σταθμευμένο το αυτοκίνητό σας,
- να ενεργοποιήσετε την κόρνα και τα φώτα του οχήματός σας από απόσταση,
- να προβάλλετε και να διαχειρίστετε τα συμβόλαια και τις υπηρεσίες σας,
- να συμβουλευτείτε το E-Guide του αυτοκινήτου,
- να εντοπίσετε έναν εγκεκριμένο αντιπρόσωπο κοντά σας,
- να δημιουργήσετε/τροποποιήσετε το "Κωδικός PIN" "My Renault" σας,
- ...

### Σημείωση:

- ορισμένες λειτουργίες εξαρτώνται από τον εξοπλισμό του οχήματος, τη συνδρομή σε συμβόλαια υπηρεσιών και τους νόμους της χώρας,
- ορισμένες λειτουργίες είναι διαθέσιμες μόνο από το smartphone σας μέσω της εφαρμογής "My Renault",
- οι υπηρεσίες θα πρέπει να είναι ενεργοποιημένες, ώστε να υπάρχει η δυνατότητα απομακρυσμένου ελέγχου του οχήματος. Ανατρέξτε στην ενότητα σχετικά με την "Ενεργοποίηση υπηρεσιών" ➔ 14.

## Συνδεδεμένες υπηρεσίες στο "My Renault"

### Για ηλεκτροκίνητα αυτοκίνητα

Μπορείτε να επωφεληθείτε από τις συνδεδεμένες υπηρεσίες στην εφαρμογή "My Renault", όπως:

- να ελέγξετε το επίπεδο και την κατάσταση φόρτισης της μπαταρίας,
- προγραμματίσετε φόρτιση,
- να εκκινήσετε/προγραμματίσετε το σύστημα κλιματισμού ή θέρμανσης,
- πρόσβαση στο "Mobilize charge pass" (τρόπος πληρωμής σταθμού φόρτισης),
- αναζητήσετε διαθέσιμους ακροδότες επαναφόρτισης στη γύρω περιοχή,
- να προγραμματίσετε μια διαδρομή, εντοπίζοντας τα τερματικά επα-

## MY RENAULT

ναφόρτισης κατά μήκος της διαδρομής σας,

- ...

**Σημείωση:** Οι λειτουργίες προγραμματισμού φόρτισης, κλιματισμού και θέρμανσης είναι διαθέσιμες μόνο σε ορισμένα οχήματα. Για περισσότερες πληροφορίες, απευθυνθείτε σε εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο.

### 5 Δημιουργία λογαριασμού χρήστη "My Renault"

Για πρόσβαση στις λειτουργίες "My Renault", πρέπει να δημιουργήσετε έναν λογαριασμό χρήστη μέσω του ιστότοπου ή της εφαρμογής "My Renault".

Από τον ιστότοπο:

- επιλέξτε "Δημιουργία λογαριασμού" από την αρχική σελίδα,
- πληκτρολογήστε τις πληροφορίες που απαιτούνται για τη δημιουργία του λογαριασμού.

Από την εφαρμογή:

- επιλέξτε "Εγγραφή" από το βασικό μενού της εφαρμογής,
- πληκτρολογήστε τις πληροφορίες που απαιτούνται για τη δημιουργία του λογαριασμού.

Θα σταλεί ένα email επιβεβαίωσης στη διεύθυνση email που είχατε προηγουμένως δηλώσει.

Για να ολοκληρώσετε τη δημιουργία του λογαριασμού "My Renault", κάντε κλικ στον σύνδεσμο που εμφανίζεται στο email επιβεβαίωσης.

**Σημείωση:** μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το ίδιο όνομα χρήστη και κωδικό πρόσβασης για να συνδεθείτε στον λογαριασμό χρήστη web σας.

### Συγχρονίστε το λογαριασμό "My Renault" με το αυτοκίνητό

Για να χρησιμοποιήσετε την εφαρμογή "My Renault" και να αλληλοεπιδράσετε με το αυτοκίνητό σας, πρέπει να συγχρονίσετε την εφαρμογή "My Renault" με το αυτοκίνητό σας. Ο συγχρονισμός πραγματοποιείται αυτόματα κατά την εκκίνηση της εφαρμογής σας.

#### Σημείωση:

- εάν θέλετε να συγχρονίσετε την εφαρμογή "My Renault" με το αυτοκίνητό σας, πρέπει να βρίσκεστε μέσα στο αυτοκίνητο, το οποίο πρέπει να είναι σταθμευμένο σε περιοχή με κάλυψη δικτύου και το σύστημα πολυμέσων του αυτοκινήτου σας πρέπει να είναι ενεργοποιημένο,
- η σύνδεση με τον λογαριασμό "My Renault" είναι διαθέσιμη μόνο από το προφίλ διαχειριστή,

- εάν η εφαρμογή "My Renault" δεν είναι συγχρονισμένη με το όχημά σας, δεν θα είναι δυνατή η πρόσβαση στις συμβάσεις υπηρεσιών σας.



Από το κέντρο ειδοποιήσεων (αποκτήστε πρόσβαση πατώντας 1), επιλέξτε το "Προφίλ" σας, τον λογαριασμό σας "My Renault" και μετά ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη του συστήματος πολυμέσων.

Μόλις ο λογαριασμός σας "My Renault" συσχετιστεί με το σύστημα πολυμέσων, ο συγχρονισμός θα πραγματοποιηθεί αυτόματα κατά την εκκίνηση της εφαρμογής σας.

## MY RENAULT

### Δηλώστε το όχημά σας στον λογαριασμό "My Renault"

Εάν έχετε ήδη συγχρονίσει τον λογαριασμό σας "My Renault" με το αυτοκίνητό σας, η εγγραφή γίνεται αυτόματα.

Μπορείτε επίσης να καταχωρήσετε το αυτοκίνητό σας στον λογαριασμό "My Renault" σας μέσω του λογαριασμού σας "My Renault" κάνοντας κλικ στο "Προσθήκη αυτοκινήτου" και προσθέτοντας τον VIN (αριθμό αναγνώρισης αυτοκινήτου) ή τον αριθμό κυκλοφορίας του αυτοκινήτου σας, χειροκίνητα ή σαρώνοντάς τον.

### Ανανέωση υπηρεσίας

Για να ανανεώσετε κάποια από τις υπηρεσίες σας καθώς πλησιάζει η λήξη, μεταβείτε στην καρτέλα "Renault CONNECT store" στον λογαριασμό "My Renault" και κατόπιν επιλέξτε "Οι υπηρεσίες μου".

Στη συνέχεια, κάντε κλικ στην επιλογή "Ανανέωση" και ακολουθήστε τις οδηγίες βήμα προς βήμα.

# ΔΑΝΕΙΣΜΌΣ ΚΑΙ ΕΓΚΑΤΆΛΕΙΨΗ ΑΥΤΟΚΙΝΉΤΟΥ

## Δανεισμός αυτοκινήτου

### Νομικές πληροφορίες

Όταν δανείτε το αυτοκίνητό σας, είστε υποχρεωμένοι (ανατρέξτε στους Γενικούς όρους πώλησης των συνδεδεμένων υπηρεσιών) να ενημερώσετε το άτομο στο οποίο το δανείτε, ότι το αυτοκίνητο θα είναι συνδεδεμένο και θα συλλέγει προσωπικά δεδομένα, όπως η θέση του οχήματος.

### Συλλογή δεδομένων

Η συλλογή δεδομένων του αυτοκινήτου μπορεί να ανασταλεί προσωρινά.

Για να το κάνετε αυτό, κατά την εκκίνηση του αυτοκινήτου και όταν εμφανιστεί στην κεντρική οθόνη το παράθυρο "Ασφάλεια και Εμπιστευτικότητα", επιλέξτε "OFF" για να αναστείλετε τη συλλογή δεδομένων.

Οι υπηρεσίες απενεργοποιούνται, εκτός από τις λειτουργίες που απαιτούνται ή που σχετίζονται με την ασφάλεια όπως αυτόματη κλήση έκτακτης ανάγκης σε περίπτωση ατυχήματος.

## Αποδέσμευση αυτοκινήτου

Κατά την παράδοση του αυτοκινήτου, πρέπει να ενημερώσετε τον νέο αγοραστή ότι αυτό το όχημα είναι συνδεδεμένο και συλλέγει προσωπικά δεδομένα όπως η τοποθεσία του αυτοκινήτου.

### Διαγραφή προσωπικών δεδομένων

Όταν αποδεσμεύεται το αυτοκίνητο (π.χ. μεταπώληση, αγορά), έχει μεγάλη σημασία να διαγραφούν όλες οι προσωπικές πληροφορίες που είναι αποθηκευμένες εντός και εκτός του αυτοκινήτου.

Για τον σκοπό αυτό, κάντε επαναφορά στο ενσωματωμένο σύστημα και διαγράψτε το αυτοκίνητο από τον λογαριασμό σας "My Renault".

## Επαναφορά του συστήματος

Όταν το αυτοκίνητο εγκαταλειφθεί, ο πωλητής πρέπει να επαναφέρει το σύστημα. Για τον σκοπό αυτό, ενεργοποιήστε το σύστημα πολυμέσων του αυτοκινήτου σας.

Από τον Κόσμο "Όχημα" , "Ρυθμίσεις", "Σύστημα", "Επιλογές επαναφοράς", στη συνέχεια "Επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων" (διαγραφή δεδομένων).

**Σημείωση:** είναι δυνατή μόνο η επαναφορά του συστήματος από το προφίλ διαχειριστή.

## Διαγραφή αυτοκινήτου σας από τον λογαριασμό σας My Renault

Όταν αποδεσμεύετε το αυτοκίνητό σας, είναι επίσης απαραίτητο να το διαγράψετε από τον λογαριασμό "My Renault".

Για να το κάνετε αυτό, συνδεθείτε στον λογαριασμό "My Renault", επιλέξτε το αντίστοιχο αυτοκίνητο στο εικονικό γκαράζ σας και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο "Διαγραφή αυτού του αυτοκινήτου" στο κάτω μέρος της αρχικής σελίδας.

## ΒΟΗΘΕΙΑ ΣΤΗΝ ΟΔΉΓΗΣΗ

### Μενού "Βοηθός οδήγησης"



Αυτές οι λειτουργίες παρέχουν πρόσθετα συστήματα υποβοήθησης οδήγησης.

Κατά συνέπεια, δεν μπορούν σε καμία περίπτωση να υποκαταστήσουν την εγρήγορση και την υπευθυνότητα του οδηγού (ο οδηγός πρέπει να είναι πάντα έτοιμος να φρενάρει).



Για λόγους ασφαλείας, κάνετε αυτούς τους χειρισμούς με το όχημα σταματημένο.



Ορισμένες υπηρεσίες βοήθειας στην οδήγηση είναι διαθέσιμες μόνο με συνδρομή και προσβάσιμες κατά τη διάρκεια μιας καθορισμένης χρονικής περιόδου. Μπορείτε να παρατείνετε την περίοδο της συνδρομής σας μέσω του δικτυακού τόπου [www.myrenault.com](http://www.myrenault.com).



Ορισμένες ρυθμίσεις πρέπει να τροποποιηθούν ενώ είναι σε λειτουργία ο κινητήρας, προκειμένου να αποθηκευτούν από το σύστημα πολυμέσων.

### Εισαγωγή

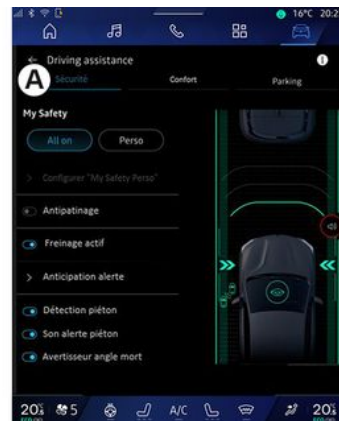
Το όχημα είναι εξοπλισμένο με βοηθήματα οδήγησης που προσφέρουν πρόσθετη βοήθεια κατά την οδήγηση του οχήματός σας.

Για περαιτέρω πληροφορίες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης του οχήματος.

**Σημείωση:** ορισμένες ρυθμίσεις "Βοηθός οδήγησης" είναι διαθέσι-

μες ενώ το όχημα είναι ακινητοποιημένο.

### Αποκτήστε πρόσβαση στις "Βοηθός οδήγησης"



# ΒΟΗΘΕΙΑ ΣΤΗΝ ΟΔΉΓΗΣΗ



Από τον Κόσμο "Όχημα" , επιλέξτε "Βοηθός οδήγησης", κατόπιν

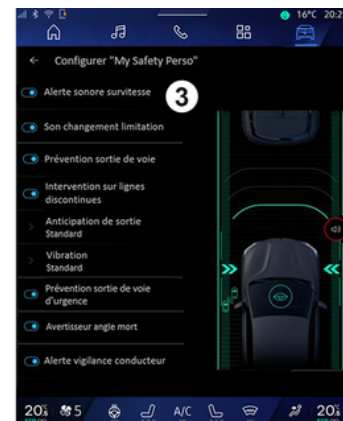
την καρτέλα "Ασφάλεια" **A** για βοηθήματα οδήγησης που σχετίζονται με την ασφάλεια ή την καρτέλα "Άνεση" **B** για βοηθήματα οδήγησης που σχετίζονται με την άνεση.

Η καρτέλα "Στάθμευση" **C** προορίζεται για βοηθήματα στάθμευσης.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την καρτέλα "Στάθμευση" **C**, ανατρέξτε στην ενότητα "Βοηθήματα στάθμευσης") ➔ 101.

## « Ασφάλεια »

### "Ασφάλεια" A



Χρησιμοποιώντας την καρτέλα "Ασφάλεια" **A**, μπορείτε να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε ή/και να διαμορφώσετε τα βοηθήματα οδήγησης που σχετίζονται με την ασφάλεια:

- "Όλα ενεργά" **1**,
- « Perso » **2** ;
- « Ρύθμιση παραμέτρων My Safety Perso » **3** ;
- « Ηχητική προειδοποίηση υπέρβασης ταχύτητας » ;
- « Ήχος αλλαγής περιορισμού » ;
- « Πρόληψη εξόδου από λωρίδα » ;
- "Ενέργειες σε διακεκομμένες γραμμές",

## ΒΟΨΗΘΕΙΑ ΣΤΗΝ ΟΔΨΓΗΣΗ

- « Πρόβλεψη εξόδου από λωρίδα »;
- « Δόνηση »;
- "Αποτροπή έκτακτης ανάγκης της εξόδου από τη λωρίδα κυκλοφορίας";
- « Προειδοποίηση τυφλού σημείου »;
- « Ειδοποίηση παρακολούθησης οδηγού »;
- « Έλεγχ. πρόσφυσης »;
- « Ενερ. πέδηση »;
- « Προληπτική προειδοποίηση »;
- « Ανίχνευση πεζού »;
- « Ήχος προειδοποίησης πεζών »;
- « Προειδοποίηση τυφλού σημείου »;
- ...

**Σημείωση:** το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης επισημαίνεται όταν η δυνατότητα ενεργοποιείται.

### "Η ασφάλειά μου"

#### "Όλα ενεργά" 1

Όταν είναι ενεργοποιημένο το "Όλα ενεργά" στο Η ασφάλειά μου, ενεργοποιούνται όλα τα βοηθήματα ασφαλείας σας. Αυτή η λειτουργία ενεργοποιείται από προεπιλογή κάθε φορά που ξεκινά το αυτοκίνητο.

Η λειτουργία "Όλα ενεργά" στο Η ασφάλειά μου μπορεί επίσης να ενεργοποιηθεί πατώντας μία φορά το χειριστήριο του αυτοκινήτου σας



Για περισσότερες πληροφορίες σχετικές με τον έλεγχο , ανατρέξτε στην ενότητα "Η ασφάλειά μου" στο εγχειρίδιο χρήσης του αυτοκινήτου σας.

#### « Perso » 2

Όταν ενεργοποιείται η λειτουργία Η ασφάλειά μου "Perso", ενεργοποιούνται τα βοηθήματα ασφαλείας που έχετε διαμορφώσει και εξατομικεύσει με τη χρήση του "Ρύθμιση παραμέτρων My Safety Perso" 3.

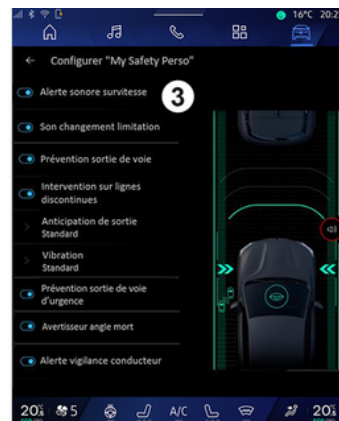
Η λειτουργία Η ασφάλειά μου "Perso" μπορεί επίσης να ενεργοποιηθεί πατώντας δύο φορές το χειρι-

στήριο  του αυτοκινήτου σας.

Για περισσότερες πληροφορίες σχε-

τικές με τον έλεγχο , ανατρέξτε στην ενότητα "Η ασφάλειά μου" στο εγχειρίδιο χρήσης του αυτοκινήτου σας.

#### « Ρύθμιση παραμέτρων My Safety Perso » 3



Από αυτό το μενού μπορείτε να επιλέξετε ή/και να ρυθμίσετε τις λειτουργίες που θέλετε να ενεργοποιήσετε όταν ενεργοποιείτε το Η ασφάλειά μου "Perso":

- « Ηχητική προειδοποίηση υπέρβασης ταχύτητας »;
- « Ήχος αλλαγής περιορισμού »;
- « Πρόληψη εξόδου από λωρίδα »;
- "Ενέργειες σε διακεκομμένες γραμμές",
- « Πρόβλεψη εξόδου από λωρίδα »;
- « Δόνηση »;
- "Αποτροπή έκτακτης ανάγκης της εξόδου από τη λωρίδα κυκλοφορίας",

## ΒΟΉΘΕΙΑ ΣΤΗΝ ΟΔΉΓΗΣΗ

- « Προειδοποίηση τυφλού σημείου »;
- « Ειδοποίηση παρακολούθησης οδηγού »;
- ...

### « Ηχητική προειδοποίηση υπέρβασης ταχύτητας »

Αυτή η λειτουργία προειδοποιεί τον οδηγό με μια ηχητική ειδοποίηση όταν το αυτοκίνητο υπερβεί το επιτρεπόμενο όριο ταχύτητας.

### « Ήχος αλλαγής περιορισμού »

Αυτή η λειτουργία προειδοποιεί τον οδηγό με ηχητική ειδοποίηση όταν αλλάζει το επιτρεπόμενο όριο ταχύτητας.

### « Πρόληψη εξόδου από λωρίδα »

Αυτή η λειτουργία προκαλεί δονήσεις στο τιμόνι (ή εκπέμπει ηχητική προειδοποίηση, ανάλογα με τον εξοπλισμό) για να προειδοποιήσει τον οδηγό εάν το αυτοκίνητο παρεκκλίνει από τη λωρίδα κυκλοφορίας του και διασχίζει μια γραμμή (συνεχή ή διακεκομμένη) χωρίς να έχουν ενεργοποιηθεί τα φλας.

Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα "Προειδοποίηση εξόδου από τη λωρίδα" στο εγχειρίδιο χρήσης του αυτοκινήτου.

### "Ενέργειες σε διακεκομμένες γραμμές"

Αυτή η λειτουργία διορθώνει την τροχιά του αυτοκινήτου όταν παρεκκλίνει από τη λωρίδα κυκλοφορίας και διασχίζει μια διακεκομμένη γραμμή χωρίς να έχουν ενεργοποιηθεί τα φλας, εάν υπάρχει άμεσος κίνδυνος σύγκρουσης (π.χ. κίνδυνος σύγκρουσης με άλλο όχημα κατά την αλλαγή λωρίδας χωρίς να έχουν ενεργοποιηθεί τα φλας).

Μπορείτε να επιλέξετε την επιθυμητή ευαισθησία του συστήματος του αυτοκινήτου:

- « Νωρίς »;
- « Στάνταρ »;
- « Αργά ».

Μπορείτε επίσης να επιλέξετε την επιθυμητή ένταση της δόνησης:

- « Χαμηλή »;
- « Στάνταρ »;
- « Υψηλή ».

### "Αποτροπή έκτακτης ανάγκης της εξόδου από τη λωρίδα κυκλοφορίας"

Αυτή η λειτουργία προειδοποιεί τον οδηγό με δονήσεις στο τιμόνι (ή με ηχητική ειδοποίηση, ανάλογα με τον εξοπλισμό) όταν το αυτοκίνητο παρεκκλίνει από τη λωρίδα κυκλοφορίας του και διασχίζει τη γραμμή (συ-

νεχή ή διακεκομμένη) χωρίς να έχουν ενεργοποιηθεί τα φλας εάν υπάρχει κίνδυνος σύγκρουσης (π.χ. κίνδυνος σύγκρουσης με άλλο αυτοκίνητο κατά την αλλαγή λωρίδας χωρίς να έχουν ενεργοποιηθεί τα φλας).

Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα "Προειδοποίηση εξόδου από τη λωρίδα" στο εγχειρίδιο χρήσης του αυτοκινήτου.

### « Προειδοποίηση τυφλού σημείου »

Αυτή η λειτουργία ειδοποιεί τον οδηγό, όταν ένα άλλο αυτοκίνητο βρίσκεται σε τυφλό σημείο.

Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα "Προειδοποίηση τυφλού σημείου" στο εγχειρίδιο χρήσης του αυτοκινήτου.

### « Ειδοποίηση παρακολούθησης οδηγού »

Αυτή η λειτουργία ανιχνεύει οποιαδήποτε μείωση στη δυνατότητα αντίδρασης του οδηγού. Λαμβάνει υπόψη:

- τυχόν ξαφνική και τυχαία κίνηση του τιμονιού,
- συχνή ενεργοποίηση της προειδοποίησης Υποβοήθησης παραμονής στην ίδια λωρίδα.



## ΒΟΨΗΘΕΙΑ ΣΤΗΝ ΟΔΨΓΗΣΗ

Αυτή η λειτουργία ειδοποιεί τον οδηγό μέσω ηχητικής προειδοποίησης και εμφάνισης προειδοποιητικού μηνύματος στο καντράν που συμβουλεύει τον οδηγό να κάνει διάλειμμα.

Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα "Προειδοποίηση εγρήγορης οδηγού" στο εγχειρίδιο χρήσης του αυτοκινήτου σας.

### «Έλεγχ. πρόσφυσης»

Αυτή η λειτουργία περιορίζει την ολίσθηση των κινητήριων τροχών και ελέγχει το αυτοκίνητο κατά την εκκίνηση, την επιτάχυνση ή την επιβράδυνση.

Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα "Συστήματα διόρθωσης και υποβοήθησης οδηγού" στο εγχειρίδιο χρήσης του αυτοκινήτου.

### «Ενερ. πέδηση»

Από αυτό το μενού μπορείτε να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε τη λειτουργία "Ενεργή πέδηση". Μπορείτε επίσης να επιλέξετε την ευαισθησία ενεργοποίησης της προειδοποίησης πατώντας "Προληπτική προειδοποίηση":

- «Νωρίς»;
- «Στάνταρ»;

- «Αργά».

Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα "Προηγμένη ασφάλεια" στο εγχειρίδιο χρήσης του οχήματος σας.

### «Ανίχνευση πεζού»

Αυτή η λειτουργία ανιχνεύει και προειδοποιεί τον οδηγό όταν υπάρχει κίνδυνος σύγκρουσης με πεζό.

Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα "Ασφαλής έξοδος συνοδηγού" στο εγχειρίδιο χρήσης του αυτοκινήτου σας.

### «Ήχος προειδοποίησης πεζών»

Αυτή η λειτουργία προειδοποιεί τον οδηγό με ηχητική ειδοποίηση όταν υπάρχει κίνδυνος σύγκρουσης με πεζό.

Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα "Ασφαλής έξοδος συνοδηγού" στο εγχειρίδιο χρήσης του αυτοκινήτου σας.

## «Άνεση»

### "Άνεση" B



Χρησιμοποιώντας την καρτέλα "Άνεση" **B**, μπορείτε να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε ή/και να διαμορφώσετε τα βοηθήματα οδήγησης που σχετίζονται με την άνεση:

- «Βοηθός Eco predictive \*»;
- «Sailing»;
- «Απόσταση από προπορευόμενο»;
- «Εμφάνιση επικίνδυνων περιοχών»;
- "Προσαρμοστικός περιοριστής ταχύτητας" ή "Προσαρμοστικός περιοριστής ταχύτητας και cruise control \*", ανάλογα με τον εξοπλισμό,

## ΒΟΉΘΕΙΑ ΣΤΗΝ ΟΔΉΓΗΣΗ

- "Προσαρμοζόμενος στη μορφή του δρόμου ρυθμιστής ταχύτητας\*\*",  
- ...

**Σημείωση:** το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης επισημαίνεται όταν η δυνατότητα ενεργοποιείται.

### « Βοηθός Eco predictive \* »

Αυτή η λειτουργία συμβουλευεί τον οδηγό τότε να σηκώσει το πόδι του από το πεντάλ γκαζιού εν όψει ενός μελλοντικού συμβάντος (π.χ. στροφή, κυκλικός κόμβος κ.λπ.), προκειμένου να αποφευχθεί η καθυστέρημένη πέδηση και να εκμεταλλευτεί την αδράνεια του οχήματος για να περιοριστεί η κατανάλωση και να αυξηθεί η αυτονομία του οχήματος.

### « Sailing »

Αυτή η λειτουργία επιτρέπει τη μείωση της πέδησης από τον κινητήρα κατά τη διάρκεια των φάσεων επιβράδυνσης και την κάλυψη μεγαλύτερης απόστασης χωρίς επιτάχυνση, προκειμένου να εξοικονομηθεί καύσιμο.

Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα "Συμβουλές για την οδήγηση, Οδήγηση Eco" στο εγχειρίδιο χρήσης του αυτοκινήτου σας.

### « Απόσταση από προπορευόμενο »

Αυτή η λειτουργία ειδοποιεί τον οδηγό, όταν το αυτοκίνητο βρίσκεται πολύ κοντά σε άλλο αυτοκίνητο.

Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα "Προειδοποίηση απόστασης ασφαλείας" στο εγχειρίδιο χρήσης του αυτοκινήτου σας.

### « Εμφάνιση επικίνδυνων περιοχών »

Αυτή η λειτουργία επιτρέπει την εμφάνιση επικίνδυνων περιοχών.

Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στις ενότητες "Stop and Go Προσαρμοζόμενος ρυθμιστής ταχύτητας " και "Ανίχνευση πινακίδων οδικής σήμανσης" στο εγχειρίδιο οδηγού του αυτοκινήτου.

### "Προσαρμοστικός περιοριστής ταχύτητας" ή "Προσαρμοστικός περιοριστής ταχύτητας και cruise control \*" (ανάλογα με τον εξοπλισμό)

Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να περιορίσετε και να ρυθμίσετε την ταχύτητα του οχήματός σας ανάλογα με το δρόμο.

Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στις ενότητες "Stop and

Go Προσαρμοζόμενος ρυθμιστής ταχύτητας " και "Ανίχνευση πινακίδων οδικής σήμανσης" στο εγχειρίδιο οδηγού του αυτοκινήτου.

### "Προσαρμοζόμενος στη μορφή του δρόμου ρυθμιστής ταχύτητας\*\*"

Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να ρυθμίζετε την ταχύτητα του οχήματός σας σύμφωνα με τη μορφή του δρόμου (π.χ. κυκλικός κόμβος, στροφή κ.λπ.).

Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα "Stop and Go Προσαρμοζόμενος ρυθμιστής ταχύτητας" και στο εγχειρίδιο χρήσης του αυτοκινήτου.

## ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ ΒΟΗΘΕΙΑΣ ΣΤΟ ΠΑΡΚΑΡΙΣΜΑ

### Εισαγωγή



Αυτές οι λειτουργίες παρέχουν πρόσθετα συστήματα υποβοήθησης οδήγησης.

Κατά συνέπεια, δεν μπορούν σε καμία περίπτωση να υποκαταστήσουν την εγρήγορση και την υπευθυνότητα του οδηγού (ο οδηγός πρέπει να είναι πάντα έτοιμος να φρενάρει).



Στη διάρκεια των ελιγμών, το τιμόνι ενδέχεται να γυρίζει γρήγορα: μην βάζετε τα χέρια σας μέσα και βεβαιωθείτε ότι τίποτα δεν έχει μαγκώσει στο εσωτερικό του.



Για λόγους ασφαλείας, κάνετε αυτούς τους χειρισμούς με το όχημα σταματημένο.

Το αυτοκίνητο είναι εξοπλισμένο με συστήματα βοήθειας στο παρκάρισμα που προσφέρουν πρόσθετη βοήθεια κατά τη διάρκεια των ελιγμών στάθμευσης.

Ανάλογα με τον εξοπλισμό, από το

"Όχημα" Κόσμος , πατήστε το μενού "Βοηθός οδήγησης" και στη συνέχεια την καρτέλα "Στάθμευση" για να αποκτήσετε πρόσβαση στο μενού Βοήθεια Στάθμευσης:

- « Βοηθός στάθμευσης » ;
- « Υποβοήθηση στάθμευσης Hands-free ».

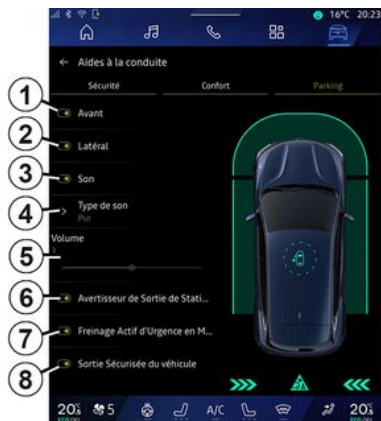
Για περαιτέρω πληροφορίες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης του οχήματος.

### Μενού "Βοηθός στάθμευσης"



Από τον "Όχημα" Κόσμος , επιλέξτε το μενού "Βοηθός οδήγησης" και, στη συνέχεια, την καρτέλα "Στάθμευση" **C**. Χρησιμοποιήστε αυτό το μενού για να μπειτε στις ρυθμίσεις της Υποβοήθησης στάθμευσης. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα "Βοηθός στάθμευσης" στο εγχειρίδιο χρήσης του αυτοκινήτου σας.

## ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ ΒΟΗΘΕΙΑΣ ΣΤΟ ΠΑΡΚΑΡΙΣΜΑ



1. « Μπροστά ».
2. « Πλάγια ».
3. « Ήχος ».
4. « Τύπος ήχου ».
5. « Ένταση ήχου ».
6. « Ειδοποίηση Οπίσθιας Διασταύρωσης κατά τη Στάθμευση ».
7. « Ενεργό Φρενάρισμα Έκτακτης Ανάγκης στην όπισθεν ».
8. « Ασφαλής Έξοδος Επιβάτη ».

### περιοχές ανίχνευσης "Βοηθός στάθμευσης"

Μπορείτε να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τις ακόλουθες ζώνες Υποβοήθησης στάθμευσης:

- « Μπροστά » **1**;
- « Πλάγια » **2**.

### « Ήχος » **3**

Πιέστε "Ήχος" **3** για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τις ηχητικές προειδοποιήσεις της λειτουργίας Υποβοήθησης στάθμευσης.

Μπορείτε να τροποποιήσετε τις εξής ρυθμίσεις:

- "Τύπος ήχου" **4**: επιλέξτε τον τύπο ηχητικής προειδοποίησης μεταξύ των προσφερόμενων.
- "Ένταση ήχου": ρυθμίστε την ένταση της προειδοποίησης ανίχνευσης εμποδίου χρησιμοποιώντας τη "Ένταση ήχου" μπάρα έντασης **5**.

### « Ειδοποίηση Οπίσθιας Διασταύρωσης κατά τη Στάθμευση » **6**

Η λειτουργία "Ειδοποίηση Οπίσθιας Διασταύρωσης κατά τη Στάθμευση" **6** ανιχνεύει εμπόδια καθώς πλησιάζουν στην πλευρά του οχήματος από πίσω.

Ενεργοποιείται όταν επιλεγθεί η όπισθεν και το αυτοκίνητο είναι ακίνητο ή κινείται με χαμηλή ταχύτητα.

Όταν πλησιάζουν εμπόδια, θα ενημερωθείτε με συνεχή ήχο καθώς και μια ένδειξη στην οθόνη πολυμέσων και φωτεινό σήμα στον εσωτερικό καθρέφτη.

**Σημείωση:** Τα στατικά εμπόδια δεν ανιχνεύονται.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη λειτουργία "Ειδοποίηση Οπίσθιας Διασταύρωσης κατά τη Στάθμευση", ανατρέξτε στην ενότητα "Ειδοποίηση Οπίσθιας Διασταύρωσης κατά τη Στάθμευση" στο εγχειρίδιο χρήσης του αυτοκινήτου σας.

### « Ενεργό Φρενάρισμα Έκτακτης Ανάγκης στην όπισθεν » **7**

Όταν είναι ενεργοποιημένη η όπισθεν, το "Ενεργό Φρενάρισμα Έκτακτης Ανάγκης στην όπισθεν" **7** ανιχνεύει στατικά εμπόδια πίσω από το αυτοκίνητό σας.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη λειτουργία "Ενεργό Φρενάρισμα Έκτακτης Ανάγκης στην όπισθεν", ανατρέξτε στην ενότητα "Ενεργό Φρενάρισμα Έκτακτης Ανάγκης στην όπισθεν" στο εγχειρίδιο χρήσης του αυτοκινήτου σας.

### « Ασφαλής Έξοδος Επιβάτη » **8**

Η προειδοποίηση "Ασφαλής Έξοδος Επιβάτη" **8** ανιχνεύει πιθανό κίνδυνο και προειδοποιεί τον οδηγό ή / και τους επιβάτες εάν ανοίγουν μια πόρτα ενώ το όχημα είναι ακινητοποιημένο.

## ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ ΒΟΗΘΕΙΑΣ ΣΤΟ ΠΑΡΚΑΡΙΣΜΑ

Αυτό ενεργοποιείται όταν το όχημα είναι σταθμευμένο.

Εάν ένα εμπόδιο πλησιάσει το αυτοκίνητο, θα εμφανιστεί μια προειδοποίηση στον πίνακα οργάνων, θα εμφανιστεί ένα φωτεινό σήμα στους εξωτερικούς καθρέφτες και στο εσωτερικό των θυρών και θα ακουστεί ένα ηχητικό σήμα.

**Σημείωση:** δεν ανιχνεύονται στατικά εμπόδια και πεζοί.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη λειτουργία "Ασφαλής Έξοδος Επιβάτη", ανατρέξτε στην ενότητα "Ασφαλής Έξοδος Επιβάτη" στο εγχειρίδιο χρήσης του αυτοκινήτου σας.

### Μενού "Υποβοήθηση στάθμευσης Hands-free"

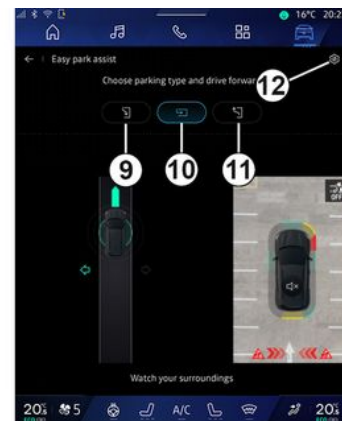
Η λειτουργία "Υποβοήθηση στάθμευσης Hands-free" σας βοηθά στους ελιγμούς στάθμευσης έχοντας τον έλεγχο του τιμονιού, των φρένων, του κινητήρα και του μοχλού ταχυτήτων.

Καθ' όλη τη διάρκεια του ελιγμού, ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη του συστήματος πολυμέσων (π.χ. "Επιλέξτε την όπισθεν", "Κάντε όπισθεν" κ.λπ.) και πάρτε τα χέρια σας από το τιμόνι.

Μπορείτε να ξαναπάρτε τον έλεγχο του αυτοκινήτου ανά πάσα στιγμή χρησιμοποιώντας το τιμόνι.

Μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση στο μενού "Υποβοήθηση στάθμευσης Hands-free" από:

- τον Κόσμο "Όχημα" , πατήστε το μενού "Βοηθός οδήγησης", και στη συνέχεια την καρτέλα "Στάθμευση" ,
- το γραφικό στοιχείο "Υποβοήθηση στάθμευσης Hands-free" πατώντας "Ανοιγμα"  (για διαμόρφωση, ανατρέξτε στην ενότητα "Προσθήκη και διαχείριση γραφικών στοιχείων" ➔ 27),
- μέσω της συντόμευσης "Υποβοήθηση στάθμευσης Hands-free" στην προβολή κάμερας 360° (για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα "Κάμερα 360°" ➔ 107),
- το κουμπί "Αγαπημένα" στο τιμόνι (για διαμόρφωση, ανατρέξτε στην ενότητα "Ρυθμίσεις χρήστη" ➔ 132).



Από αυτό το μενού, μπορείτε να επιλέξετε τους παρακάτω ελιγμούς:

- παράλληλη στάθμευση **9**,
- κάθετη στάθμευση **10**,
- έξοδος του αυτοκινήτου από παράλληλη θέση στάθμευσης **11**.

Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα "Υποβοήθηση στάθμευσης Hands-free" στο εγχειρίδιο χρήσης του αυτοκινήτου σας.

Χρησιμοποιώντας το εικονίδιο **12**, μπορείτε να επιλέξετε τον προεπιλεγμένο τύπο ελιγμού:

- « Παράλληλη στάθμευση »;
- ή
- « Κάθετη στάθμευση ».

## ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ ΒΟΗΘΕΙΑΣ ΣΤΟ ΠΑΡΚΑΡΙΣΜΑ



Για να ακυρώσετε τον τρέχοντα ελιγμό, πατήστε "Ακύρωση του ελιγμού".

6

Ανάλογα με τον εξοπλισμό, εμφανίζονται διαφορετικές προβολές στην οθόνη του συστήματος πολυμέσων κατά τη διάρκεια του ελιγμού:

- μετρητής που δείχνει την πρόοδο του ελιγμού **D**,
- οδηγίες κατεύθυνσης ελιγμών **E**,
- προβολή του αυτοκινήτου, του γύρω περιβάλλοντος και των διαθέσιμων θέσεων στάθμευσης **F**,
- εμπρός/πίσω προβολή κάμερας **G**.

Εάν δεν πληρούνται οι προϋποθέσεις που απαιτούνται για τη λειτουργία, εμφανίζεται ένα προειδοποιητικό μήνυμα στην οθόνη.

## ΚΑΜΕΡΑ ΟΠΙΣΘΟΠΟΡΕΪΑΣ



Για λόγους ασφαλείας, κάνετε αυτούς τους χειρισμούς με το όχημα σταματημένο.



Όταν είναι επιλεγμένη η όπισθεν, η κάμερα οπισθοπορείας που βρίσκεται στο πίσω μέρος του αυτοκινήτου ενεργοποιείται για τη μετάδοση της εικόνας πίσω από το αυτοκίνητο στην οθόνη πολυμέσων.

Όταν η κάμερα οπισθοπορείας εμφανίζεται στην οθόνη πολυμέσων, μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση

στις ρυθμίσεις πατώντας το εικονίδιο "Ρυθμίσεις"  **1**.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την κάμερα οπισθοπορείας, ανατρέξτε στο βιβλίο χρήσης του αυτοκινήτου σας.

### Σημείωση:

- φροντίστε ώστε το οπτικό πεδίο κάθε κάμερας να μην παρεμποδίζεται (ακαθαρσίες, λάσπη, χιόνι κ.λπ.),
- η οθόνη της κάμερας οπισθοπορείας δεν είναι πλέον διαθέσιμη (αντικαθίσταται από μαύρη οθόνη) όταν η ταχύτητα του οχήματος είναι πάνω από περίπου 10 χλμ./ώρα, ανάλογα με τους τοπικούς κανονισμούς.

## "Ρυθμίσεις εικόνας"



Μπορείτε να ρυθμίσετε τις ακόλουθες ρυθμίσεις:

- φωτεινότητα **2**,
- αντίθεση **3**,
- χρώμα **4**.

Για έξοδο από τις ρυθμίσεις, πατήστε **9**.

## "Γραμμές-οδηγοί"

Μπορείτε να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε:

- τις κινούμενες γραμμές-οδηγούς **5** που δείχνουν την τροχιά του αυτοκινήτου ανάλογα με τη θέση του τιμονιού,

## ΚΑΜΕΡΑ ΟΠΙΣΘΟΠΟΡΕΪΑΣ

- τις σταθερές γραμμές-οδηγούς **6** που δείχνουν την απόσταση πίσω από το αυτοκίνητο,
- τις κινούμενες γραμμές-οδηγούς του ρυμουλκούμενου **7** που δείχνουν την τροχιά του ρυμουλκούμενου ανάλογα με τη θέση του τιμονιού.

### "Αυτόματο ζουμ"

(ανάλογα με το επίπεδο εξοπλισμού)

Μπορείτε να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε το "Αυτόματο ζουμ" **8**.





Αυτή η λειτουργία αποτελεί συμπληρωματική βοήθεια. Συνεπώς, δεν μπορεί, σε καμία περίπτωση, να υποκαταστήσει την προσοχή και την υπευθυνότητα που θα πρέπει να επιδεικνύει ο οδηγός. Ο οδηγός θα πρέπει να είναι πάντα προετοιμασμένος για αναπάντεχα συμβάντα κατά την οδήγηση: θα πρέπει να διασφαλίζεται πάντα ότι δεν υπάρχουν μικρά, στενά κινούμενα εμπόδια (όπως παιδί, ζώο, καροτσάκι, ποδήλατο, πέτρα, κολωνάκι, κ.λπ.) στα τυφλά σημεία, κατά την εκτέλεση ελιγμών.



Η οθόνη αναπαριστά μια ανεστραμμένη εικόνα των πίσω όψεων.

Οι οδηγοί είναι μια απεικόνιση που προβάλλεται σε επίπεδο έδαφος. Οι πληροφορίες αυτές δεν πρέπει να λαμβάνονται υπόψη όταν προβάλλονται επάνω σε κατακόρυφο αντικείμενο ή σε αντικείμενο στο έδαφος. Τα αντικείμενα που εμφανίζονται στο άκρο της οθόνης ενδέχεται να είναι παραμορφωμένα. Σε περίπτωση πολύ έντονης φωτεινότητας (χιόνι, αυτοκίνητο στον ήλιο κ.λπ.), η εικόνα της κάμερας ενδέχεται να διαταραχθεί.

## Εισαγωγή

Το αυτοκίνητο είναι εξοπλισμένο με τέσσερις κάμερες που είναι τοποθετημένες στο μπροστινό μέρος, στους πλευρικούς καθρέφτες των θυρών και στο πίσω μέρος του αυτοκινήτου ώστε να σας παρέχουν επιπλέον βοήθεια στη διάρκεια των δύσκολων ελιγμών.

Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα "Κάμερα

360°" στο εγχειρίδιο χρήσης του αυτοκινήτου σας.

**Σημείωση:** φροντίστε ώστε το οπτικό πεδίο κάθε κάμερας να μην παρεμποδίζεται (από ακαθαρσίες, λάσπη, χιόνι κ.λπ.).

## Λειτουργία



Το σύστημα μπορεί να ενεργοποιηθεί

από τον κόσμο "Οχημα"  με το πάτημα του μενού "Κάμερα 360°" ή με την αλλαγή της όπισθεν (και μέχρι πέντε δευτερόλεπτα μετά την αλλαγή σε άλλη ταχύτητα).

Μια προβολή της περιοχής γύρω από το πίσω μέρος του αυτοκινήτου εμφανίζεται στη ζώνη **A** της οθόνης

## ΚΑΜΕΡΑ 360°

του συστήματος πολυμέσων, συνοδευόμενη από γραμμές καθοδήγησης **1**, μια σιλουέτα του αυτοκινήτου και ηχητικά σήματα.

Οι ανιχνευτές υπερήχων που είναι τοποθετημένοι στο αυτοκίνητό σας "μετρούν" την απόσταση ανάμεσα στο αυτοκίνητο και ένα εμπόδιο.

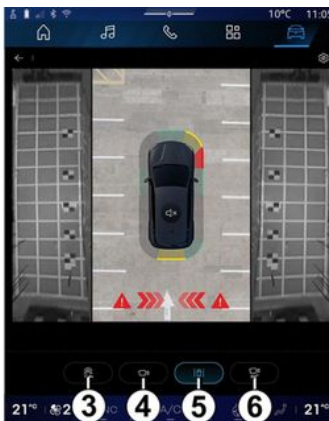
Όταν φτάσετε στην κόκκινη περιοχή, χρησιμοποιήστε την εικόνα του προφυλακτήρα για να σταματήσετε στο ακριβές σημείο.

Μια υπερευρυγώνια προβολή του αυτοκινήτου και της γύρω περιοχής εμφανίζεται στη ζώνη **B** στην οθόνη του συστήματος πολυμέσων.

Μπορείτε να ρυθμίσετε την οθόνη "Κάμερα 360°" χρησιμοποιώντας το εικονίδιο **2**.

Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα "Κάμερα 360°" στο εγχειρίδιο χρήσης του αυτοκινήτου σας.

## Επιλογή κάμερας

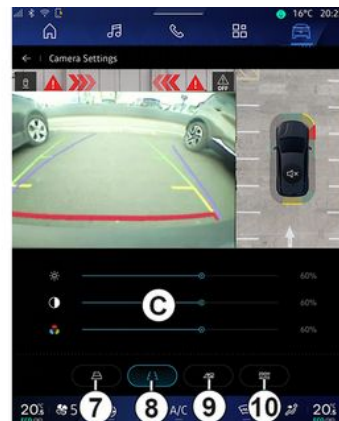


Μπορείτε επίσης να επιλέξετε τον τύπο προβολής που θα εμφανίζεται στην οθόνη:

- τυπική μπροστινή/πίσω όψη και υπερευρυγώνια προβολή **3**,
- πανοραμική εμπρός/πίσω όψη **4**,
- πλάγιες όψεις **5**,
- προβολή 3D **6**.

**Σημείωση:** η πρόσβαση στο "Κάμερα 360°" είναι δυνατή χρησιμοποιώντας το κουμπί "Αγαπημένα" στο χειριστήριο τιμονιού.

## Ρυθμίσεις



Από το μενού "Κάμερα 360°", πατήστε το εικονίδιο ρυθμίσεων κάμερας **2**. Χρησιμοποιήστε αυτό το μενού για να ρυθμίσετε την κάμερα:

- πατήστε **7** για να ενεργοποιήσετε ή απενεργοποιήσετε την εμφάνιση κινούμενων κατευθυντήριων γραμμών,
- πατήστε **8** για να ενεργοποιήσετε ή απενεργοποιήσετε την εμφάνιση σταθερών κατευθυντήριων γραμμών,
- πατήστε **9** για να ενεργοποιήσετε ή απενεργοποιήσετε την εμφάνιση συρόμενων κατευθυντήριων γραμμών,

## ΚΑΜΕΡΑ 360°

- πατήστε **10** για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε το αυτόματο ζουμ,
- μετακινήστε τις γραμμές προσαρμογής **C** για να ρυθμίσετε τη φωτεινότητα, την αντίθεση και τα χρώματα της εικόνας.

## MULTI-SENSE

### Μενού "MULTI-SENSE"



Για λόγους ασφαλείας, κάνετε αυτούς τους χειρισμούς με το όχημα σταματημένο.



Από το "Όχημα" Κόσμος , μπορείτε να έχετε πρόσβαση στο "MULTI-SENSE". Αυτό το μενού σας επιτρέπει να εξατομικεύσετε τη συμπεριφορά ορισμένων συστημάτων επί του αυτοκινήτου.

### Επιλογή τρόπου λειτουργίας

Οι διαθέσιμοι τρόποι λειτουργίας ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με το αυτοκίνητο και το επίπεδο εξοπλισμού. Από το μενού "MULTI-SENSE", επιλέξτε τον επιθυμητό τρόπο λειτουργίας 1:

- « Comfort »;
- « Eco »;
- « Sport »;
- « Perso »;
- « Snow »;
- « All Terrain »;
- ...

Για περισσότερες πληροφορίες για τον κάθε τρόπο λειτουργίας, συμβουλευθείτε το εγχειρίδιο χρήσης του αυτοκινήτου σας.

### « Διαμόρφωση »

Πιέστε "Διαμόρφωση" 2 για να εξατομικεύσετε τις διάφορες παραμέτρους των εξής συστημάτων του αυτοκινήτου:

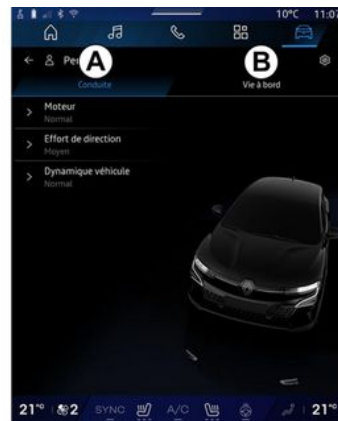
- « Δύναμη στο τιμόνι »;
- « Δυναμική οχήματος »;
- « Κλιματισμός »;
- « Φωτισμός περιβάλλοντος »;
- ...

### Σημείωση:

- ορισμένα μενού διαμόρφωσης ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με το όχημα και το επίπεδο εξοπλισμού,

- μπορείτε επίσης να αποκτήσετε πρόσβαση στους διάφορους τρόπους λειτουργίας πιέζοντας επανалаμβανόμενα το χειριστήριο "MULTI-SENSE" του οχήματός σας. Για περαιτέρω πληροφορίες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης του οχήματος.

### "Διαμόρφωση" "MULTI-SENSE"



## MULTI-SENSE



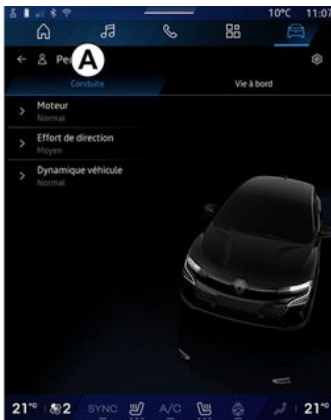
Η οθόνη "MULTI-SENSE" "Διαμόρφωση" περιέχει τις ακόλουθες καρτέλες:

- Η "Οδήγηση" **A** δείχνει τις λειτουργίες που σχετίζονται με την οδήγηση του αυτοκινήτου,
- "Η ζωή στο αυτοκίνητο" **B** δείχνει τις λειτουργίες που σχετίζονται με την εμπειρία εντός του αυτοκινήτου.

**Σημείωση:** οι διαθέσιμες ρυθμίσεις ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με τη λειτουργία "MULTI-SENSE", το μοντέλο του αυτοκινήτου και το επίπεδο εξοπλισμού.

Από την καρτέλα **3**, μπορείτε να "Επαναφορά των ρυθμίσεων της λειτουργίας".

### ρυθμίσεις "Οδήγηση"



Από την καρτέλα "Οδήγηση" **A**, μπορείτε να διαμορφώσετε τον εξής εξοπλισμό:

- « Μηχανή »;
- « Δύναμη στο τιμόνι »;
- « Δυναμική οχήματος »;
- ...

#### « Μηχανή »

Αυτό το μενού προσφέρει διάφορες ρυθμίσεις απόκρισης του κινητήρα:

- « Κανονικά »;
- « Αθλητικά »;
- « Eco ».

Ανάλογα με την επιλεγμένη ρύθμιση, η ισχύς και η ροπή του κινητήρα

μπορεί να ρυθμιστούν ώστε να γίνονται πιο αισθητές και προσαρμοσμένες.

#### « Δύναμη στο τιμόνι »

Αυτό το μενού προσφέρει διάφορες ρυθμίσεις απόκρισης του συστήματος διεύθυνσης:

- « Χαμηλή »;
- « Μέτρια »;
- « Υψηλή ».

Ανάλογα με την επιλεγμένη ρύθμιση, η ευαισθησία του τιμονιού μπορεί να ρυθμιστεί ώστε να έχει καλύτερη απόκριση ή να είναι βαρύτερο ώστε να παρέχεται βέλτιστη ισορροπία μεταξύ ομαλής και σωστής εμπειρίας τιμονιού.

#### « Δυναμική οχήματος »

Αυτό το μενού, διαθέσιμο σε αυτοκίνητα με κίνηση στους δύο τροχούς, προσφέρει πολλές ρυθμίσεις λειτουργίας:

- « Κανονικά »;
- « Άνεση »;
- « Αθλητικά ».

Ανάλογα με την επιλεγμένη ρύθμιση, το φρενάρισμα των τροχών ποικίλλει σε σχέση με τη γωνία των τροχών για να προσφέρει τη βέλτιστη τροχιά κίνησης.

## MULTI-SENSE

### « 4Control Advanced »

Αυτό το μενού, διαθέσιμο σε αυτοκίνητα με τετρακίνηση, προσφέρει πολλές ρυθμίσεις λειτουργίας. Για τροποποίηση, ρυθμίστε απευθείας τη γραμμή στάθμης σύροντας το δάχτυλό σας προς τα αριστερά για να αυξήσετε τη σταθερότητα ή προς τα αριστερά για να αυξήσετε την ευελιξία.

Ανάλογα με την επιλεγμένη ρύθμιση, το φρενάρισμα των τροχών ποικίλλει σε σχέση με τη γωνία των τροχών για να προσφέρει τη βέλτιστη τροχιά κίνησης.

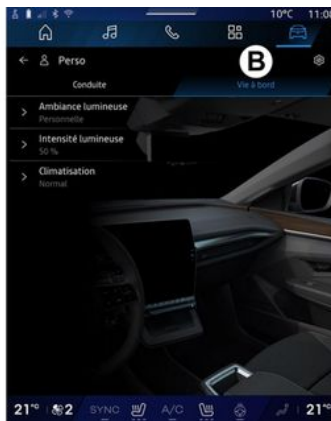
### « Contrôle châssis »

Αυτό το μενού, διαθέσιμο σε ανάρτηση ελεγχόμενη με κάμερα και οχήματα με κίνηση στους 4 τροχούς, προσφέρει διάφορες ρυθμίσεις λειτουργίας:

- « Άνεση »;
- « Δυναμικό »;
- « Αθλητικά ».

Ανάλογα με την επιλεγμένη ρύθμιση, το φρενάρισμα και το τιμόνι, το τιμόνι και η ανάρτηση ποικίλλουν για να προσφέρουν μια περισσότερο ή λιγότερο δυναμική οδηγική εμπειρία.

### ρυθμίσεις "Η ζωή στο αυτοκίνητο"



Από την καρτέλα "Η ζωή στο αυτοκίνητο" **B**, μπορείτε να διαμορφώσετε τον εξής εξοπλισμό:

- « Φωτισμός περιβάλλοντος »;
- « Ένταση φωτισμού »;
- « Κλιματισμός »;
- ...

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το "Φωτισμός περιβάλλοντος" και το "Ένταση φωτισμού", ανατρέξτε στην ενότητα "Εσωτερικός φωτισμός". ➔ 114.



Αυτές οι λειτουργίες παρέχουν πρόσθετα συστήματα υποβοήθησης οδήγησης.

Κατά συνέπεια, δεν μπορούν σε καμία περίπτωση να υποκαταστήσουν την εγρήγορση και την υπευθυνότητα του οδηγού κατά την εκτέλεση ελιγμών (ο οδηγός πρέπει να είναι πάντα έτοιμος να φρενάρει).



Από το "Όχημα" Κόσμος , πατήστε "Δυναμικό πλαίσιο" για να αποκτήσετε πρόσβαση στα ακόλουθα:

- ενεργοποίηση/απενεργοποίηση του συστήματος "Hill Descent Control (HDC)" (ανάλογα με τον εξοπλισμό) **1**,
- συντόμευση προς το μενού "Κάμερα" (ανάλογα με τον εξοπλισμό) **2**,
- κατεύθυνση των τροχών **3**,
- κατανομή ροπής εμπρός/πίσω για οχήματα με κίνηση στους 4 τροχούς (4WD) **4**,
- εγκάρσιο κλισίμετρο **5**,
- διάμηκες κλισίμετρο **6**,
- πιξίδα **7**.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το "Hill Descent Control (HDC)", ανατρέξτε στην ενότητα "Συστήματα διόρθωσης και βοήθειας οδηγού" στο εγχειρίδιο χρήσης του αυτοκινήτου.

## ΕΣΩΤΕΡΙΚΌΣ ΦΩΤΙΣΜΌΣ



Για λόγους ασφαλείας, πραγματοποιήστε αυτούς τους χειρισμούς με το όχημα σταματημένο.

Από τον κόσμο "Όχημα" , πατήστε το κουμπί "Διαμόρφωση" στο μενού "MULTI-SENSE", την καρτέλα "Η ζωή στο αυτοκίνητο" και στη συνέχεια "Φωτισμός περιβάλλοντος". Χρησιμοποιήστε αυτό το μενού για να ρυθμίσετε τον εσωτερικό φωτισμό στην καμπίνα επιβατών:

- «Μεταβαλλόμενος»;
- «Προσωπικό».

### «Μεταβαλλόμενος»



Για να αλλάξετε σταδιακά το χρώμα του εσωτερικού, πατήστε "Μεταβαλλόμενος".

Το σύστημα πολυμέσων προσαρμόζει αυτόματα τον φωτισμό περιβάλλοντος για εσάς, προκειμένου να αποκτήσετε χρώμα φωτισμού περιβάλλοντος που είναι το πλέον κατάλληλο για την ώρα της ημέρας.

### «Προσωπικό»



Για να αλλάξετε το χρώμα του εσωτερικού φωτισμού του αυτοκινήτου σας, πατήστε "Προσωπικό" και μετά το εικονίδιο 1. Επιλέξτε ένα από τα χρώματα μεταξύ αυτών που προσφέρονται στην κυκλική παλέτα 2 μετακινώντας το κουμπί 4.

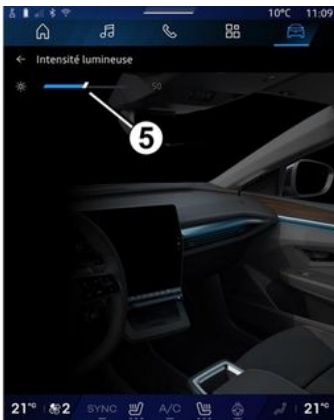
Ο εσωτερικός κύκλος 3 αντιπροσωπεύει το χρώμα περιβάλλοντος της οθόνης πολυμέσων και του ταμπλό στο αυτοκίνητό σας.

Πατήστε "OK" για να επιβεβαιώσετε την επιλογή χρώματος ή πατήστε "Ακύρωση" για να απορρίψετε το επιλεγμένο χρώμα.



## ΕΣΩΤΕΡΙΚΌΣ ΦΩΤΙΣΜΌΣ

### « Ένταση φωτισμού »



Μπορείτε να ρυθμίσετε την ένταση της φωτεινότητας της οθόνης.

Από τον κόσμο "Όχημα" , πατήστε το κουμπί "Διαμόρφωση" στο μενού "MULTI-SENSE", την καρτέλα "Η ζωή στο αυτοκίνητο" και στη συνέχεια "Ένταση φωτισμού".

Μετακινήστε τον κέρσορα **5** στη γραμμή φωτεινότητας φωτισμού για να ρυθμίσετε τη φωτεινότητα του εσωτερικού φωτισμού.

**Σημείωση:** η φωτεινότητα του εσωτερικού φωτισμού αποθηκεύεται και συσχετίζεται με τη λειτουργία ημέρας ή νύχτας του αυτοκινήτου όπως έχει οριστεί κατά τη ρύθμιση.

## ΚΑΘΊΣΜΑΤΑ/ΚΑΘΡ'ΕΦΤΕΣ



Από τον Κόσμο "Όχημα" , πατήστε "Καθίσματα" για πρόσβαση στις λειτουργίες ρύθμισης καθισμάτων "Οδηγός" **A** και "Επιβάτης" **B** του αυτοκινήτου σας :

- « Ενεργοποίηση οσφυϊκής στήριξης »;
- « Εύκολη πρόσβαση καθίσματος »;
- « Οπτική ανάδραση »;
- « Θέση οδήγησης »/« Θέση Relax ».

Μπορείτε επίσης να αποκτήσετε πρόσβαση στο μενού "Καθίσματα" απευθείας πατώντας τον διακόπτη στο κάθισμα. Για να ξεκινήσετε τη λειτουργία μασάζ, πατήστε παρατεταμένα.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα χειριστήρια των καθισμάτων, συμβουλευθείτε το εγχειρίδιο χρήσης του αυτοκινήτου σας.

Για να επιλέξετε το κάθισμα "Οδηγός" ή "Επιβάτης":

- πατήστε την καρτέλα **A** ή **B**,
- σύρετε γρήγορα την οθόνη πολυμέσων προς τα πλάγια για να μετακινηθείτε από τη μία θέση στην άλλη.

### « Ενεργοποίηση οσφυϊκής στήριξης »

Από τις καρτέλες "Οδηγός" μπορείτε να επιλέξετε τον τύπο ακολουθίας:

- « Χαμηλός »;
- « Εκτεταμένο »;
- « Εναλλακτικό ».

Μετακινήστε τον κέρσορα στη μπάρα "Ένταση" για την προσαρμογή της "Ένταση" του μασάζ.

### « Εύκολη πρόσβαση καθίσματος »



Απενεργοποιήστε τη λειτουργία "Εύκολη πρόσβαση καθίσματος" πριν εγκαταστήσετε ένα παιδικό κάθισμα στο κάθισμα του συνοδηγού ή/και στα πίσω καθίσματα.

**Κίνδυνος τραυματισμών**

Όταν αυτή η λειτουργία είναι απενεργοποιημένη, το κάθισμα χαμηλώνει αυτόματα ώσπου ο οδηγός και/ή ο συνοδηγός να βγει από το αυτοκίνητο και επανέρχεται στη θέση του την επόμενη φορά που εκκινεί το αυτοκίνητο.

### « Οπτική ανάδραση »

Εάν αυτή η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη, ένα παράθυρο με επιλογές ρυθμίσεων εμφανίζεται στην οθόνη καθώς ο οδηγός ή ο συνοδηγός προσαρμόζει τη θέση του καθίσματός του.

**"Θέση οδήγησης" / "Απομνημονευμένη θέση"**

**« Αποθήκευση »**

## ΚΑΘΊΣΜΑΤΑ/ΚΑΘΡ'ΕΦΤΕΣ

Αυτή η λειτουργία απομνημονεύει τις θέσεις των μπροστινών καθισμάτων και των εξωτερικών καθρεπτών των "Οδηγός" ή/και "Επιβάτης".

Από το μενού "Καθίσματα":

- επιλέξε το κάθισμα "Οδηγός" ή "Επιβάτης",
- ρυθμίστε τη θέση του καθίσματος με τους διακόπτες πάνω στο κάθισμα,
- ρυθμίστε τη θέση των εξωτερικών καθρεπτών χρησιμοποιώντας τα χειριστήρια παραθύρων.
- πατήστε "Αποθήκευση" για να αποθηκεύσετε την τρέχουσα θέση.

Χρησιμοποιώντας τα χειριστήρια ρύθμισης για το σχετικό κάθισμα:

- ρυθμίστε τη θέση του καθίσματος με τους διακόπτες πάνω στο κάθισμα,
- μετά από λίγα δευτερόλεπτα, εμφανίζεται ένα μήνυμα στην οθόνη πολυμέσων που προτείνει την αποθήκευση της νέας θέσης,
- Πατήστε "Αποθήκευση" για να αποθηκεύσετε την τρέχουσα θέση ή "Να μην αποθηκευτεί" για να μην αποθηκεύσετε την τρέχουσα θέση.

**Σημείωση:** οι θέσεις των εξωτερικών καθρεπτών απομνημονεύεται μαζί με τη θέση των καθισμάτων (ανάλογα με το αυτοκίνητο).

Για περαιτέρω πληροφορίες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης του οχήματος.

### « Επαναφορά »

Όταν το αυτοκίνητο είναι σταματημένο, αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να ανακαλέσετε την αποθηκευμένη θέση και τις θέσεις των εξωτερικών καθρεπτών:

- Για τη θέση του οδηγού: πατήστε "Επαναφορά".
- Για τη θέση του συνοδηγού: επιλέξτε την επιθυμητή αποθηκευμένη "Θέση καθίσματος", κατόπιν πατήστε "Επαναφορά".

**Σημείωση:** για λόγους ασφαλείας, ορισμένες λειτουργίες είναι διαθέσιμες μόνο όταν το αυτοκίνητο είναι σταματημένο.

### « Θέση Relax »



Με το αυτοκίνητο σταματημένο, μπορείτε αυτόματα να μετακινηθείτε και να γείρετε το κάθισμα του οδηγού σε μια χαλαρωτική θέση καθώς κάνετε ένα διάλειμμα. Για να το κάνετε αυτό πατήστε "Ενεργοποίηση".

Μπορείτε να προσαρμόσετε το "Θέση Relax" προσαρμόζοντας τη θέση του καθίσματος χρησιμοποιώντας τα κουμπιά ρύθμισης καθίσματος και, στη συνέχεια, πατήστε "Αποθήκευση" για να αποθηκεύσετε τη θέση.

Μπορείτε να διακόψετε την κίνηση πατώντας ένα από τα κουμπιά ρύθμισης καθίσματος ή πατώντας "Επι-

## ΚΑΘΊΣΜΑΤΑ/ΚΑΘΡ'ΕΦΤΕΣ

στροπή στη θέση οδήγησης" στην οθόνη πολυμέσων.

Για να επαναφέρετε το κάθισμά σας στη θέση οδήγησης, πατήστε "Επιστροπή στη θέση οδήγησης".

**Σημείωση:** κατά τη φόρτιση του αυτοκινήτου, εμφανίζεται αυτόματα ένα μήνυμα στην οθόνη πολυμέσων που σας ρωτά εάν θέλετε να ενεργοποιήσετε τη θέση. Κατά την ενεργοποίηση, μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση στις ρυθμίσεις "Θέση Relax",

6



Πριν χρησιμοποιήσετε το "Θέση Relax" ή ανακαλέσετε μια θέση οδήγησης (μνήμη θέσης, αλλαγή προφίλ), βεβαιωθείτε ότι κανείς δεν βρίσκεται κοντά σε κανένα από τα κινούμενα μέρη (συγκεκριμένα, στα πίσω καθίσματα).

**Κίνδυνος τραυματισμών.**

## ΠΙΕΣΗ ΕΛΑΣΤΙΚΩΝ



Για λόγους ασφαλείας, πραγματοποιήστε αυτούς τους χειρισμούς με το όχημα σταματημένο.



Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την πίεση των ελαστικών, ανατρέξτε στην ενότητα "Σύστημα παρακολούθησης πίεσης ελαστικών" στο εγχειρίδιο χρήστη του αυτοκινήτου.

Από τον Κόσμο "Όχημα" , πατήστε "Όχημα" και, στη συνέχεια, την καρτέλα "Πίεση ελαστικών" για να ελέγξετε την κατάσταση πίεσης των ελαστικών και να επαναφέρετε το σύστημα παρακολούθησης πίεσης ελαστικών "Πίεση ελαστικών". Υπάρχουν διάφορα συστήματα ελέγχου "Πίεση ελαστικών" ανάλογα με το αυτοκίνητο:

- TPMS: σύστημα παρακολούθησης πίεσης ελαστικών,
- ή

- TPW: προειδοποίηση απώλειας πίεσης ελαστικού.

Η θόνη στο καντράν του αυτοκινήτου σας, σας ενημερώνει σχετικά με ενδεχόμενα προβλήματα πίεσης των ελαστικών.

### Κατάσταση πίεσης ελαστικών με σύστημα TPMS



Από το σύστημα πολυμέσων, μπορείτε να ελέγξετε την κατάσταση πίεσης των ελαστικών.

Το σύμβολο **2** χρησιμοποιεί χρώματα για να επισημάνει την κατάσταση πίεσης των ελαστικών:

- πράσινο - η πίεση του ελαστικού είναι σωστή ή δεν έχει μεταβληθεί από την τελευταία επαναφορά,

- πορτοκαλί - η πίεση των ελαστικών είναι ανεπαρκής.
- κόκκινο - ένα από τα ελαστικά έχει σκάσει ή έχει ξεφουσκώσει πολύ,
- Γκρι - δεν έχουν ληφθεί πληροφορίες από τον αισθητήρα ελαστικών.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το σύστημα ελέγχου "Πίεση ελαστικών" που είναι εγκατεστημένο στο αυτοκίνητό σας, πατήστε το

εικονίδιο .

### Κατάσταση πίεσης ελαστικών με σύστημα TPW



Από το σύστημα πολυμέσων, μπορείτε να ελέγξετε την κατάσταση πίεσης των ελαστικών.

## ΠΊΕΣΗ ΕΛΑΣΤΙΚΩΝ

Το σύμβολο **3** χρησιμοποιεί χρώματα για να επισημάνει την κατάσταση πίεσης των ελαστικών:

- πράσινο - η πίεση του ελαστικού είναι σωστή ή δεν έχει μεταβληθεί από την τελευταία επαναφορά,
- Πορτοκαλί - η πίεση ενός από τα ελαστικά είναι ανεπαρκής.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το σύστημα ελέγχου "Πίεση ελαστικών" που είναι εγκατεστημένο στο αυτοκίνητό σας, πατήστε το

εικονίδιο .

Επαναφέρετε το σύστημα ελέγχου "Πίεση ελαστικών" στο **1**.

Η διαδικασία για την επαναφορά του συστήματός σας εμφανίζεται στο **4**.

### Επαναφορά

Αυτή η λειτουργία επιτρέπει την επαναφορά πατώντας το κουμπί "Επαναφορά" **1**.

Η διαδικασία επαναφοράς πρέπει να εκτελείται ενώ το αυτοκίνητο είναι σταματημένο και ο διακόπτης είναι ανοικτός.

Ξεκινήστε τη διαδικασία της επαναφοράς πατώντας "Ναι" ή επιστρέψτε στην κατάσταση πίεσης των ελαστικών πατώντας "Όχι".

Όταν η επαναφορά ολοκληρωθεί, ένα μήνυμα επιβεβαίωσης εμφανίζεται στην οθόνη.

# MY DRIVING

## Μενού "My driving"

 Ορισμένες δυνατότητες είναι διαθέσιμες μόνο όταν το όχημα είναι σταματημένο.



Από τον κόσμο "Όχημα" , πατήστε "My driving" για πρόσβαση στις ακόλουθες πληροφορίες και λειτουργίες:

– ημερομηνία έναρξης, διανυθείσα απόσταση και μέση ταχύτητα της τρέχουσας διαδρομής **A**,

- "Βαθμολογία ασφάλειας" **B** (ανάλογα με τον εξοπλισμό και τη χώρα),
- "Βαθμολογία Eco" **C**,
- "Κατανάλωση ενέργειας" **D**.

Μπορείτε επίσης να αποκτήσετε πρόσβαση σε αυτό από το γραφικό στοιχείο "Βαθμολογία ασφάλειας" στον κόσμο "Αρχική οθόνη" ή "Πλοήγηση" .

Από το εικονίδιο "Πληροφορίες"

, μπορείτε να έχετε πρόσβαση σε πληροφορίες που σχετίζονται με το "My driving".

### Σημείωση:

- οι πληροφορίες στις οποίες μπορείτε να έχετε πρόσβαση μέσω του μενού "My driving" μπορεί να διαφέρουν ανάλογα με το επίπεδο του εξοπλισμού του αυτοκινήτου σας.
- τα δεδομένα που εμφανίζονται επαναφέρονται αυτόματα όταν ο κινητήρας έχει σβήσει για τουλάχιστον δύο ώρες ή όταν αλλάζει το "Προφίλ".

## "Βαθμολογία ασφάλειας"

(ανάλογα με τον εξοπλισμό και τη χώρα)



6

## MY DRIVING

### "Ταξίδι σε εξέλιξη"

Από το "Τρέχον ταξίδι" **E**, μπορείτε να δείτε τα δεδομένα ασφάλειας οδήγησης από την αναχώρησή σας και κατά τη διάρκεια του τρέχοντος ταξιδιού.

Στην αρχή του ταξιδιού, οι βαθμολογίες βρίσκονται σε διαδικασία αρχικοποίησης και ως εκ τούτου δεν εμφανίζονται.

Οι βαθμολογίες συσχετίζονται με προφίλ. Εάν αλλάξετε το "Προφίλ", γίνεται επαναφορά των βαθμολογιών του ταξιδιού.

Επιλέγοντας το εικονίδιο πληροφοριών "i", μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση σε πληροφορίες που σχετίζονται με τη "Βαθμολογία ασφάλειας".

**Σημείωση:** τα δεδομένα που εμφανίζονται υπολογίζονται από την τελευταία επαναφορά δεδομένων του αυτοκινήτου, είτε αυτόματα εφόσον το όχημα δεν έχει χρησιμοποιηθεί για δύο ώρες ή κατά την αλλαγή του "Προφίλ".

#### Συνολική βαθμολογία 1

Αυτά τα δεδομένα σας επιτρέπουν να γνωρίζετε τη συνολική βαθμολογία σας (από 0 έως 100) στην τρέχουσα διαδρομή.

Το χρώμα που συνδέεται με τη συνολική βαθμολογία περιγράφει τις οδηγικές σας επιδόσεις σε σχέση με τα προσμετρούμενα κριτήρια:

- πράσινη ένδειξη: η βαθμολογία σας είναι καλή, η οδηγική σας απόδοση είναι ικανοποιητική σε σχέση με αυτά τα κριτήρια,
- κίτρινη ένδειξη: η βαθμολογία σας είναι μέτρια. η οδήγησή σας δεν είναι πάντοτε ικανοποιητική σε σχέση με αυτά τα κριτήρια,
- πορτοκαλί ένδειξη: η βαθμολογία σας είναι χαμηλή. η οδήγησή σας είναι μερικές φορές επικίνδυνη,
- κόκκινη ένδειξη: η βαθμολογία σας είναι πολύ χαμηλή, η οδήγησή σας είναι επικίνδυνη.

#### Υπολογισμός επιμέρους βαθμολογιών 2

Οι επιμέρους βαθμολογίες είναι αξιολογήσεις της οδηγικής σας ασφάλειας στην τρέχουσα διαδρομή με βάση τα ακόλουθα κριτήρια:

- Η "ασφαλής ταχύτητα" αξιολογεί τη διαφορά μεταξύ της μετρούμενης ταχύτητάς σας και της συνιστώμενης ταχύτητας,
- "Απόσταση από προπορευόμενο" αξιολογεί την απόσταση μεταξύ του αυτοκινήτου σας και του προπορευόμενου αυτοκινήτου,
- "Τροχιά", αξιολογεί τις πλευρικές και διαμήκεις επιταχύνσεις, καθώς

και τη χρήση του φλας σε περίπτωση αλλαγής λωρίδας,

– ...

**Σημείωση:** για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τον ορισμό των διαφόρων επιμέρους βαθμολογιών, πατήστε σε μία από αυτές.

#### Συμβουλές οδήγησης και ασφάλεια 3

Χρησιμοποιώντας τις επιμέρους βαθμολογίες σας, αυτές οι πληροφορίες σας προσφέρουν μια βαθμολογία ασφαλούς οδήγησης για να οδηγείτε με μεγαλύτερη ασφάλεια.

Για να έχετε πρόσβαση σε επιπλέον συμβουλές, πατήστε "Συμβουλή".

#### "Ιστορικό F"

Από τη λειτουργία προβολής "Ιστορικό" **F**, μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση στα ακόλουθα αρχεία καταγραφής ιστορικού:

- τις βαθμολογίες ταξιδιών σας για τον τρέχοντα μήνα **4**,
- τη μηνιαία σας βαθμολογία **5**,
- τη βαθμολογία ασφαλείας σας για τον τρέχοντα μήνα **6**,
- παρουνσιάζει τη συμβουλή για το μήνα **7**.

Αυτές οι πληροφορίες παρέχονται ανάλογα με τις βαθμολογίες του τρέχοντος μήνα.



## MY DRIVING

Οι συμβουλές παρέχονται με βάση τις χαμηλότερες μηνιαίες βαθμολογίες.

Η πρόσβαση στο ιστορικό συνδέεται με το Προφίλ.

### "Βαθμολογία Eco"



Από τη λειτουργία προβολής **C** "Βαθμολογία Eco", μπορείτε να δείτε την οδηγική σας συμπεριφορά όσον αφορά την εξοικονόμηση ενέργειας από την αναχώρησή σας για το τρέχον ταξίδι.

**Σημείωση:** τα δεδομένα που εμφανίζονται υπολογίζονται από την τελευταία επαναφορά δεδομένων του αυτοκινήτου, είτε αυτόματα εφόσον το όχημα δεν έχει χρησιμοποιηθεί για

δύο ώρες ή κατά την αλλαγή του "Προφίλ".

Χρησιμοποιώντας το εικονίδιο "Πληροφορίες" **i**, μπορείτε να έχετε πρόσβαση σε πληροφορίες που σχετίζονται με τη "Βαθμολογία Eco".

### Συνολική βαθμολογία 8

Αυτά τα δεδομένα σας επιτρέπουν να γνωρίζετε τη συνολική βαθμολογία σας (από 0 έως 100) στην τρέχουσα διαδρομή:

- βαθμολογία μεταξύ 76 και 100: "Συγχαρητήρια, οδηγείτε οικολογικά",
- βαθμολογία μεταξύ 51 και 75: "Έχετε ένα κανονικό στυλ οδήγησης",
- βαθμολογία μεταξύ 0 και 50: "Έχετε ένα δυναμικό στυλ οδήγησης".

Η συνολική βαθμολογία υπολογίζεται από τις επιμέρους βαθμολογίες.

### Υπολογισμός επιμέρους βαθμολογίας 9

Οι επιμέρους βαθμολογίες είναι αξιολογήσεις της οδηγικής σας συμπεριφοράς στην τρέχουσα διαδρομή με βάση τα ακόλουθα κριτήρια:

- Η "Επιτάχυνση" αξιολογεί τη συμπεριφορά σας σε σχέση με την επιτάχυνση και την ταχύτητα,
- "Πρόβλεψη", αξιολογεί την ικανότητά σας να προβλέψετε και να

αποφύγετε το απότομο φρενάρισμα,

- Η "Αλλαγή ταχυτ." αξιολογεί τη συμπεριφορά σας όσον αφορά τις αλλαγές ταχυτήτων σε σχέση με την ένδειξη αλλαγής ταχυτήτων που εμφανίζεται στον πίνακα οργάνων,

**Σημείωση:** αυτή η αξιολόγηση είναι διαθέσιμη μόνο με χειροκίνητα κιβώτια ταχυτήτων.

- ...

### Συμβουλές και στυλ οδήγησης 10

Χρησιμοποιώντας τις επιμέρους βαθμολογίες σας, αυτές οι πληροφορίες σας προσφέρουν μια βαθμολογία του στυλ οδήγησής σας για να οδηγείτε αποτελεσματικότερα.

Για να έχετε πρόσβαση σε επιπλέον συμβουλές, πατήστε "Συμβουλή".

## « Κατανάλωση ενέργειας »



Από τη λειτουργία προβολής "Κατανάλωση ρεύματος" **D**, μπορείτε να δείτε τα ακόλουθα δεδομένα κατανάλωσης ενέργειας για την οδήγησή σας:

- δεδομένα τρέχοντος ταξιδιού **11**,
- δεδομένα από την τελευταία επαναφορά **12**,
- ιστορικό της μέσης κατανάλωσης **13**.

Χρησιμοποιώντας το εικονίδιο "Πληροφορίες" **i**, μπορείτε να έχετε πρόσβαση σε πληροφορίες που σχετίζονται με την "Κατανάλωση ενέργειας".

### Τρέχοντα δεδομένα ταξιδιού 11

Ανάλογα με την έκδοση, έχετε στη διάθεσή σας τα παρακάτω δεδομένα:

- "Μέση κατανάλωση",
- "Απόσταση EV" απόσταση διαδρομής σε ηλεκτρική λειτουργία (υβριδικό όχημα),
- ...

**Σημείωση:** τα δεδομένα που εμφανίζονται υπολογίζονται από την τελευταία επαναφορά δεδομένων "Βαθμολογία Eco", αυτόματα αφού το όχημα δεν έχει χρησιμοποιηθεί για δύο ώρες και κατά την αλλαγή του "Προφίλ".

### Δεδομένα από την τελευταία επαναφορά 12

Ανάλογα με την έκδοση, έχετε στη διάθεσή σας τα παρακάτω δεδομένα:

- "Μέση κατανάλωση",
- απόσταση οδήγησης σε αμιγώς ηλεκτρική λειτουργία (υβριδικό όχημα),
- κατανάλωση συστήματος κλιματισμού και βοηθητικού εξοπλισμού (ηλεκτρικό αυτοκίνητο),
- ημερομηνία τελευταίας επαναφοράς
- ...

**Σημείωση:** γίνεται επαναφορά των εμφανιζόμενων δεδομένων μαζί με τα δεδομένα του πίνακα οργάνων.

### Εξέλιξη της μέσης κατανάλωσης 13

Ένα γράφημα δείχνει την εξέλιξη της μέσης κατανάλωσης ανά λεπτό, κατά τα τελευταία τριάντα λεπτά της διαδρομής.

Η σειρά και η σχετική τιμή αντιστοιχούν στη μέση κατανάλωση από την τελευταία μη αυτόματη επαναφορά.

**Σημείωση:** τα δεδομένα γραφήματος μηδενίζονται μαζί με τα δεδομένα από την τελευταία μη αυτόματη επαναφορά.

## ΠΟΙΟΤΗΤΑ ΑΪΡΑ

Από τον κόσμο "Όχημα" , πατήστε "Ποιότητα αέρα".

Από αυτό το μενού μπορείτε να δημιουργήσετε μια υγιεινή ατμόσφαιρα και ποιότητα αέρα μέσα στο χώρο επιβατών ενεργοποιώντας τις ακόλουθες λειτουργίες:

- « Καθαριστής αέρα »;
- « Αυτόματη ανακύκλωση αέρα ».

### « Καθαριστής αέρα »



Μπορείτε να ξεκινήσετε έναν κύκλο καθαρισμού αέρα χρησιμοποιώντας:

- το κουμπί "Καθαριστής αέρα" **3**,
- το κουμπί "Καθαριστής αέρα" στο γραφικό στοιχείο "Ποιότητα αέρα"

που είναι διαθέσιμο από τον Κόσμο

"Πλοήγηση"  ή την "Οθόνη

υποδοχής" .

Όταν επισημαίνεται το κουμπί "Καθαριστής αέρα", αυτό δείχνει ότι ο κύκλος καθαρισμού αέρα βρίσκεται σε εξέλιξη (περίπου πέντε λεπτά).

### « Αυτόματη ανακύκλωση αέρα »



Μπορείτε να ενεργοποιήσετε / απενεργοποιήσετε την αυτόματη ανακύκλωση του αέρα πατώντας "Αυτόματη ανακύκλωση αέρα" **2**.

Χρησιμοποιώντας το εικονίδιο πληροφοριών **1** ενώ το αυτοκίνητο είναι ακινητοποιημένο, μπορείτε να έχετε

πρόσβαση στις πληροφορίες στις λειτουργίες "Καθαριστής αέρα" και "Αυτόματη ανακύκλωση αέρα".

Για να επιστρέψετε στο μενού "Ποιότητα αέρα", πατήστε το **4**.

## Μενού "Ηλεκτρικό"



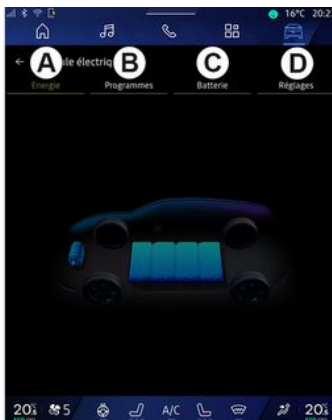
Για λόγους ασφαλείας, πραγματοποιήστε αυτούς τους χειρισμούς με το όχημα σταματημένο.



Η διαθεσιμότητα ορισμένων χαρακτηριστικών εξαρτάται από τον τύπο του αυτοκινήτου (ηλεκτρικό ή υβριδικό).



Ορισμένες ρυθμίσεις είναι διαθέσιμες μόνο όταν το όχημα είναι ακινητοποιημένο.



Από τον κόσμο "Όχημα" , μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση στο μενού "Ηλεκτρικό".

Μπορείτε επίσης να αποκτήσετε πρόσβαση σε αυτό χρησιμοποιώντας το εικονίδιο "Ηλεκτρικό" στο γραφικό στοιχείο "Όχημα" στον κό-

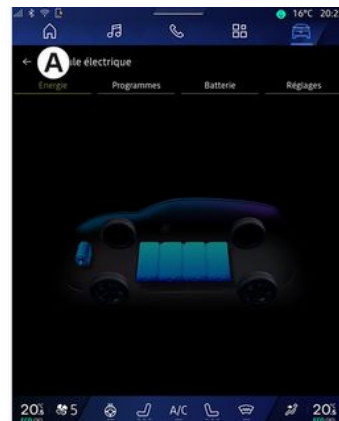
σμο  "Αρχική οθόνη".

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αυτό το μενού για προβολή και ρύθμιση των λειτουργιών που σχετίζονται με το υβριδικό ή το ηλεκτρικό σας αυτοκίνητο.

Από το μενού "Ηλεκτρικό" μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση στις εξής καρτέλες:

- "Ενέργεια" **A**;
- "Προγράμματα" **B**,
- "Μπαταρία" **C**,
- "Ρυθμίσεις" **D**.

## « Ενέργεια »



Από την καρτέλα "Ενέργεια" **A**, το σύστημα πολυμέσων σας επιτρέπει να βλέπετε τις ροές ενέργειας του αυτοκινήτου.

**Σημείωση:** οι πληροφορίες ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με τον κινητήρα του αυτοκινήτου (ηλεκτρικό ή υβριδικό).

# ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟ

## « Προγράμματα »



Εάν δεν έχει οριστεί άλλο πρόγραμμα, μπορείτε να ρυθμίσετε το πρόγραμμα άνεσης ή/και φόρτισης του αυτοκινήτου σας από την καρτέλα "Προγράμματα" **B**, κατόπιν "Τα προγράμματά μου" ή "Προσθήκη".

Από αυτό το μενού μπορείτε να δείτε και να ρυθμίσετε:

- πληροφορίες σχετικά με το "Επόμενο πρόγραμμα" **1**,
- τη ρύθμιση του χρόνου σε σχέση με τα προγράμματα φόρτισης **2**,
- τη ρύθμιση άνεσης θέρμανσης που σχετίζεται με τα προγράμματα κλιματισμού **3**,
- λίστα και ρυθμίσεις αποθηκευμένων "Τα προγράμματά μου" **4**,

- "Προσθήκη" ένα πρόγραμμα **5**.

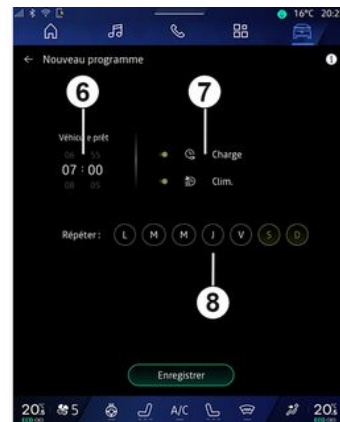
Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις διάφορες λειτουργίες "Προγράμματα", πατήστε το εικονί-

διο "Πληροφορίες" **i**.

Αφού προσθέσετε ένα πρόγραμμα, μπορείτε να δείτε πληροφορίες σχετικά με το επερχόμενο "Επόμενο πρόγραμμα" **1** από την καρτέλα "Προγράμματα" **B**.

**Σημείωση:** Η φόρτιση θα ξεκινήσει εάν ο κινητήρας είναι εκτός λειτουργίας, το αυτοκίνητο είναι συνδεδεμένο σε παροχή τροφοδοσίας και έχει επιτραπεί η πρόσβαση. Για περαιτέρω πληροφορίες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης του οχήματος.

## "Προσθήκη" ένα πρόγραμμα



Μπορείτε να αποθηκεύσετε έως και τρία προγράμματα.

Για να προσθέσετε ένα πρόγραμμα, πατήστε "Προσθήκη" **5** και στη συνέχεια ρυθμίστε τα εξής:

- τον χρόνο κατά τον οποίο το όχημα πρέπει να είναι έτοιμο **6**,
- τύπο προγράμματος, εάν πρόκειται για πρόγραμμα φόρτισης ή/και έλεγχο κλιματισμού **7**,
- τις ημέρες της εβδομάδας κατά τις οποίες επιθυμείτε να εφαρμόσετε το πρόγραμμα **8**.

Πιέστε "Αποθήκευση" για επιβεβαίωση.

6

# ΗΛΕΚΤΡΙΚΌ ΑΥΤΟΚΊΝΗΤΟ

## « Ρυθμίσεις φόρτισης » 2



– ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε "Προγραμματισμένη φόρτιση" πιέζοντας την ώρα έναρξης και λήξης φόρτισης και, στη συνέχεια, πατήστε "Αποθήκευση" για επιβεβαίωση.

ή

– ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε την υπηρεσία "Φόρτιση V2G" (ανάλογα με τον εξοπλισμό). Αυτή η υπηρεσία αναδιανέμει την ενέργεια που είναι αποθηκευμένη στην μπαταρία του ηλεκτρικού σας αυτοκινήτου, στο σπίτι σας και στο ηλεκτρικό δίκτυο. Πρέπει να έχετε συμβατό αμφίδρομο τερματικό φόρτισης AC και να έχετε εγγραφεί στην υπηρεσία. Δείτε την προσφορά "Κινητικότητα" στην ιστοσελίδα <https://renault-connect.renault.com>. Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με τον εγκεκριμένο αντιπρόσωπό σας. Αυτή η λειτουργία είναι επίσης διαθέσιμη από το smartphone σας μέσω της εφαρμογής "My Renault".

### Σημείωση:

– εάν οι ώρες έναρξης και λήξης είναι ίδιες, το πρόγραμμα θα διαρκέσει 24 ώρες,  
– η στάθμη "Max" της μπαταρίας ενδέχεται να μην επιτευχθεί εάν η περίοδος του προγράμματος φόρτισης είναι πολύ μικρή,

– δεν μπορείτε να επιβεβαιώσετε ένα πρόγραμμα φόρτισης, εάν δεν επιλέξετε κάποια ημέρα της εβδομάδας.

## « Ρυθμίσεις κλιματισμού » 3

(ανάλογα με το επίπεδο εξοπλισμού)



Από το "Ρυθμίσεις κλιματισμού" 3, ρυθμίστε τις θερμοκρασίες άνεσης θέρμανσης:

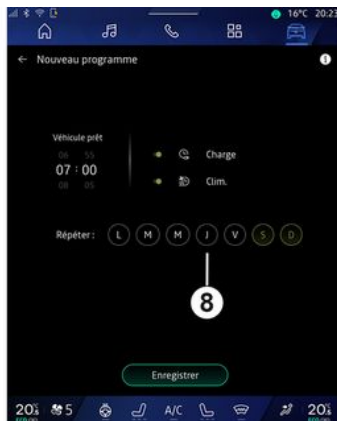
- της καμπίνας επιβατών 9,
- των θερμαινόμενων καθισμάτων 10,
- του θερμαινόμενου τιμονιού 11.

Πιέστε "Αποθήκευση" για επιβεβαίωση.

Από το "Ρυθμίσεις φόρτισης" 2, μπορείτε να:

# ΗΛΕΚΤΡΙΚΌ ΑΥΤΟΚΊΝΗΤΟ

## Ορισμός των ημερών 8

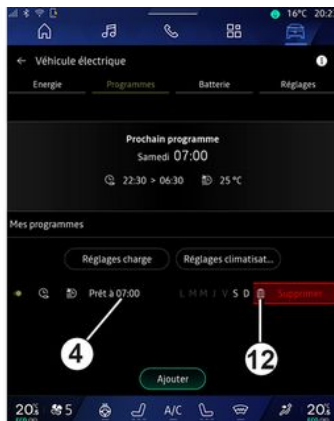


Επιλέξτε τις ημέρες **8** για τις οποίες θέλετε να εφαρμόσετε το πρόγραμμα.

Όταν επισημαίνεται η ημέρα, αυτό δείχνει ότι έχει επιλεγεί.

Πιέστε "Αποθήκευση" για επιβεβαίωση.

## « Τα προγράμματά μου » 4



Από τη λίστα **4**, μπορείτε να δείτε μια επισκόπηση όλων των ενεργών προγραμμάτων φόρτισης ή/και επιπέδου θέρμανσης.

Πατήστε ένα από τα προγράμματα για προβολή, τροποποίηση ή διαγραφή.

Μπορείτε να διαγράψετε ένα πρόγραμμα πατώντας το εικονίδιο του κάδου ανακύκλωσης **12** για να διαγραφεί το πρόγραμμα.

## « Μπαταρία »



Από το "Μπαταρία" **C**, μπορείτε να διαμορφώσετε:

- το μέγιστο επίπεδο φόρτισης της μπαταρίας του αυτοκινήτου σας, μετακινώντας το κουμπί **13**,
- το ελάχιστο επίπεδο μπαταρίας του αυτοκινήτου σας που δεν πρέπει να υπερβαίνετε όταν χρησιμοποιείτε τις λειτουργίες "Φόρτιση V2G" και "V2L", μετακινώντας το κουμπί **14**.

## « Ρυθμίσεις »



Από την καρτέλα "Ρυθμίσεις" **D**, μπορείτε να έχετε πρόσβαση στις εξής ρυθμίσεις:

- « Ήχος προειδοποίησης για τους πεζούς »;
- « Πρόβλεψη υβριδικής λειτουργίας »;
- "Σύνδεση και Φόρτιση",
- ...

### « Ήχος προειδοποίησης για τους πεζούς »

Κατά την οδήγηση, μπορείτε να επιλέξετε τον ήχο της κόρνας πεζών για να προειδοποιήσετε άλλους χρήστες του δρόμου, ειδικά τους πεζούς και τους ποδηλάτες, για την παρουσία σας.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την κόρνα πεζών, ανατρέξτε στην ενότητα "Ηλεκτρικό αυτοκίνητο" στο εγχειρίδιο χρήσης του αυτοκινήτου.

### "Σύνδεση και Φόρτιση",

Μπορείτε να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε τη λειτουργία "Σύνδεση και Φόρτιση", η οποία σας επιτρέπει να φορτίσετε το αυτοκίνητό σας σε δημόσιο σημείο φόρτισης αμέσως μετά τη σύνδεση του φορτιστή. Πρέπει προηγουμένως να έχετε συνάψει σύμβαση φόρτισης σε δημόσιους σταθμούς φόρτισης και να έχετε ενεργοποιήσει την επιλογή "Σύνδεση και Φόρτιση" μέσω του λογαριασμού "My Renault". Δείτε την προσφορά "Mobilize Charge Pass" στην εφαρμογή "My Renault" ή στον ιστότοπο <https://renault-connect.renault.com>.

Για περισσότερες πληροφορίες, απευθυνθείτε σε έναν εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο ή δείτε το πακέτο στον αποκλειστικό δικτυακό τόπο της Renault.

### « Πρόβλεψη υβριδικής λειτουργίας »

Μπορείτε να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε τη λειτουργία "EV City" για υβριδικά αυτοκίνητα που δί-

νει προτεραιότητα στην ηλεκτρική οδήγηση κατά την οδήγηση σε αστικές περιοχές.

**Σημείωση:** αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη μόνο με συνδρομή και είναι προσβάσιμη κατά τη διάρκεια καθορισμένης χρονικής περιόδου. Μπορείτε να επεκτείνετε την περίοδο συνδρομής σας από τον λογαριασμό σας "My Renault".



## ΚΛΉΣΗ ΈΚΤΑΚΤΗΣ ΑΝΆΓΚΗΣ

Εάν περιλαμβάνεται στον εξοπλισμό του οχήματος, το σύστημα κλήσης έκτακτης ανάγκης επιτρέπει την αυτόματη ή χειροκίνητη κλήση προς υπηρεσίες έκτακτης ανάγκης σε περίπτωση ατυχήματος ή ασθένειας, για ελάττωση του χρόνου που απαιτείται μέχρι την άφιξή τους.

Αφού γίνει η κλήση προς τις υπηρεσίες έκτακτης ανάγκης, γίνεται αυτόματα σίγαση της πηγής ήχου/του ραδιοφώνου.

Η χρήση της λειτουργίας "Κλήση έκτακτης ανάγκης" απενεργοποιεί ορισμένες εντολές και μενού του συστήματος πολυμέσων για σχεδόν μία ώρα, ώστε να δοθεί προτεραιότητα στις τηλεφωνικές κλήσεις ανταπόκρισης των υπηρεσιών έκτακτης ανάγκης.

Για περαιτέρω πληροφορίες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης του οχήματος.

## Μενού "Όχημα"



Για λόγους ασφαλείας, κάνετε αυτούς τους χειρισμούς με το όχημα σταματημένο.



Από τον Κόσμο "Όχημα" , επιλέξτε το μενού "Όχημα".

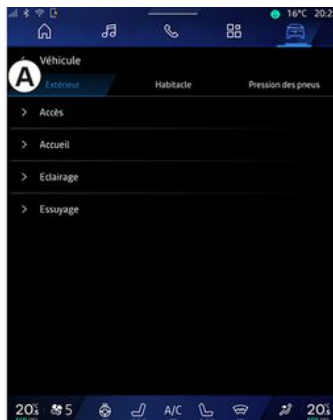
Από αυτό το μενού μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση στις εξής καρτέλες:

- "Εξωτερικό" **A**,
- "Χώρος επιβατών" **B**,

- "Πίεση ελαστικών" **C**.

**Σημείωση:** η διαθεσιμότητα των ρυθμίσεων ενδέχεται να διαφέρει ανάλογα με το επίπεδο εξοπλισμού.

## "Εξωτερικό" **A**



### « Πρόσβαση »

Χρησιμοποιήστε αυτό το μενού για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε τις εξής επιλογές:

- « Αυτόματο κλείδωμα θυρών κατά την οδήγηση »;
- « Κλείδωμα/ξεκλείδωμα Hands-free »;
- « Σίγαση »;

**Σημείωση:** ορισμένες επιλογές είναι διαθέσιμες μόνο εάν έχουν ενεργοποιηθεί οι προηγούμενες λειτουργίες.

- "Πρόσβαση και εκκίνηση μέσω τηλεφώνου" (ψηφιακό κλειδί),

### Σημείωση:

- όταν η λειτουργία είναι απενεργοποιημένη, δεν θα λαμβάνετε πλέον ειδοποιήσεις σχετικά με αυτήν,
- για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης του αυτοκινήτου.

- ...

### « Καλωσορίσατε »

Χρησιμοποιήστε αυτό το μενού για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε τις εξής επιλογές:

- « Ακολουθία εξωτερικού φωτισμού »;
- « Ήχος υποδοχής με το άνοιγμα της πόρτας »;
- « Αυτόματο άνοιγμα καθρεφτών »;
- « Λειτουργία εσωτερικού φωτός »;
- ...

### « Φώτα οδήγησης »

Χρησιμοποιήστε αυτό το μενού για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε τις εξής επιλογές:

## ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΧΡΗΣΤΗ

- "Προσαρμοζόμενος φωτισμός",
- « Επιλογή πλευράς κυκλοφορίας »:

- « Αριστερά »;
- « Δεξιά ».

- ...

**Σημείωση:** ορισμένες επιλογές είναι διαθέσιμες μόνο εάν έχουν ενεργοποιηθεί οι προηγούμενες λειτουργίες.

### « Καθαριστήρες »

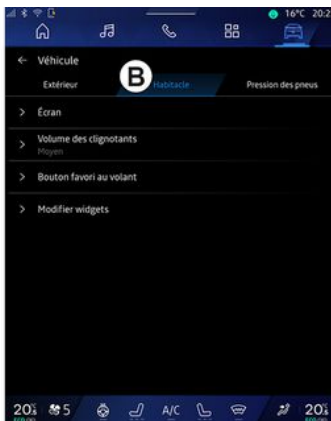
Χρησιμοποιήστε αυτό το μενού για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε τις εξής επιλογές:

- "Ενεργοπ. πίσω υαλοκαθαριστήρα με όπισθεν": ο πίσω υαλοκαθαριστήρας ενεργοποιείται, όταν χρησιμοποιείτε την όπισθεν,

**Σημείωση:** αυτή η λειτουργία λειτουργεί μόνο όταν οι μπροστινοί υαλοκαθαριστήρες είναι ενεργοποιημένοι.

- « Αυτόματοι εμπρόσθιοι υαλοκαθαριστήρες »;
- ...

## "Χώρος επιβατών" B



### « Οθόνη »

Χρησιμοποιήστε αυτό το μενού για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε το "Αυτόματη φωτεινότητα" (ανάλογα με τον εξοπλισμό) και για να προσαρμόσετε τις ακόλουθες επιλογές:

- « Πολυμέσα: φωτεινότητα ημέρας »;
- « Πολυμέσα: φωτεινότητα νύχτας »;
- « Φωτεινότητα θέσης οδήγησης »;
- ...

**Σημείωση:** ορισμένες επιλογές είναι διαθέσιμες μόνο εάν έχουν ενεργο-

ποιηθεί οι προηγούμενες λειτουργίες.

### « Head-Up Display »

(ανάλογα με το επίπεδο εξοπλισμού)

Χρησιμοποιήστε αυτό το μενού για να ενεργοποιήσετε / απενεργοποιήσετε και να προσαρμόσετε τις ακόλουθες επιλογές:

- ενεργοποιήστε/απενεργοποιήστε την οθόνη Head-up,
- ρύθμιση φωτεινότητας,
- ρύθμιση θέσης της εικόνας στην οθόνη Head-up,
- ενεργοποίηση / απενεργοποίηση της οθόνης πληροφοριών πλοήγησης,
- ενεργοποίηση / απενεργοποίηση της οθόνης πληροφοριών βοήθειας στην οδήγηση,
- ...

**Σημείωση:** ανάλογα με το αυτοκίνητο, η θέση της προβολής στο παρμπρίζ αποθηκεύεται αυτόματα στα "Προφίλ".

### « Ένταση ήχου φλας »

Χρησιμοποιήστε αυτό το μενού για να ρυθμίσετε την ένταση των φλας στο χώρο επιβατών:

- « Χαμηλή »;
- « Μέτρια »;
- « Υψηλή ».

## ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΧΡΗΣΤΗ

### «Αγαπημένο κουμπί στο τιμόνι»

Χρησιμοποιήστε αυτό το μενού για να διαμορφώσετε το "Αγαπημένο κουμπί στο τιμόνι" εκχωρώντας τη λειτουργία του ως ένα από τα ακόλουθα:

- «Κλιματισμός»;
- «Λειτουργία Eco»;
- «Κάμερα 360°»;
- «Καθαριστής αέρα»;
- ...

**Σημείωση:** οι διαθέσιμες επιλογές ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με το επίπεδο εξοπλισμού.

### «Επεξεργασία widgets»

Από αυτό το μενού μπορείτε να τροποποιήσετε την "Οθόνη υποδοχής" ή "Πλοήγηση" γραφικά στοιχεία Κό-

σμου  που είναι διαθέσιμα ανάλογα με τον εξοπλισμό του αυτοκινήτου σας:

- «Ποιότητα αέρα»;
- «Βοηθός Google»;
- «Κάμερα 360°»;
- «Ημερομηνία και ώρα»;
- «Πίεση ελαστικών»;
- «Ήχος»;
- ...

### "Πίεση ελαστικών" C

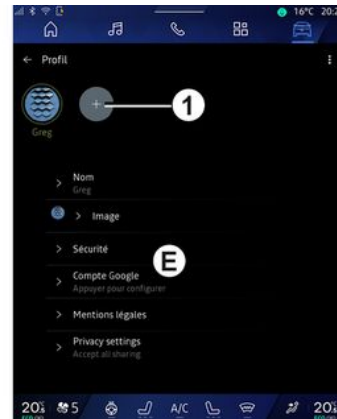


Χρησιμοποιήστε αυτό το μενού για να ελέγξετε την κατάσταση πίεσης των ελαστικών του οχήματος και να πραγματοποιήσετε επαναφορά.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την πίεση των ελαστικών, δείτε:

- την ενότητα για την "Πίεση ελαστικών" ➔ 119,
- το εγχειρίδιο χρήσης του αυτοκινήτου σας.

### Μενού "Προφίλ"



Κατά την εκκίνηση του συστήματος πολυμέσων, στο **D**, μπορείτε να επι-

## ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΧΡΗΣΤΗ

λέξετε ή να προσθέσετε ένα προφίλ χρήστη που θα εφαρμοστεί στο σύστημα και στο αυτοκίνητο.

Επιλέξτε το προφίλ χρήστη που επιθυμείτε.

**Σημείωση:** η αλλαγή του προφίλ είναι δυνατή μόνον όταν το όχημα είναι ακίνητο.

Μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση στο μενού "Προφίλ" **E** από το κέντρο ειδοποιήσεων ανά πάσα στιγμή πατώντας την εικόνα στο προφίλ σας.

### Λειτουργίες που συνδέονται με το προφίλ χρήστη

Οι ακόλουθες παράμετροι αποθηκεύονται στο προφίλ χρήστη:

- γλώσσα συστήματος,
- λογαριασμός Google®,
- Λογαριασμός "My Renault",
- ρυθμίσεις για τους όρους χρήσης των προσωπικών δεδομένων,
- ρυθμίσεις οθόνης,
- MULTI-SENSE ρυθμίσεις,
- ρυθμίσεις εσωτερικού φωτισμού,
- ρυθμίσεις καθίσματος οδηγού,
- ρυθμίσεις εξωτερικών καθρεφτών,
- ρυθμίσεις ήχου,
- ρυθμίσεις πλοήγησης,
- ιστορικό πλοήγησης,
- αγαπημένα πλοήγησης,
- ...

**Σημείωση:** Το πρώτο προφίλ που δημιουργήθηκε θα είναι το προεπιλεγμένο προφίλ Διαχειριστή. Ορισμένες ρυθμίσεις είναι διαθέσιμες μόνο μέσω του προφίλ Διαχειριστή.

### Προσθήκη ενός "Προφίλ"

Για να προσθέσετε ένα νέο "Προφίλ", πατήστε **1** και στη συνέχεια, ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη πολυμέσων.

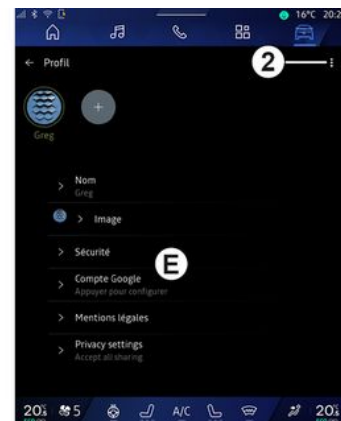
#### Σημείωση:

- μπορείτε να προσθέσετε έως και πέντε "Προφίλ",
- κάθε φορά που δημιουργείτε ένα νέο "Προφίλ" απαιτείται διαμόρφωση: ανατρέξτε στην ενότητα "Ενεργοποίηση υπηρεσιών" ➔ **14**.

### ρυθμίσεις "Προφίλ"



Για την καλύτερη προστασία των προσωπικών σας δεδομένων, σας συνιστούμε να κλειδώσετε το προφίλ σας.



Μπορείτε να έχετε πρόσβαση στις ακόλουθες λειτουργίες από το **2**:

- « Διαχείριση προφίλ » ;
- « Διαχείριση λογαριασμών » ;
- « Διαγραφή προφίλ » ;
- « Προφίλ επισκέπτη ».

Από τη ζώνη μενού **E** μπορείτε να τροποποιήσετε τα εξής:

- « Όνομα » ;
- « Εικόνα » ;
- « Ασφάλεια » :
  - "Επιλογή λειτουργίας κλειδώματος",
  - "Διαγραφή αναγνωριστικού (ID)"
  - "Ξεκλειδωμα προφίλ με τηλέφωνο".

## ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΧΡΗΣΤΗ

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αυτή τη λειτουργία για να ξεκλειδώσετε το "Προφίλ" χρησιμοποιώντας το smartphone σας, εάν είναι μέσα στο αυτοκίνητό σας.

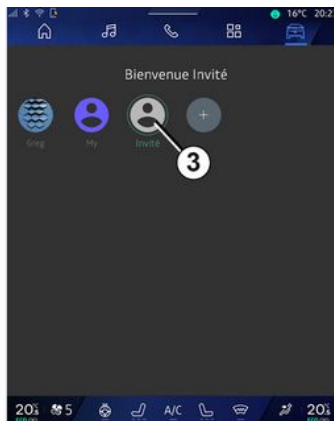
Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα "Ρυθμίσεις πλοήγησης" ➔ 137.

- "Λογαριασμός My Renault" (διατίθεται μόνο στο προφίλ Διαχειριστή),
- "Λογαριασμός Google®",
- « Όροι απορρήτου »;
- « Ρυθμίσεις απορρήτου »:
- « Αποδοχή όλων »;
- « Απόρριψη όλων »;
- « Προσαρμογή ».

Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα "Ενεργοποίηση υπηρεσιών" ➔ 14.

- ...

### Προφίλ «Επισκέπτης»



Το προφίλ "Επισκέπτης" (GUEST) μπορεί να χρησιμοποιηθεί για πρόσβαση σε ορισμένες από τις λειτουργίες του συστήματος πολυμέσων, όπως ένα προφίλ χρήστη.

Για πρόσβαση σε αυτό, πατήστε **2** και μετά "Προφίλ επισκέπτη" ή **3** κατά την εκκίνηση.

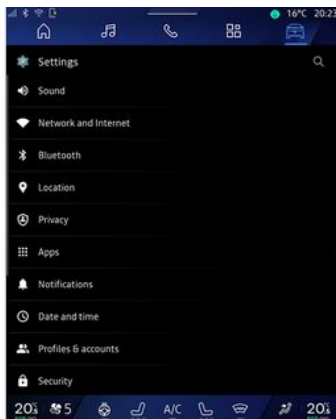
Το προφίλ "Επισκέπτης" επαναφέρεται κάθε φορά που γίνεται επανεκκίνηση του συστήματος και οι ρυθμίσεις δεν έχουν αποθηκευτεί.

## ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ



Για λόγους ασφαλείας, κάνετε αυτούς τους χειρισμούς με το όχημα σταματημένο.

### Μενού "Ρυθμίσεις"



Από τον κόσμο "Όχημα" , πατήστε "Ρυθμίσεις".

Μπορείτε επίσης να έχετε πρόσβαση στο μενού "Ρυθμίσεις" από το Κέντρο ειδοποιήσεων πατώντας το εικονίδιο "Ρυθμίσεις".

### Σημείωση:

- η διαθεσιμότητα των ρυθμίσεων ενδέχεται να διαφέρει ανάλογα με το επίπεδο εξοπλισμού,
- ορισμένες ρυθμίσεις είναι διαθέσιμες όταν το όχημα είναι ακινητοποιημένο.

Αυτό το μενού σας επιτρέπει να εκτελέσετε τις ακόλουθες ρυθμίσεις:

- « Ήχος »;
- "Δίκτυο και διαδίκτυο",
- « Bluetooth® »;
- "Τοποθεσία"
- "Εμπιστευτικότητα",
- "Εφαρμογές",
- "Ειδοποιήσεις",
- « Ημερομηνία και ώρα »;
- "Προφίλ και λογαριασμοί",
- « Ασφάλεια »;
- « Σύστημα »;
- « Ενημέρωση & βοηθός »;
- « Google® »;
- ...

### « Ήχος »

Αυτό το μενού μπορεί να χρησιμοποιηθεί για να ορίσετε και να ρυθμίσετε τις ακόλουθες ρυθμίσεις έντασης:

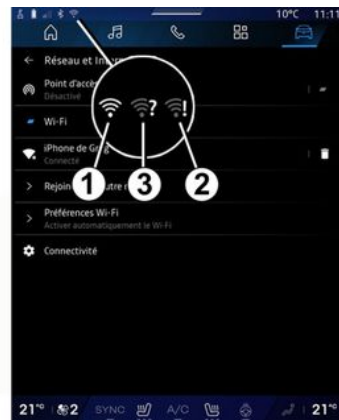
- « Ένταση ήχου πολυμέσων »;
- "Ένταση εισερχόμενων κλήσεων",
- « Ένταση ήχου συναγερμού »;
- "Ένταση ειδοποιήσεων",
- "Ένταση συστήματος πλοήγησης",

- « Ένταση ήχου του βοηθού »;
- "Ήχος κλήσης τηλεφώνου",
- ...

### "Δίκτυο και διαδίκτυο"



Όταν χρησιμοποιείτε κοινή χρήση σύνδεσης στο τηλέφωνό σας, χρησιμοποιείτε τη σύνδεση Διαδικτύου του τηλεφώνου σας μέσω της σύνδεσης WIFI (υπόκειται σε χρεώσεις και περιορισμούς που επιβάλλονται από τον πάροχο κινητής τηλεφωνίας σας).





Αυτό το μενού μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τη διαμόρφωση των ακόλουθων δικτύων διαδικτύου:

- "Σημείο πρόσβασης":
  - ενεργοποίηση/απενεργοποίηση "Σημείου πρόσβασης".
  - λεπτομέρειες σημείου πρόσβασης,
  - ενεργοποιήστε / απενεργοποιήστε το σημείο πρόσβασης αυτόματα,
  - ...
- « WiFi »:
  - ενεργοποιήστε/απενεργοποιήστε το "WiFi" στο σύστημα πολυμέσων για να χρησιμοποιηθεί ένα απομακρυσμένο σημείο πρόσβασης στο Διαδίκτυο,

- προβολή διαθέσιμων δικτύων,
- "Προσθήκη δικτύου".
- "ρυθμίσεις WiFi"
- Το "Συνδεσιμότητα" παρέχει πληροφορίες σχετικά με:
  - δεδομένα συνδεσιμότητας και κατάσταση,
  - το "Τύπος δικτύου",
  - αναγνωριστικό (ID) συστήματος,
  - ...

Όταν ενεργοποιείτε το σύστημα πολυμέσων "WiFi", ειδοποιείτε για την κατάστασή του μέσω του εικονιδίου στη γραμμή κατάστασης:

- **1** "WiFi" ενεργοποιήθηκε και συνδέθηκε σε δίκτυο χωρίς περιορισμένη σύνδεση,
- **2** "WiFi" ενεργοποιήθηκε και συνδέθηκε σε δίκτυο αλλά χωρίς πρόσβαση στο Διαδίκτυο ή με περιορισμένη σύνδεση,
- **3** "WiFi" ενεργοποιήθηκε αλλά δεν συνδέθηκε σε δίκτυο.

**Σημείωση:** Εάν το "WiFi" είναι απενεργοποιημένο, δεν θα εμφανιστεί κανένα εικονίδιο WiFi στη γραμμή κατάστασης.

Μπορείτε επίσης να δείτε πληροφορίες σχετικά με την κατάσταση της κοινής χρήσης δεδομένων πατώντας το εικονίδιο στη γραμμή κατάστασης:

- **4** "Αποδοχή όλων", κοινή χρήση όλων των δεδομένων,
- **5** "Απόρριψη όλων": να μην γίνεται κοινή χρήση κανενός από τα δεδομένα,
- **6** "Προσαρμογή", κοινή χρήση μόνο των δεδομένων που έχετε επιτρέψει.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την κοινή χρήση δεδομένων, ανατρέξτε στην ενότητα "Ενεργοποίηση υπηρεσιών" ➔ **14**.

**Σημείωση:** εάν αρνηθείτε την κοινή χρήση δεδομένων, δεν θα εμφανιστεί κανένα εικονίδιο στη γραμμή κατάστασης.

## « Bluetooth® »

Αυτό το μενού μπορεί να χρησιμοποιηθεί για να ρυθμίσετε τις λειτουργίες του συστήματος πολυμέσων Bluetooth®:

- ενεργοποιήστε / απενεργοποιήστε το σύστημα πολυμέσων "Bluetooth®",
- « Σύζευξη νέας συσκευής ».

## "Τοποθεσία"

Αυτό το μενού μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την προσαρμογή των ρυθμίσεων τοποθεσίας του αυτοκινήτου:



## ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ

- "Πρόσφατα αιτήματα τοποθεσίας",
- "Δικαιώματα εφαρμογής".

### « Εφαρμογές »

Χρησιμοποιήστε αυτό το μενού για να διαμορφώσετε τις εφαρμογές του συστήματος πολυμέσων:

- "Εμφάνιση όλων των εφαρμογών",
- "Προεπιλεγμένες εφαρμογές",
- "Δικαιώματα εφαρμογής",
- "Ειδικά δικαιώματα πρόσβασης που χορηγούνται σε εφαρμογές",

### "Ειδοποιήσεις"

Χρησιμοποιήστε αυτό το μενού για να διαμορφώσετε τις ειδοποιήσεις του συστήματος πολυμέσων:

- « Προληπτικές συστάσεις ».

### « Ημερομηνία και ώρα »

Αυτό το μενού μπορεί να χρησιμοποιηθεί για να ρυθμίσετε την ημερομηνία και την ώρα στο σύστημα πολυμέσων:

- "Αυτόματη ρύθμιση της ζώνης ώρας",
- "Ρύθμιση της ζώνης ώρας" (μη αυτόματη),
- "Χρήση της μορφής 24 ωρών".

### "Προφίλ και λογαριασμοί"

Παρέχει την πρόσβαση στο μενού προφίλ του συστήματος πολυμέσων.

### « Ασφάλεια »

Αυτό το μενού μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την προσαρμογή των ρυθμίσεων ασφαλείας του συστήματος πολυμέσων:

- "Κλειδωμα του προφίλ",
- "Διαγραφή αναγνωριστικού (ID)"
- "Ενημέρωση ασφαλείας",
- "Ξεκλείδωμα προφίλ με τηλεφωνο".

### « Σύστημα »

Αυτό το μενού μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την προσαρμογή των ρυθμίσεων του συστήματος πολυμέσων:

- "Γλώσσα και εισαγωγή",
- "Μονάδες" (χλμ./ώρα ή μίλια/ώρα),

**Σημείωση:** μετατρέπονται το ταχύμετρο και ορισμένες από τις πληροφορίες απόστασης που εμφανίζονται στον πίνακα οργάνων. Ακολουθήστε την ίδια διαδικασία για να επιστρέψετε στην προηγούμενη μονάδα μέτρησης.

- "Αποθηκευτικός χώρος":
  - "Μουσική και ήχος",

- "Άλλες εφαρμογές",
- "Αρχεία",
- « Σύστημα ».

- "Σχετικά με",
- "Νομικές πληροφορίες",
- "Επιλογές επαναφοράς",
- ...

### « Ενημέρωση & βοηθός »

Αυτό το μενού σας επιτρέπει να συμβουλευτείτε ή/και να διαμορφώσετε τις ακόλουθες λειτουργίες:

- "Προληπτικές συστάσεις",

Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα ➔ 141 "Ειδοποιήσεις".

- "Αναταρ" (ανάλογα με τον εξοπλισμό):

- ενεργοποίηση/απενεργοποίηση "Ενεργοποιήστε το gēno επίσημο Renault άβαταρ",
- « Προληπτικές συστάσεις » ;
- "Προληπτικός τρόπος επικοινωνίας".
- ενεργοποίηση/απενεργοποίηση "Πείτε "Γειά gēno"" ,
- « Γλώσσα » ;
- « Ανακαλύψτε το gēno επίσημο Renault άβαταρ » ;
- ...

- « Η έμπιστη συσκευή μου » ;
- « Ενημέρωση οχήματος » ;

## ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ

Για περισσότερες πληροφορίες,  
ανατρέξτε στην ενότητα "Ενημέ-  
ρωση" ➔ 143.

- ...

### « Google® »

Αυτό το μενού μπορεί να χρησιμο-  
ποιηθεί για τη ρύθμιση των υπηρε-  
σιών Google®:

- « Βοηθός Google »;
- "Στείλτε σχόλια σε Google®".

### « Η έμπιστη συσκευή μου »

Αυτό το μενού σας επιτρέπει να προ-  
σαρμόσετε το smartphone που συ-  
σχετίζεται με το προφίλ χρήστη μέ-  
σω του "My Companion".

Για περισσότερες πληροφορίες,  
ανατρέξτε στην ενότητα ➔ 132 "Ρυθ-  
μίσεις χρήστη".

7

## ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ



Για λόγους ασφαλείας, πραγματοποιήστε αυτούς τους χειρισμούς με το όχημα σταματημένο.



Το κέντρο Ειδοποιήσεων παρέχει ειδοποιήσεις κατά την οδήγηση, καθώς και ορισμένες λειτουργίες, υποδείξεις και ρυθμίσεις όπως:

- πρόσβαση στο "Προφίλ" χρήστη **3**,
- την κατάσταση των υπηρεσιών **B**:
  - ενεργοποίηση/απενεργοποίηση του WIFI,
  - ενεργοποίηση/απενεργοποίηση του Bluetooth®,
  - σίγαση/κατάργηση σίγασης ήχου.
- την επιλογή "Ρυθμίσεις"  **4**,
- συντομεύσεις για τα χειριστήρια φωτισμού οθόνης και τον εξοπλισμό αυτοκινήτου **C**,

**Σημείωση:** η διαθεσιμότητα συντομεύσεων και τύπων εντολών εξαρτάται από τον εξοπλισμό και δεν μπορεί να τροποποιηθεί.

- τη λίστα των ειδοποιήσεων που ελήφθησαν **D**,
- εφαρμογές που χρησιμοποιήθηκαν πρόσφατα,
- ...

Πατώντας το κουμπί **1** ή σαρώνοντας γρήγορα την οθόνη πολυμέσων κατακόρυφα από τη ζώνη **A** προς το κέντρο της οθόνης, μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση στο κέντρο ειδοποιήσεων για να δείτε τις ειδοποιήσεις και τις διαθέσιμες λειτουργίες.

Όταν είναι διαθέσιμη μια μη αναγνωσμένη ειδοποίηση, θα εμφανιστεί ένα σύμβολο **2** στη μέση του κουμπιού **1**.

**Σημείωση:** ανάλογα με τον εξοπλισμό, το σημείο **2** μπορεί να αντικατασταθεί από άλλο λογότυπο.

Πατώντας **2**, θα ανοίξετε αυτόματα το κέντρο Ειδοποιήσεων και θα μπορείτε να διαβάσετε οποιεσδήποτε μη αναγνωσμένες ειδοποιήσεις. Μετά το σύμβολο θα εξαφανιστεί.

Μόλις ανοίξει το κέντρο Ειδοποιήσεων, επιλέξτε μια ειδοποίηση από τη λίστα **D** για πρόσβαση σε αυτή.

## ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

Μπορείτε να διαγράψετε την ειδοποίηση εκτελώντας μια γρήγορη οριζόντια κύλιση στην οθόνη.

Για να διαγράψετε όλες τις ειδοποιήσεις, πατήστε το κουμπί **5**.

**Σημείωση:** ορισμένες ειδοποιήσεις θα χρειαστούν μια υποχρεωτική ενέργεια για την ολοκλήρωσή τους προκειμένου να διαγραφούν από το κέντρο ειδοποιήσεων.

Για έξοδο από το κέντρο ειδοποιήσεων, πατήστε **1** ή σαρώστε γρήγορα προς τα επάνω από το κάτω μέρος της οθόνης προς το κέντρο της οθόνης.

### 7 Ρυθμίσεις ειδοποιήσεων

Χρησιμοποιώντας το εικονίδιο "Ρυθμίσεις" **4** ή από τον κόσμο "Όχημα"



, κατόπιν το μενού "Ρυθμίσεις", μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση στο μενού "Εφαρμογές και ειδοποιήσεις".

Χρησιμοποιήστε αυτό το μενού για να διαμορφώσετε τις ειδοποιήσεις του συστήματος πολυμέσων.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το μενού "Εφαρμογές και ειδοποιήσεις", ανατρέξτε στην ενότητα "Ρυθμίσεις συστήματος" ➔ **137**.

### « Προτάσεις πρόληψης »

Η λειτουργία "Προτάσεις πρόληψης" σας ενημερώνει μέσω ειδοποίησης ότι είναι διαθέσιμος ένας τρόπος λειτουργίας "MULTI-SENSE" πιο προσαρμοσμένος στο τρέχον στυλ οδήγησης σας.

Το σύστημα πολυμέσων προτείνει τις ακόλουθες επιλογές:

- « Ναι »;
- « Όχι »;
- « Πάντα όχι ».

Χρησιμοποιώντας το εικονίδιο "Ρυθ-

μίσεις"  **4** ή από τον κόσμο

"Όχημα" , κατόπιν το μενού "Ρυθμίσεις", μπορείτε να έχετε πρόσβαση στο μενού "Ενημερώσεις και βοηθός" και κατόπιν στο "Προτάσεις πρόληψης".

Αυτό το μενού μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τη διαμόρφωση των ειδοποιήσεων προληπτικών συστάσεων στο σύστημα πολυμέσων.

**Σημείωση:** πρέπει να ενεργοποιήσετε την κοινή χρήση δεδομένων για να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία "Προτάσεις πρόληψης": για περισσότερες πληροφορίες ανατρέξτε στην ενότητα "Ενεργοποίηση υπηρεσιών" ➔ **14**.

## Μενού "Ενημέρωση οχήματος"



Ορισμένες εγκαταστάσεις ενημέρωσης ενδέχεται να καταστήσουν το αυτοκίνητό σας προσωρινά μη διαθέσιμο για χρήση. Εάν ναι, ανατρέξτε στις ενδείξεις που εμφανίζονται στην οθόνη.



Το αυτοκίνητο πρέπει να είναι ακινητοποιημένο, σταματημένο και ο διακόπτης να είναι κλειστός. Σε κάποιες περιπτώσεις, δεν θα μπορείτε να εκκινήσετε το αυτοκίνητό σας για τη διάρκεια που υποδεικνύεται από το σύστημα πολυμέσων.



Για λόγους ασφαλείας, πραγματοποιήστε αυτούς τους χειρισμούς με το όχημα σταματημένο.



Πριν ξεκινήσετε την εγκατάσταση, σταματήστε το αυτοκίνητο μακριά από την κυκλοφορία και δέστε το χειρόφρενο.



Από τον κόσμο "Οχημα", το μενού "Οχημα", "Ρυθμίσεις", "Ενημέρωση & βοηθός" κατόπιν επιλέξτε "Ενημέρωση οχήματος".

Αυτό το μενού μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την εμφάνιση διαφορετικών τύπων πληροφοριών και για την ενημέρωση του αυτοκινήτου σας, για παράδειγμα:

- εξοπλισμός πολυμέσων,
- βοηθήματα οδήγησης,
- ...

Το σύστημα μπορεί να προσφέρει αυτόματα ενημερώσεις. Μπορείτε επίσης να ελέγξετε για ενημερώσεις με μη αυτόματο τρόπο, ανάλογα με τη συνδεσιμότητα του οχήματός σας.

## Η οθόνη "Ενημέρωση οχήματος"



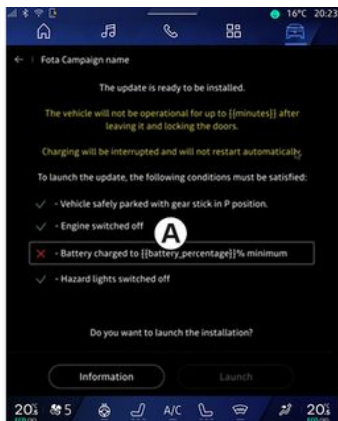
1. « Έλεγχος για ενημερώσεις ».
2. « Ενημέρωση σε εξέλιξη ».
3. « Ιστορικό ενημερώσεων ».
4. « Πληροφορίες ».

### Σημείωση:

- εάν υπάρξει διαθέσιμη ενημέρωση, θα ενημερωθείτε μέσω των Ειδοποιήσεων. Ανατρέξτε στην ενότητα "Ειδοποιήσεις" ➔ 141,
- εάν υπάρχει διαθέσιμη ενημέρωση, η λήψη θα ξεκινήσει αυτόματα,
- η δυνατότητα αναζήτησης και λήψης ενημερώσεων παρέχεται μόνο εάν το αυτοκίνητό σας βρίσκεται σε γεωγραφική περιοχή που καλύπτεται από κάποιο δίκτυο κινητής τηλε-

φωνίας. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα "Ρυθμίσεις συστήματος" ➔ 137,

– Εάν η ενημέρωση δεν είναι διαθέσιμη στη χώρα όπου βρίσκεται το αυτοκίνητο, τα μενού "Έλεγχος για ενημερώσεις" και "Ενημέρωση σε εξέλιξη" δεν είναι διαθέσιμα.



Όταν είναι έτοιμη μια εγκατάσταση ενημέρωσης, θα ζητηθεί η συμφωνία και η επιβεβαίωσή σας προκειμένου να ολοκληρωθεί η εγκατάσταση.

Για να ξεκινήσετε την ενημέρωση, πρέπει να πληρούνται όλες οι συνθήκες που εμφανίζονται στην οθόνη συστήματος πολυμέσων **A**.

Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη του συστήματος πολυμέσων.

## Σημείωση:

– ανάλογα με την ενημέρωση, οι οθόνες ενδέχεται να είναι σθηστές,  
– ορισμένες εγκαταστάσεις απαιτούν να βγείτε από το αυτοκίνητο και να το κλειδώσετε.

Κατά την επανεκκίνηση του συστήματος πολυμέσων, εμφανίζεται ένα μήνυμα που επιβεβαιώνει ότι η ενημέρωση ολοκληρώθηκε με επιτυχία.

Σε περίπτωση σφάλματος, ανατρέξτε στην ενότητα "Βλάβες λειτουργίας" ➔ 146.

## «Έλεγχος για ενημερώσεις» 1

Μπορείτε επίσης να αναζητήσετε ενημερώσεις απευθείας πατώντας "Έλεγχος για ενημερώσεις" **1**.

Αφού πραγματοποιήσετε αναζήτηση στο σύστημα πολυμέσων, μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση στην επόμενη ενημέρωση εάν είναι διαθέσιμη.

Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη του συστήματος πολυμέσων.

Η ενημέρωση μπορεί να διαρκέσει αρκετές ημέρες, αλλά κατά τη διάρκεια αυτής της περιόδου θα μπορεί-

τε να χρησιμοποιείτε το όχημά σας κανονικά.

## «Ενημέρωση σε εξέλιξη» 2

Αυτό το μενού είναι προσβάσιμο όταν υπάρχει διαθέσιμη ενημέρωση.

Όταν μια ενημέρωση βρίσκεται σε εξέλιξη, πατήστε το εικονίδιο "Πληροφορίες" **i** για να αποκτήσετε πρόσβαση στις πληροφορίες περιοχόμενου της ενημέρωσης.

**Σημείωση:** όταν ένα "Ενημέρωση σε εξέλιξη" δεν είναι διαθέσιμο, το "Έλεγχος για ενημερώσεις" δεν είναι προσβάσιμο.

## «Ιστορικό ενημερώσεων» 3

Αυτό το μενού μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την προβολή του ιστορικού και της κατάστασης των ενημερώσεων.

Για να βρείτε πληροφορίες σχετικά με προηγούμενες ενημερώσεις, επιλέξτε μια ενημέρωση.

## «Πληροφορίες» 4

Αυτό το μενού σας επιτρέπει να έχετε πρόσβαση σε πληροφορίες που σχετίζονται με ενημερώσεις, να βλέπετε το "VIN" (αριθμός αναγνώρισης αυτοκινήτου) κ.λπ.

## ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ

### Ειδικά χαρακτηριστικά που σχετίζονται με ηλεκτρικά και επαναφορτιζόμενα υβριδικά οχήματα



Η ενημέρωση θα καταστήσει το αυτοκίνητό σας προσωρινά μη διαθέσιμο και η λειτουργία φόρτισης αναστέλλεται κατά την εγκατάσταση της ενημέρωσης.



Εάν μόλις αποδεχθήκατε μια ενημέρωση συστήματος μέσω του συστήματος πολυμέσων, η φόρτιση της μπαταρίας έλξης θα καθυστερήσει ή θα ακυρωθεί. Περιμένετε να ολοκληρωθεί η ενημέρωση πριν συνδέσετε τον πόλο φόρτισης στο αυτοκίνητο.

Μην αρχίσετε να φορτίζετε το όχημα κατά την εγκατάσταση της ενημέρωσης του αυτοκινήτου σας.

Ακολουθήστε τις οδηγίες οι οποίες εμφανίζονται στην οθόνη του συστήματος πολυμέσων.

### Σημείωση:

- Οι ενημερώσεις δεν μπορούν να εγκατασταθούν ενώ το όχημα φορτίζεται με συνεχές ρεύμα (DC). Εάν μια ενημέρωση βρίσκεται σε εξέλιξη, θα πρέπει να περιμένετε να τελειώσει πριν ξεκινήσετε τη φόρτιση του οχήματος με DC. Ωστόσο, εάν η φόρτιση είναι σε εξέλιξη, η ενημέρωση μπορεί να ξεκινήσει, αλλά θα πραγματοποιηθεί μόνο αφού ολοκληρωθεί η φόρτιση,
- εάν ξεκινήσει μια ενημέρωση πριν/κατά τη διάρκεια της φόρτισης του αυτοκινήτου με εναλλασσόμενο ρεύμα (AC), η τελευταία θα διακοπεί και θα συνεχιστεί αυτόματα μόλις ολοκληρωθεί η ενημέρωση.

Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα "Ηλεκτροκίνητο αυτοκίνητο: φόρτιση" ή "Υβριδικό αυτοκίνητο: φόρτιση" στο εγχειρίδιο χρήσης του αυτοκινήτου σας.

## Σύστημα

| Σύστημα                                                                   |                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Περιγραφή                                                                 | Αιτίες                                                                   | Λύσεις                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Δεν εμφανίζεται καμία εικόνα.                                             | Η οθόνη βρίσκεται σε αναμονή.                                            | Βεβαιωθείτε ότι η οθόνη δεν βρίσκεται σε αναμονή.                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Η οθόνη κολλάει.                                                          | Η μνήμη του συστήματος είναι πλήρης.                                     | Επανεκκινήστε το σύστημα πατώντας παρατεταμένα:<br>– το κουμπί διακοπής/εκκίνησης πολυμέσων (πατήστε παρατεταμένα μέχρι την επανεκκίνηση του συστήματος),<br>ή<br>– το κουμπί "Mode" και το κουμπί "Source" στην αριστερή πλευρά του χειριστηρίου κολόνας τιμονιού (πατήστε παρατεταμένα μέχρι την επανεκκίνηση του συστήματος). |
| Η κάμερα εμφανίζεται εσφαλμένα στην οθόνη.                                | Η κάμερα είναι καλυμμένη με βρωμιά που κρύβει το φακό.                   | Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει λάσπη ή βρωμιά στην κάμερα.                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Δεν ακούγεται κανένας ήχος.                                               | Η ένταση είναι στο χαμηλότερο επίπεδο ή έχει τεθεί σε λειτουργία παύσης. | Δυναμώστε την ένταση ή απενεργοποιήστε τη λειτουργία παύσης.                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Δεν παράγεται κανένας ήχος από το αριστερό, δεξιό, εμπρός ή πίσω ηχείο.   | Οι παράμετροι Balance ή fader είναι εσφαλμένες.                          | Ρυθμίστε τον ήχο Balance ή fader σωστά.                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Οι συνδεδεμένες υπηρεσίες στην εφαρμογή μου "My Renault" δεν λειτουργούν. | Κακή λήψη συστήματος πολυμέσων/δικτύου Internet τηλεφώνου.               | Μετακινήστε το αυτοκίνητο και το τηλέφωνο σε μια περιοχή με κάλυψη δικτύου Internet.                                                                                                                                                                                                                                             |



## ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΣΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

| Σύστημα                                      |                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                              | Πρόβλημα συγχρονισμού με την υπηρεσία My Renault.                                                                           | Αποκτήστε πρόσβαση στην ηλεκτρονική βοήθεια στον ιστότοπο: <a href="https://renault-connect.renault.com">https://renault-connect.renault.com</a> .                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Οι υπηρεσίες ή οι εφαρμογές δεν λειτουργούν. | <p>Η συνδρομή έχει τεθεί σε αναστολή.</p> <p>Η σύνδεση στο Internet του συστήματος πολυμέσων δεν είναι πλέον διαθέσιμη.</p> | <p>Ελέγξτε την κατάσταση της συνδρομής σας στην πύλη του παρόχου υπηρεσιών Internet που είναι προσβάσιμη από τη δική σας σελίδα σύμβασης λογαριασμού "My Renault" (πρέπει πρώτα να συνδεθείτε με το λογαριασμό "My Renault" στο αυτοκίνητό σας).</p> <p>Χρησιμοποιήστε τη λειτουργία "Σημείο πρόσβασης και κοινή χρήση σύνδεσης" του τηλεφώνου σας για πρόσβαση σε σύνδεση στο Internet (ανατρέξτε στην ενότητα "Ρυθμίσεις συστήματος"). ➔ 137).</p> |

## Πλοήγηση

| Πλοήγηση                                                                                                                                           |                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                        |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Περιγραφή                                                                                                                                          | Αιτίες                                                                                                                                       | Λύσεις                                                                                                                                                                                                                                 |
| Η θέση του αυτοκινήτου στην οθόνη δεν αντιστοιχεί με την πραγματική θέση στην οποία βρίσκεται ή η ένδειξη GPS στην οθόνη παραμένει γκρι ή κίτρινη. | Λάθος εντοπισμός της θέσης του αυτοκινήτου λόγω της λήψης GPS.                                                                               | Μετακινήστε το αυτοκίνητο μέχρι να αποκτήσετε καλή λήψη σημάτων GPS.                                                                                                                                                                   |
| Οι πληροφορίες σχετικά με την κυκλοφορία δεν εμφανίζονται στην οθόνη.                                                                              | Η λειτουργία καθοδήγησης δεν είναι ενεργοποιημένη.<br>Οι συνδεδεμένες υπηρεσίες δεν είναι ενεργοποιημένες.                                   | Βεβαιωθείτε ότι η λειτουργία καθοδήγησης είναι ενεργοποιημένη. Επιλέξτε έναν προορισμό και ξεκινήστε τη λειτουργία καθοδήγησης.<br>Ελέγξτε ότι οι συνδεδεμένες υπηρεσίες είναι ενεργοποιημένες και ενεργοποιήστε τη συλλογή δεδομένων. |
| Ορισμένα πεδία του μενού δεν είναι διαθέσιμα.                                                                                                      | Ανάλογα με τον τρέχοντα χειρισμό, ορισμένα πεδία δεν είναι διαθέσιμα. Ορισμένες λειτουργίες δεν είναι διαθέσιμες ενώ το αυτοκίνητο κινείται. | Σταματήστε το αυτοκίνητο.                                                                                                                                                                                                              |
| Η λειτουργία φωνητικής καθοδήγησης δεν είναι διαθέσιμη.                                                                                            | Η λειτουργία φωνητικής καθοδήγησης ή η λειτουργία καθοδήγησης είναι απενεργοποιημένη.                                                        | Δυναμώστε την ένταση. Βεβαιωθείτε ότι η λειτουργία φωνητικής καθοδήγησης είναι ενεργοποιημένη. Βεβαιωθείτε ότι η καθοδήγηση είναι σε εξέλιξη.                                                                                          |
| Η προτεινόμενη διαδρομή δεν ξεκινά ή δεν τελειώνει με τον επιθυμητό προορισμό.                                                                     | Το σύστημα δεν αναγνωρίζει τον προορισμό.                                                                                                    | Εισαγάγετε έναν δρόμο κοντά στον επιθυμητό προορισμό.                                                                                                                                                                                  |

## Τηλέφωνο

| Τηλέφωνο                                               |                                                                                                                                     |                                                                                                                                  |
|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Περιγραφή                                              | Αιτίες                                                                                                                              | Λύσεις                                                                                                                           |
| Δεν ακούγονται κανένας ήχος και κανένα κουδούνισμα.    | Το κινητό τηλέφωνο δεν είναι συνδεδεμένο με το σύστημα.<br>Η ένταση είναι στο χαμηλότερο επίπεδο ή έχει τεθεί σε λειτουργία παύσης. | Βεβαιωθείτε ότι το κινητό τηλέφωνο είναι συνδεδεμένο με το σύστημα. Δυναμώστε την ένταση ή απενεργοποιήστε τη λειτουργία παύσης. |
| Δεν είναι δυνατή η πραγματοποίηση κλήσης.              | Το κινητό τηλέφωνο δεν είναι συνδεδεμένο με το σύστημα.<br>Το κλειδί του πληκτρολογίου του τηλεφώνου είναι ενεργοποιημένο.          | Βεβαιωθείτε ότι το κινητό τηλέφωνο είναι συνδεδεμένο με το σύστημα. Ξεκλειδώστε το πληκτρολόγιο του τηλεφώνου.                   |
| CarPlay™ ή Android Auto™ η αναπαραγωγή δεν λειτουργεί. | Το τηλέφωνο δεν είναι συνδεδεμένο ή δεν είναι συμβατό με το σύστημα.                                                                | Ελέγξτε τη συμβατότητα του τηλεφώνου με αυτές τις εφαρμογές. Βεβαιωθείτε ότι το τηλέφωνο είναι σωστά συνδεδεμένο με το σύστημα.  |

ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΣΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΗ ΦΩΝΗΣ

| ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΗ ΦΩΝΗΣ                                           |                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                   |
|------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Περιγραφή                                                  | Αιτίες                                                                                                                                                            | Λύσεις                                                                                                                                                                                                                            |
| Το σύστημα δεν αναγνωρίζει την εκφερόμενη φωνητική εντολή. | Η εκφερόμενη φωνητική εντολή δεν αναγνωρίζεται.<br>Ο διαθέσιμος χρόνος ομιλίας έχει παρέλθει.<br>Η φωνητική εντολή έχει διαταραχθεί λόγω ενός εξωτερικού θορύβου. | Βεβαιωθείτε ότι ο φωνητικός έλεγχος είναι διαθέσιμος (ανατρέξτε στις πληροφορίες σχετικά με τη "Χρήση φωνητικής αναγνώρισης"). ➔ 29). Μιλήστε κατά τη διάρκεια του διαθέσιμου χρόνου ομιλίας.<br>Μιλήστε σε ένα ήσυχο περιβάλλον. |

## Ενημέρωση

| Ενημέρωση                                                                                                |                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Περιγραφή                                                                                                | Αιτίες                                                                                                                                                               | Λύσεις                                                                                                                                                                                                                                               |
| Η λήψη του νέου SW (λογισμικού) απαιτεί πολύ χρόνο.                                                      | Κακή λήψη του δικτύου Internet.<br>Για τη λήψη απαιτείται ελάχιστος χρόνος οδήγησης.                                                                                 | Μετακινήστε το όχημα σε περιοχή που καλύπτεται από το δίκτυο Internet.<br>Εκτελέστε πρόσθετες φάσεις οδήγησης.                                                                                                                                       |
| Η ολοκλήρωση της ενημέρωσης δεν απαιτείται ποτέ.                                                         | Το αυτοκίνητο δεν είναι ασφαλές.                                                                                                                                     | Ελέγξτε ότι το αυτοκίνητο είναι σωστά σταματημένο (έχετε τραβήξει χειρόφρενο).                                                                                                                                                                       |
| Οι οθόνες είναι απενεργοποιημένες και υπάρχει απώλεια ήχου και ορισμένων λειτουργιών κατά την ενημέρωση. | Η ενημέρωση είναι σε εξέλιξη.                                                                                                                                        | Περιμένετε να ολοκληρωθεί η ενημέρωση.                                                                                                                                                                                                               |
| Το αίτημα για ολοκλήρωση της ενημέρωσης δεν εμφανίζεται.                                                 | Καμία απάντηση τον μήνα μετά την έναρξη της ενημέρωσης.                                                                                                              | Ο διακομιστής θα επανεκκινήσει τη λειτουργία αργότερα. Μπορείτε να ελέγξετε μη αυτόματα εάν η ενημέρωση είναι ακόμα διαθέσιμη.                                                                                                                       |
| Η ενημέρωση δεν ολοκληρώθηκε.                                                                            | Εσωτερικό σφάλμα ενημέρωσης συστήματος: οι άλλες λειτουργίες δεν επηρεάζονται.<br>Ασυμβατότητα με φόρτιση συνεχούς ρεύματος (ειδικά για ηλεκτρικά/υβριδικά οχήματα). | Συμβουλευθείτε ένα Επίσημο Συνεργείο της μάρκας.<br>Περιμένετε μέχρι να ολοκληρωθεί η ενημέρωση προτού εκτελέσετε φόρτιση συνεχούς ρεύματος.<br>Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα ενδεικτικά, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης του οχήματος. |

## ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΣΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

| Ενημέρωση                                                                                                                                                                |                                         |                                                                                                                                                                                                                 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Η ενημέρωση απέτυχε να ολοκληρωθεί λόγω σφάλματος και το ενδεικτικό  εμφανίζεται.</p> | Κρίσιμο σφάλμα.                         | <p>Το αυτοκίνητο δεν πρέπει να επανεκκινηθεί. Καλέστε ένα εξουσιοδοτημένο συνεργείο της μάρκας.</p> <p>Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα ενδεικτικά, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης του οχήματος.</p> |
| <p>Η ενημέρωση απέτυχε να ολοκληρωθεί λόγω σφάλματος και το ενδεικτικό  εμφανίζεται.</p> | Σφάλμα κατά την ενημέρωση (μη κρίσιμο). | <p>Επικοινωνήστε με έναν εγκεκριμένο αντιπρόσωπο για να επιλύσετε το πρόβλημα.</p> <p>Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα ενδεικτικά, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης του οχήματος.</p>                  |

# ΑΛΦΑΒΗΤΙΚΌ ΕΥΡΕΤΉΡΙΟ

## A

Android Auto™, Carplay™, [29](#), [62](#), [84](#)

## B

Bluetooth®, [62](#)

## E

ECO οδήγηση, [121](#)

## G

Google Assistance™, [29](#), [72](#)

Google Maps™, [29](#), [38](#), [43](#), [51](#)

Google Play™, [88](#)

## M

Multi-Sense, [110](#)

My Renault, [91](#)

## R

Reno, [34](#)

## S

smartphone αντιγραφή, [29](#), [84](#)

SMS, [78](#)

SMS: ανάγνωση SMS, [78](#)

SMS: λήψη SMS, [78](#)

## W

Wifi, [84](#), [137](#)

## A

ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΗ ΦΩΝΗΣ, [29](#)

Αναμονή κλήσης, [72](#)

ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΚΛΗΣΗΣ, [72](#)

Απάντηση κλήσης, [72](#)

Απενεργοποίηση, [25](#)

Απόρριψη κλήσης, [72](#)

Αποσynchronισμός τηλεφώνου, [67](#)

Αποσύνδεση τηλεφώνου, [69](#)

Ασύρματος φορτιστής: επαγωγική φόρτιση, [82](#), [83](#), [83](#)

Ατμόσφαιρα οχήματος: εξατομίκευση, [114](#)

## B

Βοηθήματα οδήγησης, [95](#)

## Δ

Διαμόρφωση του συστήματος πολυμέσων, [132](#)

Διεύθυνση: εργασία, [43](#)

Διεύθυνση: οικία, [43](#)

## E

Ειδοποιήσεις: υποδείξεις και ειδοποιήσεις, [21](#), [141](#)

Εισαγάγετε έναν αριθμό χρησιμοποιώντας το πληκτρολόγιο, [76](#)

Εκκίνηση συστήματος πολυμέσων, [25](#)

Έλεγχος απόστασης στάθμευσης, [101](#)

# ΑΛΦΑΒΗΤΙΚΌ ΕΥΡΕΤΉΡΙΟ

Ένδειξη στο καντράν, [38](#)

Ενεργοποίηση κάμερας οπισθοπορείας: γραμμές κατεύθυνσης, [105](#)

Εξατομίκευση των ρυθμίσεων, [27](#), [132](#)

Εξοικονόμηση ενέργειας, [121](#)

Εξοπλισμοί πολυμέσων, [6](#)

Επιλογή σταθμού ραδιοφώνου: ακρόαση ραδιοφώνου, [57](#)

## Η

Ηλεκτρικό αυτοκίνητο, [126](#)

Ηλεκτρικό αυτοκίνητο: Φόρτιση, [126](#)

## Ι

Ιστορικό κλήσεων, [76](#)

## Κ

Καθίσματα: μασάζ στο μπροστινό κάθισμα, [116](#)

Καθίσματα: ρυθμίσεις μπροστινών καθισμάτων, [116](#)

Καθοδήγηση: χάρτης, [38](#)

κάμερα 360°, [107](#)

Κάμερα οπισθοπορείας, [105](#)

Κάμερα πολλαπλών προβολών, [107](#)

Κίνηση στους 4 τροχούς (4WD), [113](#)

Κλήση έκτακτης ανάγκης, [131](#)

Κουμπιά, [11](#), [19](#)

## Μ

Μενού: αρχική σελίδα, [27](#)

Μουσική, [62](#)

## Ο

οδηγός USB, [62](#)

Οθόνη: αναμονή, [25](#)

Οθόνη: μενού, [6](#)

## Π

ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ, [121](#)

Πηγή, [62](#)

Πηγή: ήχος, [55](#)

Πίεση ελαστικών, [119](#)

Πλήκτρα επιλογών, [6](#)

Πληκτρολόγηση αριθμού τηλεφώνου, [72](#), [76](#)

Πλοήγηση: εισαγωγή προορισμού, [43](#)

Πλοήγηση: ιστορικό πλοήγησης, [43](#)

Πλοήγηση: ρυθμίσεις πλοήγησης, [51](#)

Ποιότητα αέρα, [125](#)

Προβολή 2D/3D: λειτουργίες 2D/3D, [38](#)

Προσαρμογή της έντασης ήχου, [80](#)

Πρόσοψη πολυμέσων, [6](#)

Προσωπικά δεδομένα: αποθήκευση, [14](#), [67](#), [74](#)

## Ρ

Ραδιόφωνο: αυτόματη αποθήκευση σταθμών, [57](#)

Ραδιόφωνο: προσυντονισμός σταθμών, [57](#)

Ρυθμίσεις, [80](#), [137](#)

Ρυθμίσεις: εξατομίκευση, [137](#)



# ΑΛΦΑΒΗΤΙΚΌ ΕΥΡΕΤΉΡΙΟ

Ρυθμίσεις: πλοήγηση, [51](#)

Ρυθμίσεις εξατομίκευσης αυτοκινήτου, [132](#)

Ρυθμίσεις κάμερας οπισθοπορείας: ρυθμίσεις εικόνας, [105](#)

Ρυθμίσεις προσαρμογής: multi-sense, [110](#)

Ρυθμίσεις τηλεφώνου: ήχος κλήσης τηλεφώνου, [76](#), [80](#)

## Σ

Σημείο ενδιαφέροντος, [43](#)

Στάθμευση με ελεύθερα χέρια, [101](#)

Σύζευξη τηλεφώνου, [67](#)

Συνδεδεμένες υπηρεσίες, [14](#)

Σύνδεση τηλεφώνου, [69](#)

Σύστημα: ενημέρωση, [143](#)

Σύστημα πλοήγησης, [38](#)

Σφάλματα λειτουργίας, [146](#), [149](#), [150](#), [151](#)

## Τ

Τερματισμός κλήσης, [72](#), [74](#)

Τηλεφωνικός κατάλογος κινητού τηλεφώνου, [74](#)

## Υ

Υβριδικό και ηλεκτροκίνητο αυτοκίνητο, [126](#)

## Φ

Φωνητικές εντολές, [29](#)

Φωνητικό(-ά) μήνυμα(μηνύματα), [76](#)

## Χ

Χάρτης: απεικόνιση, [38](#)

Χάρτης: εικονίδια χάρτη, [38](#)

Χάρτης: ρυθμίσεις, [38](#)

Χειριστήρια, [11](#), [19](#)

Χειριστήρια οθόνης, [11](#)

Χειριστήρια στο τιμόνι και πίνακες, [11](#)

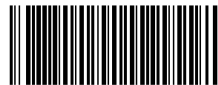






RENAULT S.A.S. SOCIÉTÉ PAR ACTIONS SIMPLIFIÉE / 122-122 BIS, AVENUE DU GENERAL LECLERC 92100 BOULOGNE-BILLANCOURT R.C.S. NANTERRE 780 129 987 — SIRET 780 129 987 03591 / [renaultgroup.com](https://renaultgroup.com)

NW 1415-7 – 77 11 416 760 – 07/2024 – Edition grecque



7711416760

